LA PRENSA

AÑO XXXII—Nº 11,328 — BUENOS AIRES, LUNES 26 DE AGOSTO DE 1901 — Administracion y Direccion: Avenida de Mayo 567 al 575

DIARIO DE LA MAÑANA

DIRECCION ANÓNIMA

La forma un consejo de redactores. Se comunica con el público por intermedio del Secretario general de la redaccion.

Los originales no se devuelven

SUSCRICION EN LA CAPITAL

Número suelto del dia ... 0.07 centavos
" atrasado ... 0.15 "
Por un trimestre ... 5.00 $
Por un año ... 20.00 "

	6 meses	Un año
Provincia de Buenos Aires é interior de la República	12.00	24.00
Para el exterior	15.00	30.00

No se atenderá pedido de ningun ejemplar suelto que se haga fuera del Municipio de la Capital, sin que se acompañe el importe de un semestre ó un año adelantado. Las suscriciones pueden comenzar en cualquier fecha, pero terminarán el 30 de Junio ó el 31 de Diciembre de cada año.

Los avisos se reciben hasta las 7 p. m.—Los de los pobres, GRATIS.

Los pedidos de suscricion, cambio de domicilio, remision de avisos y cualquier otra comunicacion relacionada con la Administracion de este diario, deberán dirigirse al Administrador.

Toda otra correspondencia envíese á nombre de la Direccion.

SUCURSALES DE «LA PRENSA»

EN EL INTERIOR Y EXTERIOR

En Paris—17, Boulevard de la Madeleine—Director: Gaston Lemarchand.
Salones de lectura con todos los periódicos del mundo. Sala de reuniones para los residentes sud-americanos en Paris.
Exposicion gratuita de productos argentinos.
Boletin telegráfico de acontecimientos notables ocurridos en Sud-América.
Poste restante gratuita para la correspondencia dirigida á los residentes sud-americanos en Paris.

En el Rosario de Santa-Fé—Libertad 733-35—Director: Clodomiro Luque.
Salones de lectura, informaciones y avisos.
Exposicion gratuita de productos de la provincia.
Boletin telegráfico de acontecimientos notables ocurridos en el mundo.

En La Plata—Calle 46 núm. 622—Director: Eustaquio Canaveri.
Oficina de informes y avisos.

DIVERSIONES PUBLICAS

POLITEAMA ARGENTINO—EMPRESA: A. Bernabei.—Direccion: L. Ducci.—Temporada de 1901—Gran compañía italiana de operas cómicas y operetas «Sconamiglio». Funcion todas las noches. Domingos y dias de fiesta, gran matinée.—Agosto 26—2ª funcion de abono (de la 2ª série).—GEISHA—El duo de la Africana. Tertulia de platea con entrada 1 $.

ODEON—COMPAÑIA DRAMÁTICA ESPAÑOLA María Guerrero-Fernando Diaz de Mendoza. Administrador general, Faustino Da Rosa. Duracion del 14 al 29 de Setiembre. Con la 1ª funcion del abono estreno de la comedia en 4 actos y en verso, imitacion de las del teatro antiguo, original de D. Juan Antonio Cavestany: «Los tres galanes de Estrella». Abono por ocho únicas funciones que tendrán lugar los lúnes, miércoles, viérnes y sábados.

PRECIOS:
Palcos avant-scène bajos y balcon sin entrada. $ 300
" " altos sin entradas ... " 250
" " paraiso sin entradas ... " 150
" bajos y balcon sin entrada ... " 200
" altos sin entrada ... " 160
Tertulias de orquesta con entrada ... " 43
Lunetas altas 1ª fila con entrada ... " 32

NOTA—El abono queda abierto desde la publicacion de este programa, en la Contaduría del Teatro Odeon.
OTRA—Los señores abonados á la última temporada tendrán reservadas sus localidades para la renovacion hasta el dia 30 de Agosto.

SAN MARTIN—GRAN COMPAÑIA ECUESTRE y de novedades, dirigida por el célebre clown inglés Frank Brown. Funcion todas las noches. Viernes dia de moda. Domingos y dias de fiesta dos funciones.—Agosto 26—Grandioso espectáculo lleno de atractivos y novedades—El biofonógrafo—Ultima semana.
OTRO—Próximamente debut de la gran compañía lírica italiana, de la que forma parte la eminente artista Regina Pacini.—Maestro concertador y director de orquesta, Nicolá Guerrera.

MAYO—GRAN COMPAÑIA ESPAÑOLA de zarzuela dirigida por el primer actor D. José Palmada.—Agosto 26—La alegría de la huerta—El género ínfimo—La salsa—Los nuevos Borones.

COMEDIA—GRAN COMPAÑIA ESPAÑOLA de zarzuela cómica. Director de escena: Rogelio Juarez.—Agosto 26—El chaleco blanco—El pseudónimo—Estreno: La selva—Susto tras susto.

RIVADAVIA—COMPAÑIA DRAMATICA dirigida por Leopoldo Buron.—Agosto 26—Estreno: La toga roja. Platea con entrada 1 $.

VICTORIA—COMPAÑIA DRAMATICA—dirigida por el primer actor don Mariano Galé—Agosto 26—Estreno en Buenos Aires, en español, el grandioso drama francés en 4 actos: La toga Roja. Platea con entrada 1 $.

APOLO—COMPLETAMENTE REFORMADO—Compañía lírico dramática Nacional Podestá hermanos.—Agosto 26—Los guachitos—Amor y lucha. Platea con entrada 1 $.

CASINO—EMPRESA NOLLET—AGOSTO 26—Debut de los nuevos artistas llegados en el vapor Nile—1º Miloti y Dagmar, barristas—2º Los Parras, acróbatas—3º Sta. Danbray, cantante—4º Sta. Dolla, cantante y bailarina—Siguen con éxito Albertus and Bartram—las hermanas Moreno—Kess el tirador—Fred Addiss—Ninon Thalie—Elsa Arnold—Castellane—Reino Valder—De Marzac—Biografo.

DORIA—COMPAÑIA CÓMICO DRAMÁTICA italiana de novedades de Gaetano Cavalli, dirigida por el actor J. Serafini.—Agosto 27—Gran funcion. Precios populares.

PARQUE LEZAMA—A LA 1 P. M., LA nueva compañía de fantoches parlantes, da funciones chistosas y variadas, los jueves, sábados y domingos y dias feriados. Precios populares.

GRANDIOSO FERROCARRIL ASIÁTICO.—Horarios de trenes dias de trabajo—Tarde: 3.30 á 4.—Noche: 8.10, 8.40, 9.10.—Domingos y dias feriados—Tarde: 2.30, 3.15, 4, 4.45—Noche: 8, 8.30, 9, 9.30.—Viaje á Palestina igual que en Paris—Metempsicosis gratis para los pasajeros—Florida 146.

AVISOS DEL ROSARIO

BENJAMIN PETROCELLI, BARRACA DE frutos del país, saladero permanente de cueros de matadero, Gral. Mitre y La Paz, Rosario de Santa Fé. v27

BAR COMERCIO, CORDOBA ESQUINA LIbertad, Rosario. Ofrece locales para anuncios comerciales, en los espejos de los zócalos altos. Para tratar dirigirse al mismo establecimiento. v1º

CAMPOS GRANDES PARA AGRICULTURA y ganadería en provincias de Santa Fé y Córdoba, tiene siempre órdenes de comprar, la oficina de Tierras del corredor Pedro J. Micheri, Rioja 992, Rosario. v27

UNICA FABRICA A VAPOR DE MUEbles y sillas de todas clases, de Scarabino Hermanos, Mendoza 1461, escritorio y depósito, Libertad 432, Rosario. v27

OFICIOS DIVERSOS PEDIDOS

APARADORA APRENDIZA SE PRECISA, Cevallos 754.

ALMIDONADOR BUENO SE PRECISA buen sueldo, Cangallo 1073.

APRENDIZ SASTRE Y MEDIO OFICIAL que sepa de militar, Saavedra 942.

APRENDIZA PLANCHADORA DE NUEvo, adelantada se precisa, Moreno 1906.

BUEN OFICIAL REMACHADOR PARA depósitos, se necesita, Colombres 363.

BUENAS OFICIALAS Y MEDIO OFICIAlas para vestidos se precisan, Victoria 843.

COSTURERAS PARA CHALEQUITOS DE niños, se necesitan muchas, presentarse con muestra, A. Cabezas, Cuyo 543, de 1 á 7 p. m.

CORREDOR PARA NEGOCIAR ARTICUlos, comestibles extranjeros á comision y con garantías ó buenas referencias se necesita, Talcahuano 225.

COSTURERAS PARA TRAJES DE NIÑOS se necesitan muchas y buenas, se pagan bien, presentarse con muestra A. Cabezas, Cuyo 546, de 1 á 7 p. m.

DISTRIBUIDOR SE NECESITA, CUYO 361 imprenta.

DEPENDIENTE DE ALMACEN SE NECEsita, Bartolomé Mitre 1632, recomendado.

DEPENDIENTE PARA ESCRITORIO DE remates, se necesita, que tenga buena caligrafía y ortografía: dirjirse A. Z. 78 Poste restante.

DEPENDIENTE PARA ESCRIBANIA SE necesita, uno algo práctico, con buena letra y que esté bien recomendado, escribir con detalles, Poste Restante, á H. H. R.

ENCUADERNADOR MUCHACHO QUE SEpa cortar con la guillotina se necesita, Lima 348.

FOTOGRAFO AYUDANTE DE IMPRESOR se precisa, Florida 230.

HERRERO FRAGUADOR, COCINERA Y sirvienta se precisan, Rivadavia 2642.

HOJALATERO Y GASISTA BUEN OFIcial se precisa, Paraguay 700 v20

JARDINERO QUE COMPRENDA UN POco de carpintero, sin pretensiones y recomendaciones, dirigirse despues de las 10 a.m., Entre-Rios 1272.

MUCHACHOS SE NECESITAN PARA vender libros. Venezuela 1197.

MEDIO DEPENDIENTE PARA TIENDA práctico se precisa, San José 511.

MEDIO OFICIAL DE COMPOSTURAS Y limpiar botines se precisa. Sgo. del Estero 85.

MUCHACHOS PARA MENSAJEROS, SE necesitan. Artes 274.

OFICIOS DIVERSOS PEDIDOS

MEDIO OFICIALAS MODISTAS NECESItanse, trabajo todo el año, Cerrito 433.

MUCHACHO DE 14 Á 15 AÑOS PARA vender leche en el puerto precisa, Balcarce 833.

MASAGISTA QUE SEPA SU OFICIO, SE necesita para departamento señoras, Instituto Médico Rawson, Suipacha 230. v26

MUCHACHO PRACTICO PARA ALMAcen y cancha de bochas se precisa, Entre-Rios 2300, se prefiere italiano.

MUCHACHO PARA DESPACHO DE BEbidas y repartir, se necesita uno práctico, Bartolomé Mitre 1501.

MODISTAS SE NECESITAN PARA BLUsas de señora y pollerítas para niñas, presentarse con muestra, de 1 á 7 p. m. A. Cabezas, Cuyo 543.

OFICIAL MEDIO ZAPATERO DE NIÑA, clavado se precisa, Chile 1062.

OFICIAL MEDIO SASTRE SE NECESITA, casa, comida y sueldo. Pichincha 1453.

OFICIAL HERRERO DE OBRA Y MUCHAcho se precisa. Yapeyú 323.

OFICIAL PELUQUERO PARA EL CAMPO, buen sueldo, se precisa, Ayacucho 1778.

OFICIAL EBANISTA BUENO SE PRECISA Juncal 1142.

OFICIALA PARA MAQUINA DE TEJER, muchacha para devanar hilo y muchacha para coser tejido se precisan, Jujuy 213. v26

PLANCHADORA APRENDIZA SE NECEsita, Victoria 679, altos.

PRECISASE OFICIALAS Y MEDIO OFICIAlas planchadoras, Santiago del Estero 734.

PLANCHADORA OFICIALA SE PRECISA, Paraná 569.

PONE-PLIEGO PARA MAQUINA ALEMANA de imprenta, se necesita. Reconquista 419.

PLANCHADORA SE NECESITA BUENA oficiala para toda clase de ropa. Salta 274.

PEON DE FARMACIA SE PRECISA, General Iriarte 456.

PEON CHACARERO O QUINTERO PRACtico, italiano, se precisa, Belgrano 1738.

PINTOR DE CARRUAJES SE NECESITA, Rivera Indarte 45, Flores.

PLANCHADORA APRENDIZA MUCHAcha se necesita, Talcahuano 425.

PLANCHADORA SE NECESITA OFICIALA para ropa de señora, Suipacha 963.

PANTALONERAS SE NECESITAN CON muestra, A. Cabezas, Cuyo 543, de 1 á 7 p. m.

PEON PARA LLEVAR CARTELES POR la calle se precisa, Méjico 1735.

PRECISANSE VARIAS OFICIALAS BORdadoras, B. Mitre 1575 pasaje, casa 12. v26

PLANCHADORA DE CAMISAS NUEVAS, oficiala y medio oficiala se necesita, Potosí 3301 v27

PEON JOVEN QUE QUIERA APRENDER á lavar y planchar á máquina, se precisa, 15 $ y comida el primer mes. Cangallo 1770.

QUINTERO SE PRECISA, TRATAR DE 12 á 1 únicamente, Avenida de Mayo 690.

SE NECESITA BUENA OFICIALA PARA polleras, Suipacha 540, Aubert. v26

SE NECESITA UN OFICIAL CARPINTERO práctico en puertas, Liniers 1953, Corrales.

SE NECESITA BUENA PREPARADORA de sombreros para señora, Artes 732.

SE NECESITAN BUENOS OFICIALES CARpinteros, Moreno 3037. v27

SE NECESITA MEDIO OFICIAL DORADOR de muebles, Canning 483.

SE NECESITAN APRENDIZAS PARA COSturas de niños, Artes 235, pieza 2.

SE PRECISA APRENDIZ ADELANTADO zapatero Matheu 941.

SE NECESITAN BUENAS MEDIO OFICIAlas y una aprendiza de vestidos, Santa-Fé 1162.

SE NECESITA UNA ARMADORA PARA flores artificiales, Azcuénaga 131.

SE NECESITA BUEN OFICIAL ZAPATEro para todo trabajo, Defensa 1647.

SE NECESITAN MEDIO OFICIALES MUEbleros. Entre Rios 261.

SE PRECISA MEDIO OFICIAL ZAPATERO adelantado, Méjico 937.

SE NECESITA OFICIALA PLANCHADORA muy buena, Avenida de Mayo 1346, altos.

SE PRECISA CHALEQUERA Y PANTALOnera, Paraná 672.

SE NECESITA OFICIAL ZAPATERO, Catamarca 681.

SE PRECISA MEDIO OFICIAL SASTRE de pantalones de medida, San Juan 950.

SE PRECISA OFICIAL DORADOR, Humahuaca 143.

TORNERO PARA HIERRO Y BRONCE, acepto únicamente operario bien competente, Boeneke, San Nicolás. v27

ZAPATERO MEDIO OFICIAL SE NECESIta, Solís 494.

ZAPATEROS SE PRECISAN OFICIALES hombres, señora y niña clavado y cosido, Independencia 1776.

ZAPATEROS OFICIALES SE NECESITAN de señoras y niñas, cosido á máquina taco de suela á lo Luis XV, Belgrano 2437.

OFICIOS DIVERSOS OFRECIDOS

APARADOR SE OFRECE COMO MAQUInista preparador, sabe cortar, para ciudad ó campaña; dirijirse A. C., Esmeralda 701.

COCHERO CASADO SIN HIJOS, ITALIAno, se ofrece sin pretensiones, Lorea 1544. v20

CAPATAZ ESQUILADOR SE OFRECE, 2677 Corrientes. v27

COCHERO ITALIANO DE 20 AÑOS DE edad, se ofrece para casa particular, Andes 634 v27

DEPENDIENTE DE COMESTIBLES, JOven italiano, recomendado, práctico se ofrece, Corrientes 1172.

DEPENDIENTE 2º DE FARMACIA CON buenas recomendaciones se ofrece, sin pretensiones, ciudad ó campo, Corrientes 4135. v26

DEPENDIENTE DE FARMACIA BIEN REcomendado y muy práctico se ofrece, ciudad ó campaña—Uruguay 1370—A. E. v20

ESPAÑOL FORMAL SE OFRECE, PRACTIco en las calles y en manejar 1 ó 2 caballos, ú otro trabajo, Parera 126.

ENCERAJE Y LUSTRAJE DE PISOS EN todos colores, limpieza general de casas y negocios, oficiales al dia y medio dia, abonos al mes, La Française, Córdoba 1054.

FARMACIA—SE OFRECE UN APRENDIZ jovencito con alguna práctica y sin pretensiones, Europa 1200.

FAMILIAS ATENCION—ANTES DE MUdarse consulten precios de la empresa de mudanzas «La Rápida», Artes 853, Andrés Ligarotti, U. T. 429, 5 esquinas, servicio especial para ciudad y campaña, sucursal Laprida y Las Heras, U. T. 805 Centro América. v26

HOMBRE FORMAL, ESPAÑOL, BIEN REcomendado se ofrece, para peon de casa de comercio ó portero, Cangallo 1258.

HOMBRE SE OFRECE PARA SERENO fábrica, taller ó casa de negocio, dirigirse P. B. San Juan 603 pieza 5.

HOMBRE FORMAL BIEN EDUCADO, HAbla español, francés, inglés, italiano, aleman, se ofrece para compañero de viaje; escribir señor Arboleya P. B., Rivadavia 593. v26

JARDINERO SE OFRECE, SOLTERO ITAliano, Mansilla 1109.

JOVEN DE 23 AÑOS DESEA COLOCAcion en casa de comercio ó escritorio, con buena letra y recomendado, G. V., Rivadavia 1603.

JARDINERO FRANCÉS MUY COMPETENte y con buenas recomendaciones, se ofrece, Cabildo 2032, Belgrano.

JARDINERO QUINTERO SOLTERO SE ofrece, tiene buenas recomendaciones, G. A., Castelli 902, Lomas de Zamora. v20

JARDINERO, QUINTERO DE PROFESION con recomendaciones se ofrece, P. D., Córdoba 3168. v26

JARDINERO Y QUINTERO ITALIANO, DE 40 años, bien recomendado se ofrece. Corrientes 2944. v20

JARDINERO COMPETENTE EN EL OFIcio, se ofrece, con recomendaciones, ciudad ó campo, A. I. - A. Castro Barros 825. v20

JARDINERO SE OFRECE, TRABAJANDO en principales casas de la República, hace dibujos y todos trabajos del ramo, agricultor y horticultor, Lavalle 1935.

JOVEN ALEMAN DE 20 AÑOS, HABLA en inglés, desea emplearse en cualquier casa de comercio ú otros quehaceres, lee y escribe, y habla correctamente en español, tiene buenos certificados, Defensa 1647.

LAVANDERA RECOMENDADA SE OFREce, Paraguay 330, al fondo.

MODISTA BUENA CORTADORA SE ofrece, para familia, por dia, Moreno 651, 2º piso.

MATRIMONIO JOVEN, FRANCES, SE ofrece jardinero floricultor, con buena recomendacion, la mujer buena cocinera, para el campo 25 Mayo 350, pieza 11.

MUJER FORMAL SE OFRECE PARA COser en casa de familia decente, no reparará en otro trabajo siempre que se le dé buen trato, Industria 423. v20

OFICIOS DIVERSOS OFRECIDOS

MODISTA FRANCESA SE OFRECE PAra casa particular, por dia, Cangallo 1270, p 10.

MATRIMONIO SE OFRECE CON HIJO DE 17 años, él quintero y jardinero y ella cocinera y el hijo para cualquier trabajo, para la ciudad ó campo, con buenas recomendaciones de su conducta Ecuador 123. v20

MODISTA DE VESTIDOS SE OFRECE como cortadora sea para taller ó casa de confecciones, ha estado como encargada en una de las principales casas de Barcelona, por carta A. D. V. de J., Venezuela 1214.

PLANCHADORA SE OFRECE PARA CAsa de familia, recomendada, Artes 787.

PLANCHADORA MEDIO OFICIALA DE ROpa de señora se ofrece, Paraguay 1239 p. 1 v23

PARA ESTANCIA SE OFRECE CARPINtero italiano, entiende bien de quinta, T. C. Rioja 249. v26

PINTOR, EMPAPELADOR Y BLANQUEAdor, se empapelan piezas á 5 pesos, trabajos garantidos, Cerrito 455.

SE OFRECEN 2 SEÑORITAS MEDIO OFIcialas modistas. Solís 230. C. J. v23

SE OFRECEN TRES HERMANOS ITALIAnos, desean chacra grande, Córdoba 1040. v20

SE OFRECE MUJER FORMAL, PARA LAvar y planchar en casa de familia ú hotel, Entre Rios 729. v27

SE OFRECE MATRIMONIO ESPAÑOL, EL quintero y ella buena cocinera, Buen Orden 1312 pieza 15.

SE OFRECE OFICIAL ZAPATERO PARA todo trabajo, y práctico en el despacho. Defensa 1190. v26

SE OFRECE MOZO PARA PEON DE NEgocio y limpieza, sabe leer y escribir. Montevideo 983.

SE OFRECE SEÑORA FORMAL PARA LAvar y planchar en casa de familia ó en un hotel, Moreno 2063.

SE OFRECE MATRIMONIO, EL COCHEro, con recomendacion, ella costurera ó cualquier otro quehacer, Callao 1679.

SE OFRECE MUJER FORMAL PARA LAvar y planchar, en casa de familia, por dia ó por semana, ó en un hotel, bien recomendada, Montevideo 1010. C. C.

SE OFRECE SEÑORA FORMAL PARA REgistra de un taller de planchado, como socia [illegible], es práctica en el oficio; dirigirse M. B., Industria 1130, Barracas al Norte.

SEÑORA FRANCESA SE OFRECE PARA coser por dia en sastrerías, entiende perfectamente el oficio, dirigirse por cartas, Suipacha 1210, p. 53. v25

SE OFRECE JOVEN DE 19 AÑOS, PRACtico en el comercio y con buenos informes, tiene buena letra y desea emplearse en alguna casa de negocio de la campaña, por carta J. S. Méjico 1050. v20

SE OFRECE MUCHACHO ESPAÑOL DE 18 años, se desea colocar en casa de negocio, entiende de cocina muy bien para mucamo de corta familia, dirigirse por carta ó personalmente, Esmeralda 1130, F. M.

UNA SEÑORA ITALIANA DESEA BUENA familia, para ayudar á coser y otro quehacer por dia, Lavalle 1146. v27

PROFESIONALES OFRECIDOS

ASISTE SOLAMENTE A DOMICILIO GErardo Brutan, dentista argentino, Lima 553.

BENIGNO CABO DE VILA, BALANCEAdor público. Viamonte 472. v27

DIBUJANTE ARQUITECTO MUY PRACtico, referencias de primer orden, se ofrece, iria en las provincias. E. M., Rodriguez Peña 640. v27

DIBUJANTE MECANICO, ITALIANO DE 24 años, con certificado autorizados, se ofrece para oficina, escribir F. Mariño, Garibaldi 1475 Boca. v27

F. M. SERRA—PARTERA, RECIBE PENsionistas, consultas de 1 á 3 p. m., Cochabamba 840. v20

FELIZARDO GUIÑAZU ATIENDE ASUNtos judiciales y arregla testamentarias á precios sumamente módicos, escritorio Alsina 1262 de 10 1/2 á 4 1/2 p. m., domicilio Merlo F. C. O. v4 Set.

PARTERA SEÑORA SOLA, ATIENDE EN su casa con todas comodidades, Pozos 1142. v27

REGENTE FARMACEUTICO SE OFRECE ciudad ó campo, Ituzaingó 330.

REGENTE DE FARMACIA SE OFRECE por carta ó personalmente, farmacia Solis y Venezuela ó Cantoing 391. v26

REGENTE DE FARMACIA PARA LA campaña sin trabajo personal se ofrece, Tucuman 864. v27

REGENTE DE FARMACIA SE OFRECE para la ciudad, dirigirse á V. Branca, Progreso 40. v20

TENEDOR DE LIBROS ARREGLA LIBROS atrasados, balances, etc., J. Pías, Moreno 2571.

SERVICIO DOMÉSTICO PEDIDO

AMA DE LECHE SE PRECISA, PARA criar en su casa, Estados Unidos 2833.

AMA DE LECHE SE PRECISA, FLORIDA 634, tratar de 1 á 3, es inútil se presenten antes de esa hora.

COCINERA JOVEN CON CAMA PARA CORta familia se necesita, Chile 1408.

COCINERA CON CAMA, SE PRECISA, Moreno 1233.

COCINERA CON CAMA SE NECESITA, ocurrir Lavalle 1725, de 10 adelante.

COCINERA CON CAMA QUE SEPA SU obligacion, se necesita, Solís 1153.

COCINERA CON CAMA, HABLANDO EL francés, se necesita, Avenida de Mayo 682.

COCINERA SE NECESITA BUENA, INÚtil presentarse sin buenas recomendaciones,—buen sueldo, Belgrano 482. v27

COCINERA SE NECESITA SIN CAMA, con buenas recomendaciones, Alsina 1707, ocurrir de 10 a. m. á 1 p. m.

COCINERA Y PARA TODO EL SERVICIO de la casa, se necesita para una quinta en Morón. Se paga 20 $ y se dá pieza. No es inconveniente que tenga un hijo siempre que no exceda de 5 años; Maipú 135, de 10 á 3.

MUCAMO JOVEN, SE NECESITA, LIBERtad 235

MUCHACHA DE 12 Á 15 AÑOS SE PREcisa, poco trabajo, Cangallo 1423, de 10 á 3. v26

MUCHACHA SE PRECISA DE 12 Á 14 años, Sr Baffo, Pinzon 1261. Bcas. al Norte.

MUCHACHA SE PRECISA, AYACUCHO 1283.

MUCHACHO DE 10 Á 11 AÑOS SE NEcesita, Rivadavia 5308.

MUCHACHA DE 13 Á 14 AÑOS SE NEcesita para familia, E. Unidos 1613, altos. v27

MUCHACHO HABIL SE PRECISA PARA taller artístico, $ 15, para principiar, Lima 345

MUCHACHA DE 13 Á 15 AÑOS SE NEcesita, con cama, Diaz Velez 433, Almagro.

MUCHACHA SE NECESITA PARA MAtrimonio, sueldo $ 15, Venezuela 297, dep. 3.

MUCHACHO DE 12 Á 14 AÑOS, SE PREcisa, con recomendacion, Artes 1001, Relojería.

MUCHACHA CHICA PARA SERVICIO DE matrimonio se necesita, Ombú 241.

MUCHACHA SIRVIENTA SE NECESITA, Independencia 612.

MUCHACHA SE NECESITA, PARAGUAY 1430.

MUCAMA, CORDOBA 2281, SE NECESIta, recomendada. v27

MUCAMA CON RECOMENDACIONES SE precisa, Buen Orden 470, de 10 á 11 a. m.

MUCHACHA SE PRECISA DE 14 Á 15 años, Piedras 831.

MUCHACHA CON CAMA SE PRECISA, Corrientes 3183.

MUCHACHA SE PRECISA PARA TODO trabajo, Estados Unidos 335.

MUCAMA O NIÑERA SE NECESITA PAra el campo, sueldo 25 ps. Juncal 1043 v27

MUCAMA RECOMENDADA SE NECESIta, Méjico 2084, sueldo 25 $, de 9 adelante.

MUCHACHA SE NECESITA PARA TODO servicio, Buen Orden 475.

MUCHACHA DE 13 Á 14 AÑOS SE NEcesita, trabajo liviano, Venezuela 1163.

MUCHACHO PARA LIMPIEZA QUE SEpa su obligacion, se necesita, Tucuman 657.

MUCHACHA DE 12 AÑOS SE PRECISA, Buen Orden 1241.

MUCHACHA SE PRECISA DE 12 Á 16 años, Viamonte 856, dep. 5, altos, al fondo.

MUCAMA SE NECESITA DEL PAIS, PAra todo servicio, Suipacha 948.

MATRIMONIO EL PARA MUCAMO DE comedor, ella cocinera, con buenas recomendaciones, se precisa, Corrientes 1780, de 10 á 12 m.

MUCHACHA DE 14 Á 15 AÑOS, PARA todo trabajo de corta familia, se precisa, Diaz Velez 358.

MUCHACHA DE 12 Á 15 AÑOS, PARA pequeños servicios de casa se necesita. Cerrito 251.

MUCHACHA DE 17 Á 18 AÑOS SE PREcisa para niñera y otros quehaceres, se prefiere francesa ó alemana, Belgrano 1082.

SERVICIO DOMÉSTICO PEDIDO

MUCAMA DE ADENTRO SE NECESITA, muy práctica, presentarse á la tarde, Santa Fé 2826.

MUCHACHA DE 13 Á 15 AÑOS SE PREcisa para corta familia, es inútil presentarse sin alguna persona mayor. Cuyo 1272.

MUCAMO DE COMEDOR PRACTICO Y con buenas recomendaciones se precisa, ocurrir 25 de Mayo 268, de 7 1/2 á 8 1/2 a. m.

MUCHACHO PARA TODO TRABAJO DE familia se necesita, aseado y práctico en el servicio, con informes, Rio Bamba 1033.

MUCHACHA DE 10 Á 12 AÑOS, PARA matrimonio solo, se precisa Rodriguez Peña 391.

MUCAMA JOVEN, CON CAMA PARA TOdo servicio de corta familia se necesita. Chile 1403.

MUCHACHA DE 12 Á 14 AÑOS, PARA servicio de corta familia, se necesita, Talcahuano 415.

MUCHACHO PARA SIRVIENTE, BIEN recomendado y para vender libros y periódicos se necesita, Cangallo 1402.

MUCHACHO DE 15 Á 16 AÑOS SE PRECIsa para mandados de sastrería, recomendado, Artes 571.

MUCAMA QUE NO SEA GALLEGA, TRAbajo liviano se necesita, Piedras 753, sueldo 25 $.

MUCHACHA DE 10 Á 12 AÑOS PARA matrimonio solo, buen sueldo, se precisa, Lujan 101.

MUCHACHO DE 14 Á 16 AÑOS BIEN recomendado, se necesita, español, Arenales 1061.

NIÑERA SE PRECISA, SALTA 695.

NIÑERA SE NECESITA QUE SEPA SU obligacion, Buen Orden 1270. 2º piso.

NIÑERA FRANCESA, BUENAS RECOmendaciones, se necesita, Ayacucho 1033. v27

NIÑERA O SIRVIENTA PARA TODO TRAbajo de familia inglesa, se precisa, San Martin 752. v21

PRECISO SIRVIENTA DE TODO TRABAJO familia inglesa, $ 25, Belgrano, Juramento 3380. F. C. B. A. y R.

SIRVIENTA SE PRECISA, GARAY 3071.

SIRVIENTA JOVEN QUE SEPA COCINAR precisase, Centro América 773, despues de las 10

SE NECESITA SIRVIENTA JOVEN, PASco 25, buen sueldo.

SIRVIENTA CON CAMA SE PRECISA, EUropa 2540. v25

SIRVIENTA PARA AYUDAR EN QUEHAceres de corta familia se necesita. Moreno 2510.

SE NECESITA JOVEN QUE SEPA ALGO de cocina para fonda, Brasil 1031.

SIRVIENTA CON CAMA SE NECESITA, Corrientes 2144.

SIRVIENTA JOVEN, SE NECESITA, TRAtar de 10 á 12, Corrientes 1555.

SE PRECISA MUCHACHA DE 11 Á 13 años para servicio, Piedad 1610.

SIRVIENTA DE 14 Á 16 AÑOS SE NECEsita, Lavalle 1025.

SIRVIENTA QUE SEPA ALGO DE COCINA se necesita, Europa 2936.

SE NECESITA SIRVIENTA PARA TODO trabajo, con cama, Paraná 1157.

SIRVIENTA CON CAMA, SE PRECISA, Belgrano 3511.

SE NECESITA MUCHACHO DE 13 Á 14 años para todo servicio. Belgrano 1288.

SE NECESITA MUCHACHO DE 11 Á 15 años, Lavalle 1731.

SE PRECISA SIRVIENTA CON CAMA PAra matrimonio solo. Suipacha 325.

SIRVIENTA CON CAMA SE PRECISA QUE sepa cocinar, San José 1271.

SIRVIENTA PARA CORTA FAMILIA SE precisa, Bartolomé Mitre 2171.

SIRVIENTA SE NECESITA MUJER FORmal, seria, Salta 1071.

SIRVIENTA JOVEN CON CAMA SE PREcisa, Corrientes 3183.

SIRVIENTA SE NECESITA, TUCUMAN 933, departamento 6.

SIRVIENTA CON CAMA SE PRECISA PAra matrimonio solo, Avenida de Mayo 691, piso 3º

SE PRECISA MUCHACHA DE 12 Á 13 años, sueldo 12 ps, Chile 1923.

SE NECESITA MUCHACHO DE 14 AÑOS para todo trabajo, Rivadavia 3421.

SIRVIENTA SE NECESITA QUE ENTIENda de cocina, Victoria 1505.

SE PRECISA SIRVIENTA DE 14 Á 16 años, con cama, Independencia 901.

SIRVIENTA SE NECESITA PARA TODO servicio con cama, Pannero 345.

SIRVIENTA QUE SEPA COCINAR CON CAma se precisa para el servicio de 3 personas, Bustamante 2132.

SIRVIENTA BIEN RECOMENDADA, SOla, con cama, que sepa algo de cocina se necesita, Uriarte 2464. v23

SIRVIENTA SOLA, FORMAL, PARA TODO servicio y que sepa algo de cocina, se necesita, para familia inglesa, buen sueldo. Artes 1432.

SIRVIENTA SE NECESITA QUE ENTIENda algo de cocina, con buenas recomendaciones buen sueldo, Corrientes 1794.

SE NECESITA SIRVIENTA CON CAMA, que entienda de cocina, para matrimonio solo. Ayacucho 586.

SIRVIENTA QUE SEPA LAVAR Y COCInar y tenga buenas recomendaciones se necesita, Independencia 1670.

SIRVIENTA SE NECESITA, ITALIANA O francesa, que sepa algo de cocina. Corrientes 924.

SIRVIENTA CON CAMA QUE ENTIENda algo de cocina, se prefiere recien venida, Piedras 694.

SE NECESITA COCINERA ITALIANA, SOla y con cama, inútil presentarse sin buenos informes, Viamonte 2364.

SIRVIENTA DE 30 Á 30 AÑOS SE PREcisa para matrimonio solo que sepa algo de cocina, con cama, sueldo 30 $, y buen trato, inútil presentarse siendo española. Centro-América 1073.

UNA SEÑORA VIUDA CON VARIOS HIjos, radicada en el campo, necesita señora de edad para todo trabajo y que le atienda sus hijos, buen trato, estará en familia, si la señora tiene hijo este recibirá instruccion escolar en la casa. Dirigirse á Gurruchaga 1703, esquina Paraguay, Palermo.—de 8 á 12 a. m. v27

SERVICIO DOMÉSTICO OFRECIDO

AMA CON LECHE DE 3 MESES OFRECEse, para criar en su casa, Córdoba 2653. v20

AMA ITALIANA DE 21 AÑOS SE OFREce, leche de 11 dias, Paseo Colon 1450. v20

AMA ITALIANA, CON LECHE DE 6 MEses se ofrece, Loria 1557. v27

AMA CON LECHE DE 16 DIAS SE OFREce para criar en su casa, Lavalle 2681. v27

AMA DE LECHE POR DIA SE OFRECE, Garay 3635. v27

AMA SE OFRECE, LECHE DE 5 MESES y medio, Juncal 1991, pieza 12. v20

AMA JOVEN SE OFRECE, CON BUENA leche de 15 dias, dirigirse Méjico 3459.

AMA SE OFRECE CON LECHE DE 7 meses, sueldo 25 $, sin hijos, Muñiz 621. v23

AMA PARA CRIAR Á MEDIA LECHE, se ofrece, precio módico, Alsina 1509.

AMA SE OFRECE CON BUENA LECHE de mes y medio, primeriza, Misiones 349.

AMA DE LECHE, PRIMERIZA, ESPAÑOla, recomendada se ofrece, Libertad 437.

AMA ITALIANA JOVEN DE 23 AÑOS, SE ofrece para afuera, Montevideo 840, pieza 14.

AMA SE OFRECE, LECHE FRESCA DE 4 meses, para criar en casa del niño, Alsina 2033. v26

AMA ITALIANA OFRECESE PARA CRIAR en su casa, leche 4 de meses, Venezuela 2953, pieza 32. v26

AMA LECHE DE 40 DIAS ABUNDANTE, con recomendaciones, para criar en casa del niño se ofrece, Cochabamba 3121. v26

AMA ITALIANA CON LECHE DE 15 dias, sana y robusta, se ofrece para criar en su casa, Caseros 1717. v27

AMA ITALIANA LECHE DE 4 MESES, abundante y especial, buena, se ofrece para criar en casa del niño. Yapeyú 1218. v26

AMA, ESPAÑOLA CON LECHE ABUNdante, de poco tiempo, se ofrece, Rivadavia 1277, pieza 10. v27

AMA JOVEN PRIMERIZA, Y BUENA PREsencia, con leche de 25 dias se ofrece para casa del niño, E-Unidos 1689.

AMA ITALIANA, ROMAÑOLA, SE OFREce para criar en su casa, leche de 2 meses, sin chico, tratar Garay 3650. v27

AMA CON LECHE DE 3 MESES, ITALIAna, joven, con certificado, se ofrece para casa del niño, Paraguay 1521.

AMA SE OFRECE, LECHE DE UN MES, buena y abundante, para casa del niño, Independencia 1521.

SERVICIO DOMÉSTICO OFRECIDO

AMA ESPAÑOLA SE OFRECE, PARA CAsa del niño ó en su casa, leche de 6 meses, tiene recomendaciones, no tiene chico, Europa 1152.

AMA ROBUSTA, SANA, RECOMENDADA y sin pretensiones se ofrece, Ayacucho 130, pieza 14.

BUENA COCINERA SE OFRECE, EDAD 35 años, con recomendacion, con cama, San Lorenzo 144.

COCINERA DEL PAIS, CON UNA HIJA de 5 años se ofrece. Europa 1152.

COCINERA MUY BUENA Y CON RECOmendacion se ofrece, San Juan 444.

COCINERO SE OFRECE, TRABAJA FINO, todo limpio, recomendado, Charcas 1600.

COCINERA Y MUCAMA SE OFRECEN, Santiago del Estero 1023, pieza 21, altos

COCINERA FRANCESA BIEN RECOMENdada se ofrece, Paseo de Julio 374.

COCINERA SE OFRECE CON BUENAS recomendaciones, Suipacha 530.

COCINERA Y SIRVIENTA ESPAÑOLAS SE ofrecen. Méjico 929.

COCINERA DEL PAIS SE OFRECE, SIN cama, sabe su obligacion, Mitre 1529.

COCINERA VASCA SE OFRECE, PARA LA cocina sola, con recomendacion. Chile 1009.

COCINERO RECOMENDADO SE OFRECE, sueldo 30 $, Uruguay 453.

COCINERA FORMAL SE OFRECE, CIUdad ó campo cerca, aseada, recomendada, Viamonte 766.

COCINERO, REPOSTERO HELADOR DE primera, italiano con buenos informes, se ofrece para familia, Viamonte 1353.

COCINERA SE OFRECE, DE PROFESION española, sabe cocinar á la francesa y en postres, con recomendaciones, Suipacha 1219, p 37. v26

COCINERA ESPAÑOLA SE OFRECE PAra corta familia, con buenas recomendaciones, Garay 1933. v26

COCINERO SE OFRECE RECOMENDADO, sabe su obligacion, sueldo módico, sin pretensiones, solo, Uruguay 663.

COCINERA ITALIANA JOVEN, RECIEN venida, de profesion, recomendada, poco sueldo, se ofrece. Independencia 3145.

COCINERA EXTRANJERA, DE PROFEsion se ofrece, sabe cumplir con su obligacion, Esmeralda 610.

COCINERA SE OFRECE, SABE DESEMPEñar bien su obligacion, tiene recomendaciones. Chile 1310.

COCINERA EXTRANJERA SE OFRECE, sabe su obligacion, buenos informes, sabe planchar, pide pieza para el marido ó sin cama. Alsina 1671. pieza 12.

ENFERMERO DIPLOMADO BIEN RECOmendado se ofrece, Suipacha 630.

ESPAÑOLA RECIEN VENIDA DESEA COlocarse de mucama ó niñera, con buenos informes. 25 de Mayo 153. pieza 11. v25

HOMBRE ANCIANO SE OFRECE PARA sirviente y cocina, casa de familia, sueldo 15 ps, Rivadavia 1711.

HOMBRE FORMAL SE OFRECE, SIRviente y cocina regular, sin pretensiones, Rivadavia 1711.

HOMBRE ESPAÑOL FORMAL DE 34 años se ofrece para portero ó peon de patios práctico, ú otro trabajo, Salta 330 carbonería.

ITALIANO MUY PRACTICO EN CUIDAR cualquier enfermo se ofrece, Libertad 819, S. F.

JOVEN DE 20 AÑOS, SE OFRECE PARA cualquier trabajo, con buenas recomendaciones, Perú 147, pieza 43. v27

MUCAMA SE OFRECE, PERÚ 668, TIEne recomendaciones. v26

MUCAMA PARA CORTA FAMILIA SE ofrece, ó de cocinera, Independencia 843. v26

MUCAMA SE OFRECE ESPAÑOLA PARA poca familia, Entre Rios 1035.

MUCAMA ESPAÑOLA JOVEN SE OFREce con recomendaciones, Defensa 845. pieza 10.

MUCAMA O SIRVIENTA, ESPAÑOLA SE ofrece sabe lavar y planchar, Charcas 1849.

MUCAMA VASCO ESPAÑOLA SE OFREce. 25 de Mayo 243 y 50. Restaurant.

MUCAMA ITALIANA SE OFRECE BUEna recomendacion, Viamonte 1337.

MUCAMO PRACTICO SE OFRECE PARA la capital ó campaña, Comercio 935, pieza 2. v29

MATRIMONIO ESPAÑOL JOVEN SIN HIjos se ofrece, ella mucama ó niñera, él portero ó peon de patios, ciudad ó campo. Victoria 1492.

MUCAMA SE OFRECE CON BUENAS REcomendaciones para familia decente, Juncal 2462, Palermo. v26

MATRIMONIO CON UN NIÑO DE 6 AÑOS se ofrece, para estancia, ella cocinera, él cualquier trabajo: carta F. G., Cangallo 443. v27

MUCAMA DE ADENTRO, FRANCESA, se ofrece, bien recomendada, Paseo Colon 361. Restaurant.

MUCAMO DE COMEDOR ESPAÑOL SE ofrece, sabe bien su obligacion, y tiene buenas recomendaciones por carta J. P., Méjico 742.

MATRIMONIO JOVEN, CON CRIATURA se ofrece para todo servicio, sin pretensiones, Chacabuco 960, pieza 17.

MUCAMO SE OFRECE, SABE SU OBLIgacion, con informes, aseado y trabajador, Venezuela 833 á D.

MUJER FORMAL, ESPAÑOLA, SE OFREce para sirvienta de matrimonio ó corta familia, sueldo 30 ps., Pozos 348.

MATRIMONIO, COCINERA Y JARDINEro, ó él solo, buenos informes, se ofrece, Godoy Cruz 2343.

MATRIMONIO FRANCES RECIEN LLEgado, buena presencia, desea colocacion en casa particular, Paseo de Julio 2249.

MATRIMONIO ESPAÑOL SOLO, DESEA cuidar criatura de 15 meses arriba, Cochabamba 1769.

MUCAMA JOVEN ESPAÑOLA, SE OFREce para adentro, sabe su obligacion, Europa 650.

MUCHACHO ESPAÑOL RECIEN VENIDO de 16 á 17 años, se ofrece para cualquier trabajo. Paseo Colon 456. M. F.

MATRIMONIO SE OFRECE DE TODA confianza y recomendado, casa sencilla, ó solo con pieza cocina muy aseada y planchado, sin pretensiones, Cuyo 2816.

MATRIMONIO SOLO, JOVEN, ELLA SAbe lavar, planchar y algo de cocina, él mucamo, portero ó peon, ciudad ó campo se ofrece, Florida 943, pieza 9.

MUCAMO DE COMEDOR, JOVEN, EDUCAdo de buena presencia, muy perfeccionado en el trabajo se ofrece, con excelentes recomendaciones, por carta únicamente á F. P., Piedras 409.

PEON DE COCINA SE OFRECE, PARA CAsa particular, Lima 327, M. D.

SE OFRECE MUCAMA, MÉJICO 1408. v27

SE OFRECE COCINERA ESPAÑOLA SABE su obligacion, ciudad ó campo, Humberto 1º 1864.

SIRVIENTA ESPAÑOLA, SE OFRECE PAra todo servicio menos la cocina, Lavalle 1903, p 2

SE OFRECE SEÑORA PARA COCINA LIviana. Corrientes 2531, pieza 3. v26

SE OFRECE AMA ITALIANA, LECHE DE 5 meses, Yapeyú 378, Almagro. v26

SE OFRECE COCINERA SIN CAMA CON buena recomendacion, Méjico 2480. v26

SE OFRECE SEÑORA FORMAL ESPAÑOla para mucama ó niñera. Perú 951. v26

SE OFRECE SIRVIENTA PARA TODO SERvicio sin pretensiones, Catamarca 577

SE OFRECE MUCHACHA ESPAÑOLA DE 12 años, Chile 2122, pieza 8.

SE OFRECE COCINERA ITALIANA, DE profesion, recomendada. Billinghurst 529.

SEÑORA SE OFRECE PARA CUIDAR UNA criatura en su casa, Agrelo 3434. v26

SE OFRECE COCINERA DEL PAIS SIN cama para corta familia, B. Mitre 1419, dept. 6.

SE OFRECE JOVEN RECIEN VENIDA, española, calle Tres Esquinas 1130, B. al Norte.

SE OFRECE SIRVIENTA ESPAÑOLA QUE entiende de cocina, E. Unidos 553, pieza 21.

SE OFRECE SIRVIENTA PARA TODO trabajo, Estados Unidos 768, pieza 7.

SE OFRECE MUCAMO Ó MATRIMONIO formal con recomendacion, Paraguay 1363.

SE OFRECE MUCAMA O NIÑERA CON recomendaciones, San Juan 609, pieza 13.

SE OFRECE MUCAMA CON RECOMENDAciones para matrimonio solo. Uruguay 60.

SEÑORA SE OFRECE PARA CRIAR O CUIdar un niño en su casa. Cuyo 2364.

SIRVIENTA SE OFRECE PARA MATRImonio solo ó corta familia, B. Mitre 1629.

SE OFRECE SEÑORA DECENTE PARA cuidar un chico de despecho, Billinghurst [illegible]. v20

SIRVIENTA ITALIANA RECIEN LLEGAda al país se ofrece para lavar y planchar, [illegible]

SERVICIO DOMÉSTICO OFRECIDO

SIRVIENTA ESPAÑOLA SE OFRECE PAra todo trabajo, Estados Unidos 1129. v27

SE OFRECE AMA PARA UNAS HORAS al dia, Moreno 651, 2do piso.

SIRVIENTA JOVEN, ESPAÑOLA, CON recomendacion, se ofrece, Cangallo 3293.

SE OFRECE SIRVIENTA CON BUENAS recomendaciones, Lima 599.

SE OFRECE COCINERA FORMAL, SOLA, con cama, bien recomendada, Juncal 2032, p. 10.

SIRVIENTA ESPAÑOLA PARA CORTA FAmilia, se ofrece, Buen Orden 1430.

SE OFRECE COCINERA CRIOLLA SIN CAma, precio módico, Victoria 1375.

SE OFRECE MUCAMA ESPAÑOLA CON recomendacion, Lima 573.

SE OFRECE MUJER FORMAL FRANCESA para poca familia, entendiendo cocina y de mucama, Sra. G., 1343, Paraguay, comedor. v27

SE OFRECE HOMBRE SOLO PARA CASA amueblada ú otro trabajo, de dia ó de noche, Malabia 1061.

SE OFRECE MUCHACHO DE 18 AÑOS, para portero ó mucamo, ó para patios, Charcas 764.

SE OFRECE COCINERA ARGENTINA SAbe cumplir con su obligacion, sueldo 40 ps. Liniers 740.

SE OFRECE COCINERA Y OTROS QUEHAceres, sabe bien su obligacion, con cama, San Juan 1021.

SE OFRECE AMA, LECHE DE 4 MESES, española, con buena recomendacion, en San Isidro, Alsina 42. v21

SE OFRECE COCINERA FORMAL, PARA cocina liviana ó cuidar casa de corta familia y pide pieza para un chico, Mansilla 174.

SE OFRECE MUCHACHA DE 15 AÑOS, sueldo 17 $, con cama, servicio adentro. Estados Unidos 2779.

SEÑORA VIUDA OFRECE UNA CHICA DE 10 años para pequeño servicio de corta familia, Belgrano 2554, fondo.

SE OFRECE COCINERA ITALIANA, SEñora viuda, aseada en la cocina, con buena recomendacion. Viamonte 2353.

SE OFRECE AMA CON ABUNDANTE LEche de 8 meses, italiana, 23 años, para su casa ó del niño, precio módico. Malabia 1160. v26

SEÑORA SE OFRECE PARA SERVICIO de corta familia, con chica de 2 años, Andes 233, altos fondo.

SE OFRECE COCINERA ITALIANA, CON recomendaciones, con ó sin cama, por carta Rivadavia 1637.

SE OFRECE HOMBRE ESPAÑOL PARA portero ú otro trabajo, buenas recomendaciones, Salta 63.

SIRVIENTA ESPAÑOLA, RECIEN LLEGAda, con buenas recomendaciones se ofrece, Cochabamba 681.

SE OFRECE MATRIMONIO, ELLA COCInera y él jardinero, van al campo: Belgrano frente á la Estacion F. C. Rosario, calle Freyre, casa de madera entre Echeverría y Juramento. v27

SE OFRECE SIRVIENTA PARA MATRImonio solo ó corta familia, sabe algo de cocina y demás quehaceres, con recomendaciones, Europa 1769.

SE OFRECE SEÑORA ESPAÑOLA VIUDA, formal, sabe un poco planchar y coser con buenas recomendaciones, con ó sin cama, Balcarce 185, altos.

UNA GOBERNANTA FORMAL, SE OFREce para casa séria, Alsina 1650. v26

VENTA DE OBJETOS EN GENERAL

A PS. 3, 4, 6, 8, 10, 20 Y 30 PUERTAS Y ventanas, Rivadavia 3303 y Pringles 43. v29

A PS. 80 JUEGOS DE COMEDOR MOCIZO, de 6 piezas, fábrica, Charcas 1574. v26

ARMAZONES, MOSTRADORES, SE VENden muy barato, Rivadavia 2463. v20

A $ 75 JUEGOS DE SALA ESTILO LUIS XVI, muy bonitos.—Baratti Hnos., Cangallo 693

A $ 1.20 RICOS BANQUITOS TAPIZADOS para piés—Baratti Hnos., Cangallo 693.

ALTO, MESAS PARA CAFÉ, CONFITERIA restaurant, no hay quien venda mas barato, Buen Orden 376.

ALTO—PUERTAS, VENTANAS, REJAS, mostradores, armazones, mesas, banquitos, barato, Belgrano 2670.

ALTO, PUERTAS VENTANAS CELOSIAS persianas usado y nuevo vendo barato, San Juan 1931.

ALTO, ARMAZONES, MOSTRADORES, cualquier instalacion usado y nuevo vendo, San Juan 1931.

ARMAZONES, MOSTRADORES, GRAN surtido para cualquier negocio ó depósito, Cevallos 1437. v30

ARMAZONES, FIDELERAS, MOSTRADOres, mesas, banquitos, se vende á cualquier precio, Buen Orden 373, al otro lado de la plaza.

ATENCION, SE VENDE UNA MESA DE coliza para 12 á 14 personas, flamante, Azara 140, Barracas al Norte.

A LIQUIDAR CHAPAS USADAS, PUERtas ventanas, maderas barato, San Juan y Boedo. v23

ARZON PARA FABRICA DE SOMBREROS se vende muy barato, calle D. 423, Villa Catalinas. v23

A PS. 75 JUEGOS SALA LUIS XVI Y consolas doradas luna biselada á $ 85, F. J. Marty y Cía., Casa Colorada, Cangallo 666.

ALTO—MESAS CAFÉ, 500 BANQUITOS pino y cedro, mostradores, fideleras barato, Venezuela 759.

ARMAZONES—FIDELERAS, MOSTRADOres, escritorios, vidrieras á cualquier precio, Venezuela 758.

ARMAZONES, MOSTRADORES, BOTICA y confitería toda clase de negocios se venden, Victoria 2905. v23

A $ 0.25 BURLETE INVISIBLE PARA tapar hendijas de las puertas ó ventanas.—Baratti Hnos., Cangallo 690.

A $ 80 JUEGOS DE COMEDOR, COMpuesto de un aparador cristalero, una mesa y 6 sillas.—Baratti Hnos., Cangallo 690.

A LA FABRICA DE MUEBLES LA FRANco-Argentina. Avisa á su numerosa clientela que trasladó por ensanche del local, su depósito en la calle Corrientes 901. Sus precios serán siempre sin competencia. Ver para creer. Corrientes 901.

ADOQUINES DE ALGARROBO PARA CAlles, corralones, veredas, caballerizas y demas pavimentaciones. Venta permanente en el aserradero de G. J. van Oppen, Santa Fé 1163, Rosario. v5 Sol.

ATENCION—LIQUIDO Á PRECIOS MUY barato una cantidad de lindos juegos de comedores y dormitorios, salas y escritorios y toda clase de muebles y sillas para novios, familias y comerciantes, como de remate. Rivadavia 1367.

A $ 180 JUEGOS DE MATRIMONIO NOgal ciré á rosca, con mármoles rosa y lunas biseladas, compuesto de: Un ropero grande, cama camera con elástico, lavatorio y mesita de luz.—Baratti Hnos., Cangallo 690.

A PS. 165 DORMITORIOS NOGAL CIRE para matrimonio, piedras rosas y lunas biseladas, calidad superior, compuesto de 7 piezas; y juegos comedor 10 piezas ps. 115 F. J. Marty y Cía., «Casa Colorada», Cangallo 666. Para el interior catálogo ilustrado «Casa de confianza».

A LOS NOVIOS, MUEBLES!! MUEBLES para comprar muebles buenos, elegantes y muy baratos hay que dirigirse á la mueblería de la Provincia, Cangallo 1430 gran liquidacion en juegos de sala, dormitorio, comedores; escritorio; á precios increibles ver para creer. Cangallo 1430. Dalquier Hnos

ARTES 657—PARA COMPRAR MUEBLES de todas clases y tapicería vean en lo de Vall y Cía., «la casa colorada». Surtido grandioso y único juegos de comedor desde ps. 80 á 1200, juegos de dormitorios desde ps. 85 á 1400, juegos de sala desde ps. 85 á 500. A nuestros precios nadie vende. Casa de confianza. No olvidarse, Artes 657.

ALSINA 1640, MUEBLES Y TAPICERIA.

A LA EXPOSICION ARGENTINA—1630 ALsina 1640—Muebles y tapicería de todas clases

A LA EXPOSICION ARGENTINA—GRAN variedad en dormitorios Luis XV, comedores, juegos de sala y toda clase de muebles á precios siempre convenientes. 1630 Alsina 1640; gerente, M. Fonteros. «Casa de confianza».

BILLARES CASIN Y CARAMBOLA, POCO uso, vendo, Lavalle 1176. v27

COLECCIONISTAS, SE VENDE UN BILLEte del 1er año de la República Francesa, Cuyo 1353.

CAPAS, SAQUITOS, PALETOS VERDADEra liquidacion, casa de bordados y confecciones, Artes 632. v27

CUATRO MIL CHAPAS PRIMER USO, SE vende en detall: por condiciones, de la gran destileria El Cazador, en Escobar, tratar, Castelli 48. v26

CAJONES GRANDES VACIOS Y MADERA de cajones muy buena, se venden en la Estacion Alvear del Tramway Eléctrico Buenos Aires y Belgrano. Avenida Alvear 2584, ofertas á calle Santa Fé 4178, Estacion Portones de Palermo. v26

ESCALERA CARACOL, PORTONES, FIErro, 2 cajas fierros, prensas, maderas, Belgrano 2570.

EL LUNES 26 DEL CORRIENTE SE REmatarán puertas, ventanas, persianas, etc., de varias dimensiones, como nuevas, en la calle Piedad 630. v28

FOTOGRAFOS AFICIONADOS, VENDO ocasion, fotogemelo Richard, B. Mitre [illegible]

VENTA DE OBJETOS EN GENERAL

FLEJES SE VENDEN Á 0.20 EL ATADO muy buenos; ocurrir Rivadavia 641 [illegible]

FOTOGRAFOS AFICIONADOS, VENDO placas Capelli de fama mundial, Piedad 1433. v23

FUNDAS PARA MUEBLES, ANTES DE ENcargarlas pedir muestras y precios por correo á J. Daspax, Tacuarí 414 U. T. 2731 (Avenida).

FUNDAS PARA JUEGOS DE SALA, Á 15 ps., pianos 6 ps., avisar por correo, J. Daspax, Tacuarí 414, U. T. 2731 (Avenida), se va á domicilio.

FUNDAS PARA JUEGOS DE SALA. LA fábrica de E. Unidos 2251 se trasladó á Tacuarí 414, U. T. 2731 (Avenida) J. Daspax

FUNDAS DEL MEJOR GENERO PARA JUEgos de sala á ps. 15 pianos 6, pidan muestras por correo, ó pasen Rivadavia 3140, N. Sanz.

FUNDAS PARA UN JUEGO, MAS UN bonito banquito de pié de regalo por solo 15 $ pidan muestras antes de comprar en otra parte, Rivadavia 3130 N. Sanz.

FOTOGRAFOS Y AFICIONADOS, EL PApel Seltanino se va aprovechar, 9x12 á 49 el álbum á 60 la docena, por gruesa 25 % descuento Cafferro y Cía., Florida 233.

FUMANDO BUENO AUMENTA EL CAPItal.—¿Por qué? Porque fumando «Popular» de 5 y 10 se consiguen los Premios La Popular de $ 20.000 en cada sorteo de la Lotería Nacional, realizando, sin capital, un negocio de verdadera utilidad.

LA METROPOLE—L. SIGAL Y Ca.—Á plazos y condiciones ventajosas, vendemos toda clase de muebles, máquinas de coser, relojes, alfombras, etc., Av. de Mayo 921, U. Telef. 526, Coni.

MUEBLES DE COMEDOR Y DORMITORIO, etc., de poco uso, se venden, dirijirse Paseo de Julio 230. v27

MERCADERIAS SOBRANTES DEL REmate de ayer, plantas de patios, 40 metros alfombras, y puerta cancel de vidrios, se liquidan, Tacuarí 183, único aviso.

MUEBLES!!! GRANDES OCASIONES EN juegos de dormitorio, comedores, juegos de sala, camas de fierro y bronce, etc., encontrarán en los depósitos de la fábrica á vapor de F. J. Marty y Ca., «casa colorada», Cangallo 666. La casa que vende mas barato en Buenos Aires.

MUEBLES QUIERE VD. COMPRAR DE ocasion, juegos de dormitorio, comedores, muebles sueltos, ó cambiar con poca diferencia tendrá muebles nuevos y sólidos, quiere vd. cambiarse de domicilio y evitar de gastar en la mudanza se le hace á cambio de cualquier mueble que le sea de menos importancia. La casa responde con cualquier rotura que pudiera ocurrir, y se alquilan muebles y sillas para bailes, dirigirse al Hijo Pródigo, Victoria 1631.

OJO PELUQUEROS—VENDO MESAS LAvatorios, espejos toillet de 2 y 3 cuerpos, juntos ó separados, Las Heras 433, esq. Andes.

PIANOS RONISCH GRAN FORMATO POR mitad de costo, otros hasta 150 ps. Belgrano 773.

PIANOS 3 PEDALES, 450 PS. ELECTRIcos, ciudad y campaña, Paraná 33.

PIANO SPRUNCH DE GRANDES VOCES casi nuevo vendo en 250 $. Méjico 1626.

PIANO VERTICAL PARA ESTUDIO VENdo en 63 ps, Venezuela 1477.

PIANOS MARCA WILELMA VENDEMOS en 11 mensualidades de 50 ps. Baratti Hnos, Cangallo 693.

PIANO SPRUNCK NUEVO GRAN FORMAto, para salon, manta y taburete 230, ps. vendo, Venezuela 1146.

PIANO STEMWAY Y SONS, N. YORK LEgítimos y flamante se venden de ocasion, Cuyo 2957.

PAPEL BLANCO, TAMAÑO MAS O MEnos doble Pueblo, la misma calidad del que usa este diario, propio para impresiones, envolturas etc.; se vende en esta imprenta á 3 $ los 10 kilos. Papel impreso á 2 ps. perm.

REGALOS BARATOS—PAR VIOLETEROS Saxe en estuche, $ 0.50; tocador con frasco plateado, $ 1.90; centro de mesa pié metal, $ 1; bizcocheras fina, $ 2.50; estátuas petit bronce, $ 5.50 par; y objetos de arte moderno de $ 1, al mas alto precio. Bazar Londres, Buen Orden esquina Méjico.

SE VENDE PATENTE DE LOTERIA Y CIgarrería, Callao 14.

SE VENDE UN ESPEJO DE 2.50X1.50 M. de luz y una prusiana, Libertad 231.

SE VENDE EN 300 PS. UN ANTEOJO ASironómico de 600 ps., Cuyo 478, altos.

SE VENDE CAJA DE FIERRO PARA VERla y tratar Montevideo 874. v27

SE VENDEN DOS VENTANAS COMPLEtas y 3 puertas interiores, casi nuevas, Entre Rios 1147: tratar Cochabamba 1050. v27

SE VENDE UNA POLEA NUEVA DE 1.39 de diámetro por 0.283 de ancho y 0.111 de agujero dirijirse, Avenida de Mayo 575. perm.

SE VENDE PARA CASA DE MODAS UN mostradorcito y armazon para vidrieras con espejo muy barato, Belgrano 2038.

SE VENDE URGENTE RICO Y MODERNO juego de comedor, todo nogal y roble y ademas varios muebles sueltos, tratar Rivadavia 2383.

VENDO CUNAS DE BALANCIN, TORNEAdas, á $ 28 docena, Caseros 769.

VINO ESPAÑOL DE LA RIOJA ALTA, igual al Bourdeaux, $ 5, los 10 litros, Corrientes 1086. v23

VENDO GUARNICIONES FINAS PARA caballo solo, cosidas á mano, Gral Guido 443, pieza 22.

AVISOS COMERCIALES

AL COMERCIO—LOS ESCRIBANOS MAgan y Lopez, comunican haber trasladado sus oficinas á la Avenida de Mayo 733. v29A

AL COMERCIO—LOS BALANCEADORES y rematadores públicos Ponte, Estevez y Cía., comunican haber trasladado su escritorio á Europa 1166.

A LA BUENA OCASION—SOCIO PARA antiguo negocio se necesita con 800 ps., pocas horas de ocupacion, utilidad mensual de ps. 150 á 200. Escribir Poste Restante á A. nº 1036.

AVISO AL COMERCIO PARA LOS FINES que le corresponde, que he comprado en el partido de General Sarmiento, el almacen de propiedad del señor Pantalino Molinari.—Buenos Aires, Agosto 23 de 1901.—Bernardo M. Nicholest. v26

AVISO AL PUBLICO HABER VENDIDO á Rafael Calvo la zapatería sita Independencia 3239, el que se considere con derecho á reclamo lo hará en el plazo de 3 dias desde la fecha.—Vendedor Ramon Figueira, comprador Rafael Calvo. v26

AVISO AL COMERCIO QUE HE VENDIDO mi negocio de cigarrería y lotería, situado calle Cuyo 1421 el que tenga algun reclamo se presentará en el término de 3 dias, pasados los cuales no serán atendidos.—Buenos Aires, Agosto 23 de 1901.—Vendedor, Manuel Sueiro.—Comprador, José Vivian. v26

AL COMERCIO—CON INTERVENCION de los señores Ponte, Estevez y Cía., balanceadores y rematadores públicos, escritorio La Fama, Europa 1196, sucursal Europa 888, fueron vendidos y balanceados nuestros dos almacenes, situados Vieytes 1690 y Santa Magdalena 368, B. al Norte. Todo reclamo contra dichos negocios se presentarán en el plazo de 3 dias, pasados estos no serán atendidos—Buenos Aires, Agosto 26 de 1901.—Vendedores, V. Suarez y Ca.—Compradores, Suarez y Alonso.

AL COMERCIO—CON INTERVENCION DE los señores Ponte, Estevez y Ca. balanceadores y rematadores públicos, escritorio La Fama, Europa 1196, sucursal Europa 888, fué vendido y balanceado mi almacen, sito Andes 100. Todo reclamo contra dicho negocio se presentará en el plazo de 3 dias pasados estos no serán atendidos—Buenos Aires, Agosto 20 de 1901—F. de Solari. OTRO—Por el aviso que antecede como comprador cito al comercio para los mismos fines—Lino Vaquero.

PERSONA SERIA QUE DISPONGA DE 4 á 10,000 ps para proveerle un buen negocio y seguro en el ramo de alhajas, se le ruega informes á A. Rodriguez, Bartolomé Mitre 806.

PARTICIPO AL COMERCIO Y AL PUBLIco en general que he vendido á los Sres. Dabadie é Hitta las existencias de mi herrería y carpintería situada en este pueblo calle San Nicolás, quedando á cargo del activo y pasivo José Ginocchio; continuando de acuerdo con el aviso que precede participamos que hemos comprado al Sr. José Ginocchio lo que este aviso indica más arriba y no atenderemos ningun reclamo pasado quince dias de la primera publicacion.—Dabadie é Hitta.—Arrecifes, Agosto 12 de 1901. v28

SOCIO CON 400 PS, PARA NEGOCIO LUcrativo se precisa, tratar Correo Central, oficina de Reclamos, Señor Perez.

SOCIO SE NECESITA PARA REPARTO DE queso y manteca, por asociarse su dueño á la ropa; datos Saavedra 365.

VAPOR INGLES CORONDA, HA TERMINADO su descarga en el depósito [illegible] Boca. La revisacion tendrá lugar los dias 26 y 27 del corriente, de 1 á 3 pm.—Williams y Cía., agentes.

COMPRAS VARIAS

A BUEN PRECIO COMPRO ROPA DE HOMbre en buen uso, se va á domicilio, 25 de Mayo 331.

ESTAMPILLAS PARA COLECCION SE compran preferentes Argentinas y [illegible], 811 Avenida de Mayo.

MOBILIARIOS, MUEBLES USADOS, ALfombras, etc., compro, [illegible]

PIANOS COMPRO EN CUALQUIER [illegible]

[illegible]

DE FRANÇOIS COPPÉE

(Especial para LA PRENSA*)*

Mi residencia veraniega en Montgeron—Vida tranquila—Los paisajes campestres—La casa de Boileau—Recuerdos históricos—Luto suntuoso—Un caballero rural.

París, Julio de 1901.

La ermita donde me he refugiado durante los calores terribles que soportamos en este momento, está situada cerca de un pueblo antiguo de las inmediaciones de París: Montgeron.

Montgeron es uno de esos sitios de residencia veraniega, donde uno se cree, al principio, estar mas lejos de la campiña de lo que está de París, y donde muy pronto, por el contrario, se dá cuenta de que la vida rural persiste, poco mas ó menos, tal y como á sesenta leguas de la capital. La misma calma, la misma prudente lentitud en el trabajo y tambien, conviene decirlo al momento, la misma suavidad de las mañanas perladas de rocío y el mismo esplendor de los ocasos, cuyo oro y púrpura ponen sobre el horizonte como un manto real y rutilante.

Bajo los sauces cabelludos que orlan el Hyeres, rio encantador de aguas claras y frescas, se saborean horas verdaderamente deliciosas.

El molino de Senlis,—ahí es donde resido este verano,—es uno de los sitios mas seductores de la comarca. Ha conservado, de su aspecto campesino, lo preciso para que sea permitida la ilusion á sus huéspedes; pero arreglado por un hombre de gusto, ofrece todo el *confort* necesario. Su rueda inmóvil no se ha quitado; parece preparada para volver á emprender su giro profesional.

Un parque magnífico linda con el molino, ó mas bien, el molino se encuentra en el límite de un parque señorial de 25 hectáreas, que antes fué dado en herencia á Steyes.

Allí, al pasearse entre grupos de tupidas arboledas, por donde serpentea el Hyeres caprichoso, ó por inmensas praderas, se siente verdaderamente la impresion de verse trasportado de pronto á la Turena, en alguna de las muchas y bellas residencias. Pues bien: la verdad es que uno se encuentra á 25 minutos de París, por ferrocarril!

Esta propiedad, situada entre Villeneuve Saint Georges y Montgeron, está muy cerca de Crosne.

La celebridad del pueblecito de Crosne se debe á que, segun se dice, Boileau, Nicolás Boileau Despreaux, el regente del Parnaso, el satírico implacable, nació allí en una casita que poseía su padre, en la calle Simon número 3.

Verdad que otros pretenden y afirman,—los sábios afirman siempre,—que Boileau vió la luz del dia en la esquina de Quai des Orfèvres, en una casa de la calle du Hartay, en París. Lo cierto es que la casita de la calle Simon, en Crosne, tiene una placa de mármol donde están grabados en letras de oro los versos siguientes:

Ici nacquit Boileau, le maître en l'art d'écrire;
Il arme la raison des traits de la satire,
Et, donnant le précepte et l' exempl e á la fois,
Du goût il établit et practiqua les lois.

(Aquí nació Boileau, el maestro en el arte de escribir; armó la razon con los dardos de la sátira, y, dando á la vez precepto y ejemplo, estableció y practicó las leyes del gusto.)

Los versos no son sublimes. La casa es mas que modesta. Dá frente á la iglesia, cuya fé de nacimiento está formulada así, en un pilar:

«Buenas gentes: servíos saber que la iglesia de Nôtre Dame de Crosne fué consagrada el primer domingo de Julio de 1509, por el reverendo padre en Dios, hermano Juan Nervet, obispo de Magarence, prior de Sainte Catherine du Van des Escholiers.»

Cuando el hermano Juan Nervet inauguró su iglesia, en el siglo XIII, Crosne era poca cosa, puesto que Villeneuve St. Georges, que, en comparacion es ahora una ciudad, no era mas que un pueblo. En el siglo XVII, el cardenal príncipe de Fustenberg, abad de St. Germain des Prés, construyó ó, de todo modos, habitó el castillo de Beauregard. Existe aún, con sus follajes magníficos. El castillo, que perteneció un momento á la condesa Hauska, se restauró en 1822. Esta condesa es la gran señora que se casó con Honorato de Balzac, el prodigioso novelista de la *Comedia Humana*.

Como se vé, son sitios llenos de recuerdos. Cuando uno pasea por allí sus ensueños, éstos se pueblan de personajes históricos y figuras ilustres.

Así sucede, por otra parte, en las inmediaciones de París. Muchas son, en los alrededores de la gran ciudad, las propiedades consagradas por la historia y cuyo nombre evoca capítulos enteros de nuestros anales. ¡Versalles! ¡Rambouillet! ¡Fontainebleau!

La anécdota se mezcla á la historia. En el mismo valle del Hyeres, muy cerca de Montgeron, en Brunoy, un financista, Paris de Montmartel, poseía, antes del 89, un castillo suntuoso. Una máquina hidráulica, construida expresamente, desviaba la corriente del rio para alimentar un canal de doscientas toesas, trazado á través de los jardines mágicos.

El financista murió, dejando un hijo que tuvo á honor sobrepujar á su padre. Entonces se vieron cosas increibles.

Digamos al momento, que este hijo, Juan Paris de Montmartel, heredó sencillamente veinte millones. ¡Veinte millones en esa época! ¡Veinte millones, que dilapidó en unos diez años!

Las memorias de Bachaumont conservan huella de esas extravagancias.

El 3 de Julio de 1772, dia del Corpus, hizo venir á su casa á todos los sacerdotes de las inmediaciones para realzar el brillo de la fiesta.

Los albergó y corrió con todos sus gastos. Mas de cincuenta coches le trajeron amigos, sin contar todas las gentes del país á quienes obsequió con un banquete de ochocientos cubiertos.

Esto no es nada. A la muerte de su padre, quiso que su luto fuera tan visible, que nadie pudiera ignorarlo. Cosas y gentes se enlutaron en torno suyo. Crespon por do quiera. Los habitantes recibieron cada uno seis varas de serga negra para vestirse.

Las estátuas del parque fueron envueltas con la misma tela. Los árboles,—entiéndanlo ustedes bien,—los árboles se esfumaron bajo velos de crespon. La iglesia se pintó de negro. Los arroyos, los carneros, los caballos se ennegrecieron gracias al talento de un químico consultado por el riquísimo monómano. Por último, el castillo fué cubierto por un inmenso *velum* de crespon negro.

Poco tiempo despues, por lo demás, el castellano quedó inhibido y hasta entregado á los cuidados de los médicos alienistas.

¡Sí! Es una tierra sembrada de recuerdos la que rodea á París. El paisaje es risueño y plácido. Las ondulaciones de las colinas, la ámplia abertura de los valles, encantan la mirada. Esto forma antítesis con la ciudad devoradora y febril. Por eso, los parisienses están siempre muy enamorados de sus suburbios.

Ahora, con el automovilismo, los suburbios retroceden á cien kilómetros, tan pronto recorridos. Cualquiera hubiera creido que los alrededores de París quedarían desiertos; pues no es así. Hasta quizás con motivo de esa gran facilidad de locomocion, algunas personas se manifiestan mas fieles á su residencia veraniega cercana.

Tengo un ejemplo cerca de la casa en que habito, aquí, en Montgeron, donde el marqués de Lagrange posee un dominio soberbio, un parque espléndido, que confina con el bosque de Senart.

Pues bien: no solo el Sr. Lagrange pasa allí los meses de verano, sino que tambien mucha parte del año. El otoño no le expulsa y se queda allí á cazar. Hasta Febrero el castillo conserva sus huéspedes. El marqués de Lagrange vive en Montgeron como caballero campestre, del mismo modo que si estuviera á sesenta leguas de París.

Es verdad que está en su casa. Sus antepasados, en efecto, fueron, antes de la Revolucion, los señores de este pueblo; y como hace mucho bien, como se interesa por los asuntos locales, como es alcalde de su municipio, es muy estimado, respetado y, lo que es mas raro, querido.

Hace lo que deberían hacer sin duda todos los ricos. Gasta su dinero en su pueblo, en un sitio que fué la cuna de su familia. No estoy lejos de creer que si este modo de obrar fuera mas frecuente, muchas de las querellas de castas se evitarían. Pero, como dice Barrès, somos, en su mayor parte, *desarraigados*; y eso es un gran mal.

Marchamos al azar, trasportando á derecha é izquierda nuestras necesidades y nuestros apetitos, en vez de persistir en el suelo, en el rincon donde vivieron nuestros padres, á fin de aprender á complacernos y á pensar en mejorarnos.

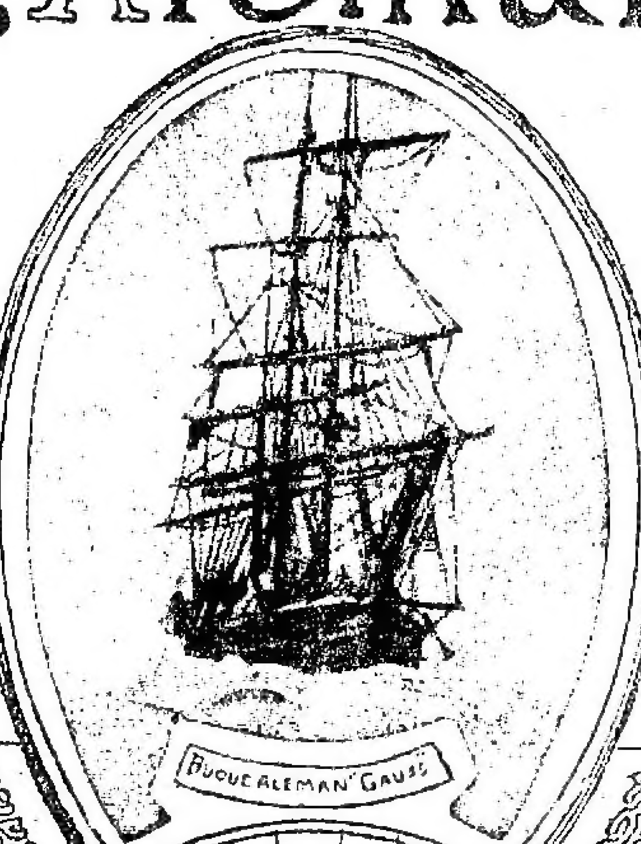
François Coppée
de l'Académie française

En Busca Del Polo Sur

TRES NACIONES EN CAMPAÑA

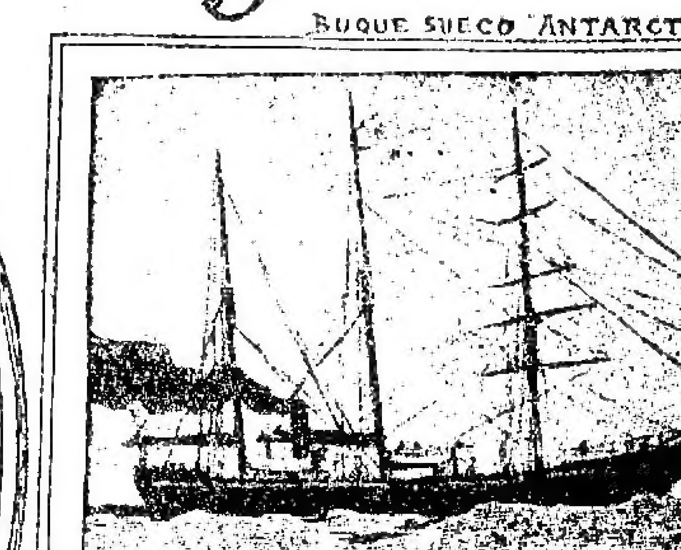
Ex-nes Inglesa, Alemana y Sueca

BUQUE INGLES "DISCOVERY"



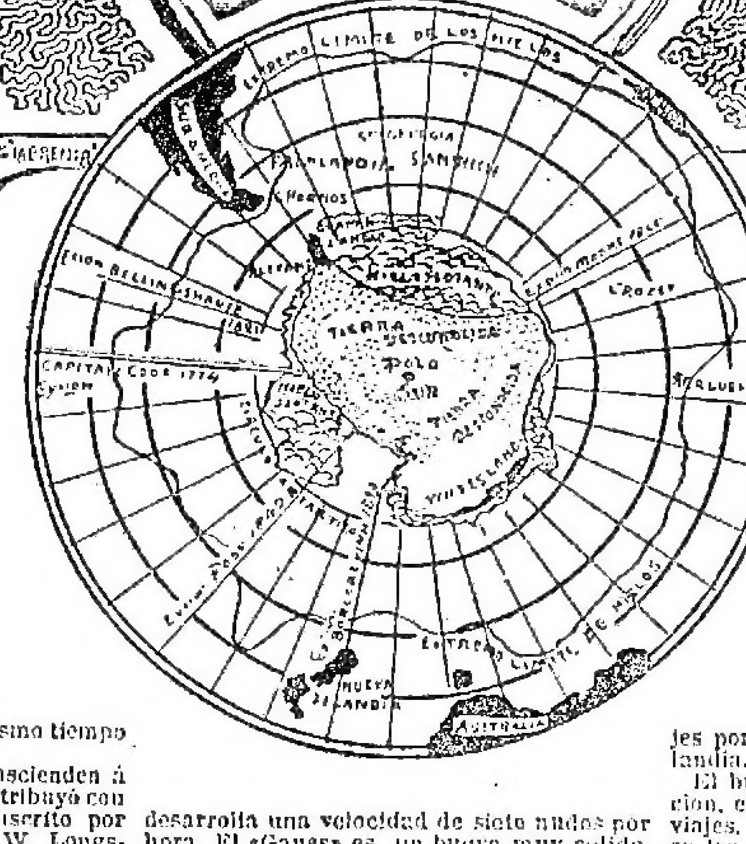
BUQUE ALEMAN "GAUSS"

BUQUE SUECO "ANTARCTIC"



CLEMENTS MARKHAM

ERIC DRYGALSKI



HANS RUSER

POSAD-OWSKY-WEHNER

NORDENS KJÖLD

Mientras que, hasta hace pocos años, los hombres de ciencia y los exploradores dedicaban toda su atencion al polo Norte, de un tiempo á esta parte empieza á notarse cierto interés por el polo Sur.

Tres países han organizado expediciones para las regiones antárticas: Alemania, Inglaterra y Suecia. Las expediciones alemana é inglesa se hallan ya en viaje hácia el Sur; la tercera tiene tambien muy adelantados sus preparativos.

El interés por las regiones antárticas es de origen relativamente reciente. En 1838-40, el explorador francés Dumont d'Urville hizo dos viajes á aquellas regiones; y hácia la misma época, el navegante inglés James Ross descubrió la Tierra Victoria, cuyo acceso está defendido por una barrera infranqueable de hielo, miéntras que en su interior hay volcanes activos que arrojan continuamente fuego y lava.

Desde entonces pasaron sesenta años, sin que se hubieran renovado las tentativas para rasgar el velo que cubre aquellas regiones remotas.

La expedicion belga dirigida por el teniente de Gerlache pasó el invierno de 1898 entre los hielos eternos del extremo Sur, é hizo una série de observaciones, á cual mas interesantes, que uno de sus miembros, el Dr. Frederick A. Cook, que fué nuestro huésped en Buenos Aires, expuso en una obra que constituye el documento mas completo que se posee hasta ahora sobre las regiones antárticas.

Un año mas tarde, la expedicion inglesa dirigida por Carsten Borchgrevink, en el vapor «Southern Cross», llegó hasta el grado 78º50 minutos de latitud Sur, ó sea á una distancia de 771 millas del polo. Esta expedicion determinó, ademas, la ubicacion del polo magnético del Sur.

Los resultados satisfactorios obtenidos por esta expediciones despertaron el interés de los hombres de ciencia por las regiones antárticas, interés que se traduce por el envío de las tres expediciones citadas.

La expedicion inglesa ha salido ya de Southampton, á bordo del vapor «Discovery». La mandan el capitan Robert L. Scott y el teniente de navío Albert B. Armitage. El personal científico de la expedicion se compone del profesor John Walter Gregory,—de la Universidad de Melbourne,—geólogo; de Mr. Hodgson, biólogo, y de Mr. W. Shackleton, físico.

El médico de la expedicion, Dr. Rodolfo Koettlitz, es un conocido botánico, y su ayudante, el Dr. Wilson, desempeñará al mismo tiempo el papel de artista dibujante.

Los gastos de la expedicion ascienden á 500.000 dollars. El gobierno contribuyó con 225.000 dollars, y el resto fué suscrito por los Sres. Alfred Harmsworth, L. W. Longstaff y varios otros particulares. Sir Clements Markham, cuya esposa bautizó el vapor con el nombre de «Discovery», fué el principal organizador de la expedicion.

El «Discovery» tratará de pasar mas allá de la region alcanzada por Ross. El principal objeto de la expedicion es resolver los problemas de las curvas magnéticas, tan importantes para los navegantes.

En la construccion del «Discovery» se ha tomado la precaucion de excluir en lo posible el empleo de hierro y de acero, á fin de evitar todo cuanto pudiera dificultar las observaciones magnéticas. El buque es de 1750 toneladas, y tiene 172 pies de eslora, 33 de manga y 16 de calado.

La expedicion alemana cooperará con la inglesa. Su organizacion se debe á la iniciativa del conde von Posadowsky-Wehner, Ministro del Interior del Imperio.

El buque que lleva la expedicion, el «Gauss», tiene mucha semejanza con el «Fram», el célebre buque de Nansen, pero es mas grande que éste. Es de 1450 toneladas, y tiene 160 piés de eslora, 32 de manga y un calado de 13 1/2. Posee grandes comodidades para los tripulantes, y está alumbrado con luz eléctrica.

Su máquina, que es de triple expansion, desarrolla una velocidad de siete nudos por hora. El «Gauss» es un buque muy sólido, y capaz de resistir la presion del hielo.

La expedicion lleva, entre otras cosas, un globo cautivo, cinco botes ordinarios y una lancha de nafta.

La direccion de la expedicion ha sido confiada al profesor Erich von Drygalski, y el personal científico lo componen los siguientes sábios: Dr. Ernst Vanhoffen, zoólogo y botánico; Dr. Hans Gazert, cirujano y bacteriólogo; Dr. Emil Philippi, geólogo y químico; Dr. Friedrich Bidlingmaier, meteorólogo. El comandante del «Gauss» es el capitan Hans Russer.

La expedicion alemana se dirigirá primeramente á las islas Kuerguelu, donde varios de sus miembros permanecerán un año para hacer una série de estudios, que son necesarios como base para los que mas tarde han de hacerse en las regiones de los hielos.

La expedicion principal saldrá en el mes de Diciembre para la Tierra Victoria, con la mision de buscar allí un punto adecuado para establecer una estacion de invierno y hacer experimentos científicos. Mientras tanto, varios miembros de la expedicion avanzarán mas y mas hácia el Sur, dirigiéndose al polo magnético. Despues de pasar así el invierno en Tierra Victoria, la expedicion continuará viaje hácia el Oeste, y tratará de pasar al Sur de las islas Kemp y Enderby. Se dirigirá luego á South Victoria, y desde allí á la isla Tristan da Cunha, donde la expedicion dará por terminados sus trabajos.

La expedicion sueca será dirigida por el Dr. Otto Nordeskiold, sobrino del celebre explorador de las regiones árticas, que falleció hace pocos dias.

El Dr. Nordenskiold se ha hecho conocer ya por sus viajes por Tierra del Fuego, Alaska y Groenlandia.

El buque destinado á llevar esta expedicion, el «Antarctic», ha hecho ya numerosos viajes, tanto en las regiones árticas como en las antárticas. Fué construido en Noruega para cazar ballenas en el Sur; pero en la primera expedicion, sus tripulantes no capturaron sino una sola ballena. Mas tarde hizo varios viajes á la costa de Groenlandia, y hace dos años lo adquirió el Dr. Nathorst, que emprendió viaje para buscar al malogrado profesor Andrée. Lo compró luego el gobierno danés para hacer viajes á Groenlandia, y el Dr. Nordenskiold lo adquirió de Dinamarca para buscar primeramente á Andrée y hacer luego una expedicion á las regiones antárticas.

El Dr. Nordenskiold se propone salir en el mes de Noviembre próximo. Se dirigirá primeramente á Tierra del Fuego, y desde allí hácia el Sur. En el mes de Marzo de 1902, cuando los dias empiezan á ser mas cortos, el buque volverá al Norte; pero los principales miembros de la expedicion pasarán el invierno en el continente antártico. En la primavera próxima, el buque irá á buscar á los expedicionarios que deje en el continente, y la expedicion emprenderá viaje de regreso á Suecia.

La expedicion se compondrá de seis hombres de ciencia, un médico, el capitan del buque, cuatro oficiales y quince marineros.

Esta expedicion operará de acuerdo con la alemana y la inglesa, de modo que los trabajos de las tres expediciones se completarán mútuamente.

Varios son los problemas que las expediciones antárticas se proponen resolver:

¿Las regiones del polo Sur forman un continente, como se cree generalmente, ó son una continuacion del Océano?

¿Existen allí habitantes?

¿En las épocas prehistóricas, las regiones antárticas gozaron ó nó de un clima benigno como las del extremo Norte?

Ademas de estas cuestiones puramente científicas, hay muchas otras cuya solucion tiene una gran importancia práctica. El conocimiento de las condiciones meteorológicas de las regiones antárticas facilitará la prediccion del tiempo. El estudio de aquellas regiones completará los conocimientos que se poseen del magnetismo terrestre, materia tan importante para los navegantes. Las expediciones ensancharán el conocimiento de las corrientes marítimas y de las leyes que rigen las mareas, enriquecidas con materiales interesantes la geología, la zoología y las demás ciencias.

CARTA DE UNA PARISIENSE

(Especial para LA PRENSA*)*

Higiene—El aire libre y la tuberculosis—Toilettes de baile para señoritas

París, Julio de 1901.

La sociedad parisiense acaba de ser dolorosamente impresionada por la muerte de la condesa de Lartigues, hija de un senador apreciado por todos los partidos. Con este motivo, todas las conversaciones giran sobre el estado actual de la ciencia médica en lo concerniente á la tuberculosis, que causa tantas víctimas cada año.

No ignorarán ustedes que uno de los medios propuestos con mas frecuencia, desde hace algunos años, especialmente en Suiza y Alemania, para la curacion de la tísis, ó, al menos, para la prolongacion de la vida de los enfermos, consiste en hacer dormir á estos últimos *con las ventanas abiertas*.

¿Cuál es el valor exacto de esta forma de tratamiento?

Estoy en disposicion de dar á ustedes á este respecto los últimos datos que creo á propósito para interesar á todas las familias, donde ha penetrado este horrible azote. Un diario de medicina ha emprendido una especie de investigacion, cuyo resultado es útil dar á conocer á ustedes.

Las respuestas de los hombres competentes sobre el tratamiento antes indicado, son completamente convincentes, dada su unanimidad. Todos los médicos consultados han declarado que la curacion al aire libre conviene á todos los tuberculosos, excepto á algunos sujetos reumáticos.

Cura á los curables y les permite vivir en un cierto bienestar desconocido por ellos anteriormente. Algunas personas ponen el grito en el cielo cuando se les habla de dormir con las ventanas abiertas. Pero no hay que hacerles caso, y al cabo de quince dias, cuando mas, ni siquiera se atreven á hablar de sus temores pueriles.

Sin embargo, es indudable que á algunas personas el aire les ocasiona una sensibilidad especial.

Conviene proceder por tanteos; acostumbrarlos poco á poco á la aeracion contínua, al principio de dia y despues de noche.

Al cabo de algun tiempo, se acostumbran y una vez habituados, no piensan ya en renunciar á ello.

Excepto las ligeras incomodidades de la aclimatacion, al principio, como ser coriza, ronquera, dolores musculares, de poca gravedad, no es de temer ningun accidente peligroso. ¡No conviene cometer imprudencias, y deben observarse algunas precauciones que pueden resumirse en dos palabras: arroparse bien y evitar las corrientes de aire.

Hé aquí lo que se limita á decir uno de los príncipes de la medicina á sus enfermos:

«La ventana del dormitorio quedará abierta dia y noche, excepto una hora en la puesta del sol, cuidando de abrirla progresivamente.

«El lecho no ha de estar entre una ventana abierta y una puerta mal cerrada, ó una chimenea cuya portezuela no estuviera perfectamente bajada, para evitar toda corriente de aire. El enfermo se abrigará bien para impedir toda sustraccion de calórico pero, llevará descubierta la cabeza y evitará rodear el cuello con corbata.»

Ya ven ustedes que eso no es muy complicado. Tomadas estas precauciones, el enfermo podrá dormir en paz, en la forma indicada. En Inglaterra, la mayor parte de los colegios, entre otros los de Harrow, han habituado á sus alumnos á dormir así. Conozco muchas personas que, siendo sanas, se han acostumbrado desde la infancia á no tener nunca la ventana cerrada en su dormitorio. Porque esta higiene se recomienda, no solo á las personas atacadas de tuberculosis, sino á todos.

Es indudable que esta curacion es mas agradable en el ambiente tibio y embalsamado del Mediodía, que en París, donde no gozamos de aire puro; pero en su país, cuyo clima creo que es suave y el aire cargado con las emanaciones del mar, esa curacion haria maravillas.

Un poco de reflexion nos prueba cuánta razon tienen los hombres de ciencia que quieren imponernos este nuevo método. Segun parece, hasta el aliento de una persona sana y bien constituida es un veneno. Algunos químicos han condensado los productos de la respiracion, y el líquido que han recogido ha dado muerte, en inyecciones, á conejos y chanchitos de la India. Parece tambien que este producto tóxico no es el único que hacemos entrar en nuestros pulmones. Cuando respiramos, reemplazamos en el aire el oxígeno que absorbemos, por ácido carbónico. Le agregamos otras sustancias, como ser amoniaco, hidrógeno sulfurado, ácidos grasos en cantidades infinitesimales, es cierto, pero que, á la larga, llegan á cantidades apreciables.

De tal modo, que al cabo de cierto tiempo, la atmósfera de una pieza cerrada en que varias personas han respirado, contaminada por todas esas deyecciones pulmonares, no podría compararse mejor que con el agua de una bañadera que ha servido para algunos baños.

Tal es lo que nos enseña un diario bien informado. Hagámoslo en provecho nuestro. Habituemos á nuestros hijos y á nosotros mismos, suavemente, á observar esta higiene. Para comenzar sería bueno dejar la ventana abierta en la pieza cercana al dormitorio, con la puerta de comunicacion abierta, como es de suponer; ó, tambien, bajar las grandes cortinas de una sola ventana, y la vidriera abierta de par en par. Deberá comenzarse esta curacion en verano para estar ya acostumbrado al principio del invierno.

La *toilette* de la señorita que es presentada á la sociedad, es para ella y para su mamá una gran preocupacion. En general se ha adoptado el blanco como primer color. Es raro ver otro en señoritas. El primer traje escotado debe ser todo blanco. La mayor sencillez es tambien casi de rigor. El traje todo de tul blanco es muy lindo, pero no puede servir sino una sola vez, dada la poca solidez del tejido.

Por tal razon, en este invierno, se han visto muchos trajes mas prácticos. El tipo de esta clase de vestidos es la falda de faya gruesa blanca, lisa, orlada en los bajos por un encañonado de tul que se repite, pero en menor tamaño, en el corpiño. Estos volados pueden renovarse fácilmente y con poco gasto. Si la señorita es muy delgada, podrá adoptar la forma princesa encordonada por detrás, y se obtendrá entonces una sencillez exquisita.

Ademas, se tendrá el recurso, cuando la seda esté ajada, de cubrirla completamente con tul liso ó con tul á motitas, llamado *point d'esprit*, que es mas fuerte que aquel. Hasta se podrá tener el capricho de una tercera trasformacion, si el tul está algo desgarrado, haciendo coser á puntos distanciados y ligeros largas cintas de raso blanco, de dos dedos de ancho y que, al caer hasta los bajos de la falda, la rayarán por completo. La misma guarnicion se usa en el corpiño.

Las faldas inferiores de raso blanco no saldrían tan bien, porque sus roturas brillantes se divisan demasiado á través de los tejidos ligeros.

Una señorita muy jóven no debe tampoco permitirse el menor adorno en sus cabellos, que se peinarán tan sencillamente como sea posible.

Apenas se permiten dos peinetitas adornadas de perlas y un pedacito de tul blanco arrollado alrededor del pequeño rodete levantado muy alto en la cima de la cabeza. Las jóvenes no sospechan el encanto que la sencillez puede darles. No lo encontrarán mas adelante. Disfrútenlo, pues, mis jóvenes lectoras, mientras sea tiempo aún; tendrán ocasion mas tarde de recurrir á las flores, á las plumas, á las joyas, para luchar contra las averías que la edad les produzca.

Espero que me escuchen ustedes y sigan mis consejos; pero ¡ay! en París he notado una desagradable tendencia á hacer las *toilettes* de esas señoritas, casi tan elegantes como las de sus madres. Hasta he observado que muchas de aquellas llevaban ya en el cuello una hilera de perlas, que pocas señoras casadas poseían hace diez años.

Pareceré quizás muy gruñona al criticar esos gustos de lujo, que se trata de extender entre la juventud. Me parece, sin embargo, que se presta un gran servicio á los hijos enseñándoles temprano á saber pasarse sin esas superfluidades, ó al menos saber esperar para poseerlas. Pero no recriminemos y hagámoslo constar buenamente.

En el segundo año de la entrada en sociedad, se permiten los colores rosa y azul celeste y las florecitas en los cabellos. La muselina de seda, que es mucho mas fuerte que el tul, es un gran recurso para rejuvenecer las *toilettes* algo envejecidas.

Hé aquí, por ejemplo, un modo encantador de utilizar un traje de faya blanco que haya servido muchas veces. Se pondrá encima en todo su contorno un ancho volante de muselina de seda blanca, ligeramente plegada y orlada en los bajos por tres voladitos fruncidos de la misma tela. La parte superior del volante se termina por el mismo voladito.

El corpiño está guarnecido por una bertha á modo de pañuelo. Es sencillamente una especie de gran cuadrado adornado alrededor con plegaditos de tela de hilo: se le hiende en una de sus puntas y se recorta el medio en redondo como para hacer de él un cuello.

Despues se coloca sobre el delantero del corpiño una punta que cae precisamente en el centro; las puntas cortadas se detienen en los hombros, y las tres puntas del delantero quedan flexibles y sueltas á modo de solapas flotantes; nada mas que con una solapita recta, plana. Si el corpiño no está bastante fresco para contentarse con esta guarnicion, conviene cubrirlo por completo de muselina de seda; pero la falda debe quedar de faya en la parte superior.

Así como el tul es lindo para cubrir enteramente, la muselina de seda arma en torno de las caderas. No debe usarse sino como guarnicion ó para acompañar entredoses de guipur ó de encaje.

Hé aquí un ejemplo de lo que expongo. Es un traje de contrato de boda, que ha sido muy admirado recientemente, de muselina de seda rosada, puesto que es el color de moda para esta clase de ceremonias, sin duda para imitar el color de las ensueños de la novia: falda rayada en su altura por plieguecitos de tela de hilo dispuestos en grupos figurando *panneaux* rectos, separados por entredoses de guipur ligeramente azafranado. Como es de suponer, los plieguecitos van apartándose cada vez mas, á medida que descienden sobre la falda; abajo, terminan en un volante esponjado, que descansa sobre un musgo de volantes fruncidos de muselina de seda. El corpiño tiene la misma disposicion de pliegues y de guipur. Guirnalda de rositas de Mayo, con hojas escarchadas, rodean el escote y caen graciosamente sobre el brazo, á lo jockey, para formar la manga. La misma guirnaldita en los cabellos. Cinturon de raso rosado, que cae en dos largas tiras por detrás, terminadas por tres voladitos de muselina de seda.

Baronne Lisct

LEY DE JUICIOS HIPOTECARIOS

II

Para que los capitales que permanecen inertes é improductivos salgan de las arcas bancarias, y colocados en préstamos seguros y lucrativos á nuestros propietarios ayuden á la edificacion y al desarrollo de las industrias; para que no se efectúen simulaciones punidas por la ley, desde que causan perjuicio á tercero; para que el interés del préstamo hipotecario, tanto á oro como á papel, baje en la forma proporcional que corresponde desde que tiene mayor garantía; y finalmente, para que los juicios ejecutivos por cobro de hipotecas no sean juicios eternos ni cuesten *un ojo de la cara* en honorarios, se presenta un proyecto de ley para un «Régimen hipotecario», en el cual se prescribe, en sus principales artículos, lo siguiente, que creemos forzoso extractar:

1º Que el propietario de una finca hipotecada no podrá arrendarla ni percibir sus alquileres adelantados por mas de un trimestre ó semestre, si fuere rural ó urbana.

2º Que para ser válido todo traspaso de propiedad hipotecada debe anotarse dentro de ocho dias en el registro de hipotecas.

3º Que toda constitucion, cesion, division y cancelacion hipotecaria se hará gratis de certificados, registros, informes, y que no tendrá mas carga que el sello de 1 $ en que se harán las escrituras.

4º Que los escribanos solo cobrarán por cada hipoteca y cópia 20 $, y por cada chancelacion 10 $, cuando las primeras no pasen de 30.000 $, arriba de cuya suma cobrarán 1/4 %.

5º Que los corredores de hipotecas y los rematadores en venta judicial de fincas hipotecadas cobrarán 1/4 % de comision.

6º Que el contrato de locacion de inmuebles debe hacerse en planas, en sellos de un peso y registrarse gratuitamente.

7º Que embargada una finca, en el mismo acto se embarguen sus frutos.

8º Que la citacion de remate de una finca hipotecada, que se ejecute por crédito exigible, se hará cuando lo pida el acreedor; que el tribunal será el convenido en la hipoteca; que se citará al deudor en el domicilio constituido, y que, en defecto de convenio al respecto, se aplicarán las leyes vigentes de jurisdiccion y citacion.

Hemos extractado prolijamente, aun á riesgo de ser pesados, para poner en evidencia que eso, mas que proyecto de ley hipotecaria, es un baratillo de sellos, comisiones y honorarios, que bajo ningun concepto podrá jamás sancionarse, ni mucho menos producir los benéficos efectos que se buscan para el país y que enumeramos en nuestro artículo anterior.

En efecto: en el proyecto citado se habla de trabajos gratuitos, como si pudiera dictarse ley que obligue al escribano de hipotecas á trabajar sin cobrar; se prescriben sellos de un valor, cuando eso ha sido siempre materia del presupuesto y de la ley de sellos; y el artículo 4º estaría muy bien en un arancel, pero no en una ley destinada tan luego á inspirar confianza á los capitalistas; y se empieza por decirles, que al funcionario que les vá á cuidar sus capitales, que vá á revisar hasta 40 años atrás los títulos de la finca ofrecida en garantía, y que vá á cargar con la responsabilidad de tan gran confianza,—se le pagará por todo ello 20 pesos.

Eso sería bastante para que nadie colocara dinero en hipoteca, á no ser que se buscaran escribanos que aceptasen honorarios ilegales del propietario, y se comprometieran á no encontrar título defectuoso.

Asombrados quedamos al ver que en el proyecto Argerich se calla todo lo que principalmente debiera preverse, como ser excepciones, apelaciones, nombramiento de peritos, escrituracion del bien ejecutado, y en general, todo lo que es una rémora vergonzosa y arruinadora en los juicios ejecutivos. Se dirá que eso es materia de una ley de forma, pero si no se han de abreviar los juicios, es ridículo querer tapar el cielo con un arnero.

Nihil novum sub solem. Nada hay nuevo en el proyecto Argerich, y su autor ha ido á buscar emolientes, cuando el enfermo precisa sinapismos y cauterios.

El proyecto Escalante, que por disposicion salomónica de los legisladores de 1897 fué dividido en dos, á pesar de que nadie disputaba su paternidad,—era mucho mas completo que el del Dr. Argerich.

Por otra parte, no es posible en una ley de la índole de la que tratamos involucrar aranceles notariales, corretajes, impuestos de sellos que se sancionan siempre en leyes periódicas, que cambian cada año, segun las exigencias del presupuesto.

Muchísimas veces nos lastimamos injustamente en contra de las leyes que clasificamos de imprevisoras.

Si actualmente notamos la falta de una ley de juicios hipotecarios, y vamos á buscar la causa de esa necesidad, la encontraremos en los hombres, pero no en deficiencia completa de las leyes, porque la deficiencia no existe. Lo que hay es que la ley no se aplica ó se aplica mal. Vamos á demostrarlo.

El artículo 1197 del código civil dice: «Las convenciones hechas en los contratos forman para las partes una regla á la cual deben someterse como á la ley misma.»

Pero, por desgracia, la disposicion anterior es hoy letra muerta, y se ha llegado hasta el contrasentido de creer y resolver que las disposiciones del código civil, que es la ley de fondo, hase podido quedar sin efecto y anuladas por las de los códigos de procedimientos de las provincias, que son leyes de forma; y como para mayor asombro se ha sentado jurisprudencia respecto á que las disposiciones de los últimos son de órden público, y no pueden renunciarse ni hacerse por consiguiente las convenciones á que alude dicho artículo 1197,—resulta que es infructuosa la sábia y previsora disposicion de este artículo, y que las partes contratantes, mayores de edad, no pueden convenir en sus hipotecas la forma rápida, segura y económica para ambos, de cumplir sus compromisos, á causa de un pretendido *órden público* ilusorio, desde que tales convenciones regían únicamente los derechos de un acreedor y de un deudor que tiene el dominio del bien raíz que hipoteca, y que ademas no está inhibido.

Hé aquí por qué se ha concluido por clamar por una ley de juicios hipotecarios: porque no se cumple y se respeta la disposicion del art. 1197 del código civil, el que faculta á los contratantes para efectuar convenciones que deberían ser *como la ley misma*, y que no se hacen respetar, porque esas convenciones, tal cual las aconsejamos los escribanos previsores á nuestros clientes, producen el rarísimo efecto de poder terminar una ejecucion en dos meses, ahorran ingentes sumas de honorarios de abogados y gastos, evitan chicanas y las impide en absoluto, y hacen que siempre quede al ejecutado algun sobrante del precio obtenido por la venta del bien ejecutado.

Ahí, mas que en ninguna parte, está el *quid del órden público* que han encontrado algunos abogados.

Si no se ha de respetar la disposicion del art. 1197 del código civil, y si no se ha de dictar una ley de procedimientos de juicios hipotecarios, podría incorporarse al código de procedimientos que rige en la capital federal y territorios nacionales, en el título del juicio ejecutivo, un artículo en concordancia con el 1197 del código civil, que dijera: «Art... «Cuando el juicio ejecutivo que se inicie «tenga su fundamento en una obligacion «garantida con hipoteca, los tribunales de- «berán ordenar y seguir hasta su conclusion «los procedimientos y convenciones pacta- «das en la escritura de hipoteca, siempre «que ellas no se opongan á las disposiciones «del código civil.»

Con ese artículo no urgiría la sancion de ley de juicios hipotecarios.

En nuestro artículo próximo citaremos algunas de las convenciones usuales en las hipotecas, que han sido rechazadas por algunos señores jueces, y demostraremos que, como lo hemos dicho, el proyecto Argerich no contiene disposicion alguna completamente nueva, á no ser las que tratan de comisiones, honorarios é impuestos.

CÁRLOS VARANGOT.

ORGANIZACION MILITAR

PROYECTO MINISTERIAL

LAS EXCEPCIONES

(OPINION DE UN MILITAR)

Se ha procedido con acierto, sin duda, al adoptar como modelo para la confeccion del proyecto ministerial la ley de reclutamiento de la Francia, pueblo al cual, por su carácter y su modo de ser, tanto se parece el nuestro.

La legislacion militar francesa, experiencia acumulada durante el último siglo, tan rico en acontecimientos, muy dolorosos algunos, pero todos ellos gloriosos, y sobre todo, y del punto de vista militar, muy ilustrativos, es libro abierto en cuyas páginas podríamos seguir, cual si hubieran sido trazadas por mano providencial y expresamente para nosotros, las indicaciones que han dejado en ellas el patriotismo y el saber de ministros como Jourdan, Gouvion Saint-Cyr, Suchet, Soult, Trochú, Freycinet, autores todos ellos de las leyes de reclutamiento de los años VI de la Revolucion, 1818, 1824, 1832, 1872 y 1889.

Pero desgraciadamente, en la parte que toca á las excepciones, no se ha seguido lo que aconsejaba la experiencia de aquellos, adoptándose en cambio ideas y principios desterrados de toda legislacion militar hace ya treinta años.

A nuestro objeto sería ocioso que diéramos principio con la ley de Jourdan, el vencedor de Fleurus; basta á el que tomemos la de Soult, del año 32, primera que se votaba despues de la Restauracion, pues las dos anteriores fueron, puede decirse, simples modificaciones de aquella.

En esta ley fué menester contemporizar en una forma demasiado abierta con la opinion de la Francia, aun no del todo repuesta de los sacudimientos pasados, y crear el sinnúmero de excepciones de todo género que registra su artículo 13.

Estas excepciones tan absolutas, pues lo eran, como lo son las del proyecto ministerial, para *todo tiempo*, así *de paz*, como *de guerra*, acordadas sin medida, y á título de *sostenes de familia*, *enfermos*, *seminaristas*, etc., etc., sirvieron, es verdad, para tranquilizar á la aristocracia, y aun á la misma *burguesía*, que en ellas encontró el medio fácil y cómodo de eludir el servicio militar, pero tambien sirvieron para disminuir de tal modo los contingentes, que se produjo verdadera alarma entre los hombres del gobierno de aquella época, que, no obstante, nada hicieron para cortar ese *derroche de hombres*, solicitados por ambiciones políticas de mayor momento entonces, para la dinastía borbónica.

Llegó á tal extremo el abuso, que de un contingente de 302.000 hombres, un cuarenta y siete por ciento, (47 %) es decir, 140.607, estaban exceptuados por *enfermedad*, *falta de talla*, *sostenes de familia*, *seminaristas*, etc. (véase «La Réforme de l'Armée», del entonces coronel Leival, 1871, pág. 265).

Esto tenía forzosamente que concluir, como concluyó efectivamente, con la sancion de la ley de 1872, aunque no antes, sin embargo, de haber contribuido en su parte á los desastres de los dos años anteriores.

Esta ley, si bien no cortó el mal de raíz, obstaculizada la accion de su autor, por la eterna necesidad de las contemporizaciones, obtuvo bastante con la trasformacion de las *excepciones*, en *dispensas*, acordadas únicamente *en tiempo de paz* (véase ley citada, artículos 17, 25, 28 y 26).

Con esto se consiguió: 1º Trasformar la *excepcion absoluta* é *irrevocable*, en *dispensa revocable*, que en cualquier momento podía ser retirada, prévia comprobacion de su sinrazon; y 2º Limitar estas *dispensas* al *tiempo de paz* únicamente.

Era ya algo, mucho para lo que antes se tenía, pero no lo suficiente para lo que se necesitaba y se quería.

La oportunidad de una nueva ley, cuya necesidad era ya sentida al dia siguiente de votada la del 72, llegó recien en 1889, despues de siete años largos de discusiones de todo género, así en la Cámara de Diputados como en el Senado, habiendo correspondido al general Billot, Ministro entonces (25 de Marzo de 1887), el honor de la primera presentacion.

Al éxito que como campaña significa para la defensa nacional, la sancion de esta última ley contribuyó no poco la activa é inteligente propaganda del general Thaumas en su notable obra «Transformations de l'armée françaises» y el conocimiento dado á la Cámara por el Bureau de Recrutement, y segun el cual, el año 1887 había 46.466 *dispensados* como *sostenes de familia*, sobre un contingente de 330.000 hombres, es decir, 14 % (Ch. Rabany, Loi de Recrutement, 1er tomo, página 323).

En esta ley, que reputamos la última palabra, se ha llegado, en nuestra opinion, al humano desiderátum, obteniéndose por la forma en que por ella se establecen las *dispensas de servicio*, la mayor aproximacion, dentro de la posible equidad.

Su artículo 21 y siguientes, que modifican los anteriormente citados, que se relacionan con las *excepciones* de la ley del 32, ó las *dispensas* de la del 72, conserva estas últimas, pero con carácter limitativo del tiempo legal de servicio, es decir: que mantiene en todo vigor las dispensas acordadas por la ley del 72; pero solo despues que el conscripto ha prestado *un año de servicio*, debiendo ademas pagar el impuesto ó *tasa* militar, durante los demás años de que aquella *dispensa* lo exime.

Véase cuánto camino recorrido desde la *excepcion absoluta*, y para *todo tiempo* de la ley del 32, á la dispensa limitativa con un año de servicio, y pago de la *tasa* durante los restantes de la ley actual.

Ahora bien; ¿cuál ha sido el ejemplo, ó el modelo que ha inspirado el proyecto ministerial, al formular el título relacionado con las excepciones: esta última ley del 89, ó la del 72? Ninguna de las dos. Ella se ha inspirado en la ley del año 32 (1), es decir, en aquella que se votó hace 70 años, en momentos en que la Francia pasaba por un período histórico completamente distinto al nuestro actual; aquella era una época de desaliento por las heridas que todavía sangraban á la Francia; ésta es para nosotros una situacion mas bien comparable con aquella, en que Jourdan consiguió le votaran la ley del VI, sin restricciones ni contemporizaciones de ningun género.

No es conveniente desoír los consejos de la experiencia, hasta el extremo de aceptar á sabiendas una situacion, que necesariamente tiene que producir tropiezos de todo género á la buena organizacion de nuestras fuerzas.

No es necesario tampoco que á nuestra vez recorramos las etapas de dolor y de desaliento que ha tenido que recorrer la Francia, con el fardo de las excepciones á cuestas, para darnos cuenta recien entonces del error cometido.

¿Qué nos induciría á mantener, ó mas bien dicho, á incorporar á nuestra ley militar el principio de las excepciones, creadas hace 70 años y desechadas ya hace 30?

No sería de esta época, en que tanta influencia ejercen en todas partes los principios de igualdad, crear estas excepciones que desnaturalizarían por completo los mismos fundamentos de esta ley que todos desean sea una ley de equidad. Ello importaría la sancion legal del abuso, á cuyo favor en solo la guardia nacional activa de esta capital, alcanzaba ya en 1898 á 6300 exceptuados, lo que solo entonces representaba el 29 %, de su total (Proyecto del ex-Ministro teniente general Campos, página 6).

Lo expuesto basta como enunciado de un problema que toca al Congreso resolver.

Escarmentemos en cabeza ajena, pues siempre es menos doloroso que el hacerlo en la propia.

X. X.

(1) No consideramos la reducida tasa que se impone á algunas exceptuados, porque ella ad mas de no estar claramente indicada, no es en forma alguna compensacion de la pérdida de instruccion del enorme número de exceptuados que resultan.

ADMINISTRACION DEL CHUBUT

LAS INUNDACIONES

Los territorios nacionales atraviesan una época calamitosa. Ya sea por los conflictos frecuentes é interminables entre las autoridades judiciales y las gubernativas, que lo mismo dañan á la justicia que á la administracion; ya sea por falta de seguridad en algunos de ellos, como acontece en el Chaco; ya, en fin, por la poca atencion que les presta el gobierno federal, lo cierto es que las gobernaciones vegetan en una apatía deplorable, que su progreso se efectúa con desesperante lentitud, y que cada dia parece mas lejano el momento de verlos incorporados al número de las provincias argentinas.

Del territorio del Chubut hemos recibido en fecha reciente informaciones fidedignas, que desalientan y contristan el ánimo, porque arguyen un abandono completo, así en lo que se refiere á la organizacion de los servicios administrativos, como en lo concerniente á las obras públicas costeadas por la Nacion para remediar los desastres causados por las inundaciones y prevenir sus consecuencias en lo sucesivo.

Hace algun tiempo recibimos denuncias graves acerca del régimen carcelario implantado allí y sobre los malos tratamientos que reciben los presos.

No quisimos hacernos cargo de ellas sin haberlas comprobado préviamente, y pedimos informes. De ellos resulta que á los recluidos en la cárcel se les han infligido duros castigos, motivados en cierto modo por la relajacion de la disciplina, á que había dado márgen la debilidad ó incompetencia del personal.

Mas grave es lo que se nos dice sobre las condiciones del edificio en que la cárcel se halla instalada. Bajo, estrecho, sumamente frio en invierno, y sofocante en verano, con piso de tierra y techo de zinc, mas es lugar de tormento que de seguridad para la custodia de los procesados, que viven hacinados en dos piezas desmanteladas y húmedas.

Baste decir que siempre que el tiempo es bonancible hay que cocinar fuera, en la orilla del rio, porque dentro es casi imposible. Sin embargo de lo cual se pagan al propietario del edificio cincuenta pesos mensuales de alquiler, ademas de quedar á su favor todas las obras y mejoras que se introduzcan. El Ministerio de Justicia haría bien en pedir la confirmacion de estos datos, para adoptar las medidas que se imponen por decoro de la administracion y hasta por deber de humanidad.

En lo tocante á los daños causados por las inundaciones, y á las obras de defensa que se construyeron con los fondos enviados por el Gobierno Nacional, hay tambien mucho que esclarecer y corregir. Las crecientes hace dos años fueron muy grandes y causaron muchos desastres. En el año actual, el aumento del caudal del rio ha obedecido á las fuertes lluvias y nevadas que han caido en la cordillera, y en la region de los lagos. El desbordamiento se ha efectuado por los zanjones que abrieron las inundaciones del invierno anterior y por los canales de riego.

Los bordes de los canales, que son de tierra, se han destruido en algunos puntos, y á causa de esto, el agua llegó hasta el pueblecito de Gayman. Tambien se habría inundado Trelew, á no ser por los trabajos que llevó á cabo el batallon 6º de línea.

Con motivo de las inundaciones pasadas, el Gobierno Nacional acordó á los colonos 100.000 pesos, de la lotería especial organizada con este objeto. Esa suma se invirtió en la reconstruccion de los canales, que ni siquiera llegan á Rawson, es decir, á las chacras mas cercanas al mar.

Las obras se hicieron sin plan, y sin estudios técnicos, y si ocurriera otra inundacion como la de hace dos años quedarían nuevamente destruidas, segun el parecer de hombres competentes. Personas conocedoras de aquellos parajes dicen que por cada colonia existía un cañadon, que parece haber sido cauce del rio, por donde con un gasto de 10.000 pesos podría hacerse un desagüe, que evitaría en lo sucesivo la inundacion del valle, por importantes que fueran las crecientes.

...colonos de Sampacho—Nuevas protestas

RIO IV, Agosto 25—Se retiró de la colonia Sampacho el inspector Sr. Monnet, porque los colonos se resisten á pagar las cuotas de tierras tomadas al gobierno.

Dicen éstos que no tienen confianza ya en los inspectores, por cuanto van con promesas de escriturar los lotes y no sucede ésto, á no que se renuevan cada tanto tiempo con otros cobros.

Creen que el gobierno debe nombrar personas del lugar ó de esta ciudad, conocidas, las que puedan confiar sus arreglos; pues de otro modo se hace difícil concluir la liquidacion de sus cuentas, hasta llegar á la escritura pues en los inspectores no tienen fé.

Abuso de las concesiones industriales—Comentarios sobre la situacion nacional

CÓRDOBA, Agosto 25—*La Libertad*, tratando el asunto de las exoneraciones de impuestos, de que estaba haciendo pan cotidiano la Cámara de Diputados en favor de determinados capitalistas é industriales, se manifiesta contraria, y hace constar que los diputados ó Cámaras han concedido lo que depende de ellos; y que son inconstitucionales todas las concesiones efectuadas en condiciones onerosas en que se han hecho algunas, debido á fuertes influencias interesadas en estos negocios.

—Por todas partes, en ésta, no se hace otra cosa que comentar los sucesos políticos de ésa y la situacion difícil que crean al general Roca.

Aquí corren rumores de que este señor renunciará, y que dejará preparada la acefalía para la presidencia interina del senador ...ire.

—Personajes de esa y ésta, están en activo intercambio de telegramas sobre el giro de los acontecimientos.

—La direccion de telégrafos procede á re... la libertad de trasmision amordazando á la prensa.

CORRIENTES

REUNION DEL COLEGIO ELECTORAL

ELECCION DEL GOBERNADOR Y VICE

CORRIENTES, Agosto 25—Se reunió esta mañana el colegio electoral para designar Gobernador y vice en el próximo período. Se constituyó bajo la presidencia del doctor Guastavino, y el Dr. Contte como secretario. La comision nombrada para el estudio de los poderes, los despachó en seguida. Mañana, á las 3 p. m., se proclamará por unanimidad la fórmula Gomez-Fernandez.

Ambos se encuentran en ésta.

—Esta tarde se realizó, por iniciativa del Círculo de la Prensa, un agradable paseo á visitar el torpedero «Espora», anclado en el puerto.

El capitan y la oficialidad dispensaron á la numerosa concurrencia de familias y caballeros galanterías dignas del marino argentino.

—Se espera que el Ministro conceda el horario continuo de las escuelas de ésta, á consecuencia del clima.

Electores de Gobernador

EMPEDRADO, Agosto 25—Están ya en Corrientes todos los electores para Gobernador y vice de la provincia.

Hoy se reunirá el colegio y probablemente no habrá disidencia. este mismo dia mañana se proclamará los candidatos doctores José Rafael Gomez y P. Fernandez, para gobernador y vice.

ENTRE-RIOS

Juez que se cree desacatado—Desfalco en una receptoría de rentas—Contra el divorcio

PARANÁ, Agosto 25 — Por publicaciones hechas aquí, que oportunamente comuniqué, se preso el Sr. Enrique Refiño, despues de ...larse, por el juez en lo civil Dr. Zuasbar.

Se critica el proceder de éste, por cuanto afirma no lo ha desacatado en el ejercicio de sus funciones.

—El gobierno guarda silencio sobre el último gran desfalco cometido en la receptoría de Gualeguay.

Se asegura que todo quedará arreglado, como en tantos casos análogos, con influencias é impunidad.

—Salió hoy la comision del Centro Comercial, que vá á agradecer al Gobernador Iturraspe la cooperacion que le ha prestado en la obra de canalizacion del puerto viejo.

—Falleció el jóven Fenelon Diaz.

—Gran entusiasmo reina para las fiestas patronales del 20 de Setiembre. Se realizará un vasto programa.

—Algunas señoras se ocupan de solicitar firmas para oponerse al proyecto de ley de divorcio. Varias comisiones recorren la ciudad con ese objeto.

Los trabajos de dragado—Perjuicios al comercio

GUALEGUAYCHÚ, Agosto 25—Los periódicos de esta ciudad siguen ocupándose, preferentemente, del asunto del dragado de la boca de nuestro rio, que está completamente cerrado para la navegacion.

Con una draga fácilmente se colocaría en las mismas condiciones que antes, para la navegacion de cabotaje, que es tan importante para este puerto.

Y este es el único trabajo que debe practicarse.

El Ministerio de Obras Públicas, con poco sacrificio salvaría á este comercio, evitando el recargo del flete de trasbordo, especialmente en la próxima cosecha de trigos y lino.

Es cuestion de vida comercial para esta region, unida comercialmente con colonias importantes y el Tala, Nogoyá y Villaguay.

El criminal Arellano—Adhesiones radicales—Feria rural

GUALEGUAY, Agosto 25—Muchas personas acudieron ayer al juzgado del crimen á ver á Manuel Arellano, matador de Luis ...ribatti.

Arellano confiesa el crimen, que dice ejecutó en estado de ebriedad. Estaba empleado en el establecimiento Santa Teresa, de Roberto B. Petter, desde hace muchos años, y gozaba fama de hombre bueno.

—Muchos jóvenes conocidos dirigieron telegrama á los Dres. Torino y De María, adhiriéndose á la manifestacion acordada por los radicales de esa para hoy.

—Se ha principiado á suscribir la solicitud que elevarán los católicos al Congreso para que niegue su sancion al proyecto del diputado Olivera sobre el divorcio.

—En vista del mal estado de los campos y haciendas por la sequía reinante, la comision de la Sociedad Rural ha sido convocada para resolver si se postergará la cuarta exposicion-feria anunciada para Octubre, del 11.

Los hacendados que han visitado los establecimientos ganaderos de Bracht, Albardon, La Palma, de Gregorio E. Moran, Santa Rita, San José, de la sucesion de Salustiano Calderon, Isabel Fernanda de Bautisma ...ibarra, cabañas Las Cabezas, Las Colas y otras, aseguran que en la próxima exposicion figurarán reproductores de gran valor; puede afirmarse que los de raza Durham, Hereford y Rambouillet, son los mas notables de la provincia.

Las obras del canal al Rosario

VICTORIA, Agosto 25—El presidente de la comision popular, señor Miguel Marquez, recibió la primera remesa en dinero, consistente en seis mil pesos, de la cámara sindical del Rosario, proveniente de la suscricion popular para la obra del canal entre el Rosario y Victoria.

Está ya todo preparado, y los trabajos de canalizacion empezarán el lúnes ó martes.

SANTA-FÉ

La política—La pista de un crimen—Incendio en la estacion—La fiesta de los orientales

ROSARIO, Agosto 25—Puedo asegurar que el Dr. Mariano N. Candiotti, viaja en mision política.

Mañana es esperado en ésta, de regreso de Santa-Fé.

—El empleado de la policía de La Plata, que persigue á los autores del crímen cometido en el Baradero el mes pasado, está sobre la pista segura de un autor y otro sindicado como cómplice.

Se espera que caerán presos de un momento á otro.

—La carrera de beneficencia efectuada hoy en el hipódromo Rosarino, estuvo muy concurrida.

Asistía regular número de familias.

Los resultados, fueron: 1ª carrera, ganador ...ser, placé Glamor; 2ª Montaraz, Maná; 3ª Tanger, Serafina; 4ª Tabaré, Moroso; 5ª General Brown, Lady Love.

—La comisaría 5ª remitió al departamento central al súbdito italiano Juan Costa, por encontrarse atacado de enagenacion mental.

—Se incendió esta mañana el galpon número 2, de la estacion que fué del Oeste Santafecino, (hoy ferrocarril Central).

Aunque los bomberos acudieron oportunamente, no encontraron bastante presion en las aguas corrientes.

Se destruyeron completamente el galpon, el motor y la trilladora que guardaba aquel.

En rudo y desigual combate, fué herido por una chapa de zinc, desplomada del techo, el teniente Pezzotti. No está grave.

Las pérdidas se calculan en 5.000 pesos.

Estaba asegurado en la compañía Elsea...

—La fiesta de los orientales, tuvo la concurrencia y el brillo que se esperaba.

A pesar de ser un dia pesado, de incómodo viento Norte, tres vapores y tres lanchas á vapor trasportaban la enorme concurrencia á la isla, donde reinó mucha animacion.

Entre las numerosas familias que concurrieron, recordamos á las de Le Bas, Zavalla, Schiffner, Olivera, Brandt, Rodriguez, Delfranqui, Güillamet, Chargei, Ballestero, Pagola, Harley, Noble, Costa, Unamúnzaga, Trueba, Basso, Colombo, Berra, Copola, Damiani, Bengochea, Woelflin, Green, Risket, Parr, Coronado, Menke, Allan, Seré, Godeken, Vernia y muchas otras.

—Escasa concurrencia tuvo la conferencia que se dió en el Olimpo, á pesar de la actualidad del tema, «El divorcio», y el prestigio de los conferenciantes, Sra. Eva Canel y el Dr. Federico B. Valdés, este último con merecida fama de orador.

MENDOZA

Contrabando descubierto

Se ha descubierto otro contrabando de *grappa* en la estacion San Martin.

El jefe de impuestos internos, Cárlos Lemos, se trasladó á aquel punto á instruir el sumario.

SALTA

Los escándalos de la Penitenciaría—Meeting de protesta de los artesanos—Trasmision del mando gubernativo.

SALTA, Agosto 25—De la Penitenciaría se me ha dirigido una carta, agradeciendo á nombre de los presos, las publicaciones de LA PRENSA, referentes á los talleres allí establecidos, y se me denuncia que el empresario Bennasar ha pretendido hacer firmar un desmentido sobre esas publicaciones, amenazándolos con no darles trabajo.

Los presos trabajadores se han negado rotundamente, y han firmado solo 10 ó 12, que no son de los talleres.

—El gremio de artesanos prepara un *meeting* de protesta para el 9 de Setiembre, dia en que el Sr. Zerda ya habrá asumido el mando de la provincia.

—El Gobernador Uriburu está redactando el mensaje que leerá el dia de la trasmision del mando.

CHUBUT

Los perjuicios de la inundacion—Las cosechas

RAWSON Agosto 25—Segun los datos oficiales, los daños causados por las inundaciones á los particulares ascienden á siete mil pesos, y los canales de irrigacion serán refaccionados con un gasto de cinco mil pesos.

Los trabajos siempre serán provisorios, hasta la otra inundacion, mientras no se hagan trabajos de defensa sujetos á un plan científico.

—Este año pueden sembrar las dos terceras partes de los colonos, con la ventaja de no necesitar riego.

Los canales, en su mayor parte, están corrientes.

El gobernador hace trabajar los caminos á Trelew y valle Superior, que sufrieron desperfectos con el agua.

—Apareció una cantidad de rateros de menor cuantía.

CHACO AUSTRAL

Incompatibilidad de cargos públicos

COLONIA BENITEZ, Agosto 25—Habiéndose ausentado el gobernador, el secretario asumió el mando.

Este cargo es incompatible con el de defensor letrado, que ejerce ante el juzgado del territorio.

ACTUALIDAD

La demostracion de ayer

El desfile cívico que el pueblo de Buenos Aires presenció ayer ha causado honda impresion. Muchos no esperaban contemplar en estos dias un espectáculo cívico de esa importancia.

Ha sido una demostracion esencialmente popular, hija de las espontaneidades del sentimiento público, que precede á la labor de la reorganizacion y organizacion de partidos, en que grupos diversos están noblemente empeñados.

Es un fiel y elocuente testimonio del hondo arraigo del ideal del 90 y sentimiento de protesta que en el alma del pueblo inflama el sistema imperante de gobierno. Por lo tanto, es toda una revelacion política para todos,—para los gobernantes y para los que intentan constituir una oposicion orgánica.

¡Hay pueblo, hay opinion viva, hay fuerzas cívicas anhelosas de lucha! Hé ahí la conclusion séria y trascendental de la manifestacion de ayer, digna de los grandes dias, que se ha presentado imponente y serena, en medio de la anarquía de los partidos. El corazon de las multitudes está arriba de las disensiones intestinas de las agrupaciones, antes organizadas y homogéneas.

El número de los manifestantes, el espíritu que los agrupaba y el concepto político de los discursos de sus oradores, dicen al Gobierno lo que el pueblo siente y quiere respecto de él, y señala á los hombres dirigentes la ruta que les cumple seguir en esta hora grave que cruza la República.

No causan extrañeza los grandes desfiles de los partidos organizados, en plena actividad, congregados bajo su disciplina; pero revisten los caracteres de lo extraordinario en política las asambleas de la índole de la de ayer, porque tienen todo el prestigio de las inspiraciones populares y son una genuina palpitacion social desinteresada y alta, como todos los actos que nacen de esas fuentes puras de la verdad democrática.

Hemos creido de rigurosa oportunidad la consignacion de esas observaciones, pues es necesario no perder ni una hora en la tarea de la orientacion política del país. La demostracion de ayer es fiel guía para todos. Sus actores deben estar satisfechos por el éxito alcanzado y por el deber cívico cumplido.

La ley de conversion—Vacilaciones del criterio presidencial

En una reunion celebrada recientemente por la Union Industrial Argentina, el presidente de la misma puso en conocimiento de sus consocios que habia tenido una entrevista con el Presidente de la República, con objeto de consultarle acerca del grado de consistencia que pudieran tener los rumores circulantes, que atribuian al Gobierno el propósito de promover la derogacion de la ley monetaria; y que el Presidente le habia manifestado que podian estar tranquilos, pues *por ahora* no existia semejante designio.

¿Qué quiere decir la frase *por ahora* en lábios de un gobernante? O no tiene sentido, y habria entonces que darla por no dicha, lo cual arguiría una imperdonable ligereza, ó significa que en este preciso momento no se piensa proponer la derogacion de la ley, pero que es posible que se piense en ello mañana ó al dia siguiente; que el jefe del Gobierno no abriga conviccion alguna sobre la eficacia de la conversion, ni tampoco sobre sus inconvenientes, y que, por lo tanto, no puede responder de la estabilidad ni de la desaparicion del régimen monetario implantado por aquella ley, sino por el plazo efímero del instante fugaz, en que el representante de una fuerza económica del país le ha hecho la consulta.

¿Es sério semejante proceder, y puede tranquilizar á nadie una declaracion tan dubitativa é incierta, que pone en estado de problema el régimen monetario, con el consiguiente desprestigio que la incertidumbre y la perplejidad comportan?

La ley de conversion monetaria ha sido una medida de expoliacion vituperable, en que el deudor, erigido en árbitro para resolver autoritariamente sobre el cumplimiento de sus obligaciones, ha repudiado una parte de éstas é impuesto á sus acreedores, los tenedores de los billetes, una quita forzosa, á cambio de una promesa de conversion, para la cual se destina un fondo constituido con recursos procedentes de los tributos que paga el país; pero esa ley, por su misma naturaleza, es de carácter permanente, y menos que ninguna otra ha podido quedar á merced de las veleidades del criterio movedizo é inseguro de sus autores.

La expresion *por ahora*, con que el Presidente de la República ha dado contestacion á la referida consulta de la Union Industrial, ha despojado á la ley de ese carácter de permanencia, ha desprestigiado el régimen establecido por ella, ha destruido toda base de confianza en los procederes de esta administracion, y ha evidenciado una vez mas, no ya la falta de criterio fijo del Gobierno en cuestiones tan trascendentales, sino la triste realidad de una lastimosa inconsciencia. Ese *por ahora* ha muerto á la ley monetaria.

Antes de dictarse la ley monetaria, el país vivia sometido al régimen de inconversion, del cual sabia que no podria salir sino merced al desarrollo natural de las fuerzas económicas. Despues de sancionada la ley, siguió sometido al régimen de inconversion, pero con la promesa de una conversion al 44 por uno, garantida con recursos extraidos de la masa contribuyente. Hoy, despues de la deplorable declaracion presidencial, hasta la fé en esa promesa ha desaparecido; de la permanencia de la ley y del fondo que ha creado el gobierno no responde sino *por ahora*, es decir, por el momento presente; mañana ¡quién sabe!

Hé ahí retratados por sus propias obras los hombres, en cuyas manos ha puesto el sistema político imperante los destinos del país: gobernantes sin convicciones, sin ideas, sin rumbos y sin fé.

RESURGIMIENTO CÍVICO

LA MANIFESTACION DE AYER

ENORME CONCURRENCIA

GRAN ENTUSIASMO

EN EL PUNTO DE PARTIDA

DURANTE EL TRAYECTO

EN LA RECOLETA

LOS DISCURSOS

SÍNTESIS

La manifestacion cívica de ayer fué grandiosa. Habiamos previsto y anunciado este entusiasmo rudoso y arrollador, que estalló ayer en las calles de la capital y que llevó solemnes homenajes de civismo hasta el mausoleo de los revolucionarios del 90.

La columna desde la Avenida de Mayo cruzó toda la ciudad, serena é imponente en su marcha como una ola inmensa que vá á expandirse sobre la playa lejana, y cuando llegó á la Recoleta, el recinto del cementerio y sus adyacencias eran teatro pequeño para contener á la enorme masa de pueblo que buscaba colocarse cerca de la tribuna improvisada. Se sentia una poderosa vibracion de civismo: todos reflejaban en sus semblantes la íntima satisfaccion de ese noble tacto de codos que despierta los mas grandes entusiasmos: felicitábanse los unos á los otros, y como viejos amigos, como hermanos, como veteranos de una causa sagrada que volvian á encontrarse en el camino hácia las acciones decisivas, se saludaban con aclamaciones y vitoreaban al civismo, á la República, á la pátria, con censuras enérgicas para todos los hombres y para todas las situaciones locales y generales, que significan un abuso, un conculcamiento, un fraude, un latrocinio, una cobardía.

El proceso á las situaciones políticas, cien veces condenadas, estaba formado y fallado en todos los corazones, pero se queria oir á los oradores, se queria recoger la palabra de los elegidos en el acto para llevar despues al mausoleo de los héroes, no los sentimientos de una resignacion dolorosa, sino las notas cristalinas y enérgicas de las dianas, que una hora despues anunciaron este verdadero despertamiento popular.

Los oradores no defraudaron las esperanzas: la entonacion y el concepto caldearon mas á aquel ambiente, y hubo un instante en que la asamblea,—con una órden dictada bajo los pliegues de la bandera blanca enlutada, que sirve de enseña á los diversos centros del radicalismo,—pudo trasformarse en un ejército irresistible; y tal fué el instante en que desfilaron enumerados con palabras de fuego y marcados como viles los sensualismos de la política de actualidad, y las complicidades de los funcionarios que toleran no solamente el tráfico de influencias, sino que permiten que algunas de nuestras representaciones nacionales, en el exterior, no tengan como regla, como base, como sello, el respeto y la altura social é intelectual condensado en hombres dignos, celosos de sí mismos, de sus hogares, de sus nombres propios y del nombre argentino.

No son los mismos tiempos del año 90, pero el nuevo proceso señala capítulos abrumadores y perfila la accion de los vivanderos que han trasformado en cantinas todos ó la inmensa mayoría de los puestos oficiales.

Pasamos sobre los detalles que tanto sublevan y que tienen ya marcada la condenacion pública, para saludar á la fuerza que se reveló ayer y señalando su alto pensamiento. El que haya presenciado la manifestacion cívica, amigo de ella, amigo de las reacciones, ó enemigo de las voces y de las intervenciones populares, se habrá sentido bajo la impresion de una grata sorpresa. Era el pueblo de Mayo, el pueblo de Julio, el pueblo que renace siempre fuerte y siempre decidido, á raíz de las negaciones mas hirientes. No difundia á su paso el vaho de los tugurios miserables, ni daba al viento hilachas ni harapos, ni ofendia los oidos con sus voces.

A su paso, la mujer, que no es un exclusivo elemento de decoracion, sino representacion genuina de nuestros hogares, sintió florecer sus fuegos patrióticos y batió palmas y arrojó coronas de flores sobre los manifestantes. Esta actitud tan noble como tocante habria hecho llenar todos los claros, si claros se hubiesen notado en las filas de esta inmensa columna que atraia con la fuerza irresistible de su pensamiento y de sus ideales á todos los que se detenian un momento para contemplarla.

Ante ella, saludamos nosotros la nueva accion, la nueva vida pública que recoge la bandera popular y llama á todos los que no quieran llevar ni la debilidad de su silencio á las complicidades del oficialismo.

Mucho antes de la 1 de la tarde se notaba por las calles del centro de la ciudad un gran movimiento de ciudadanos, que acudian al punto de cita, para de allí dirigirse en columna á honrar la memoria de los caídos en la revolucion de Julio, al mismo tiempo que para exteriorizar enérgica protesta contra la situacion política actual.

La plaza de Mayo y la Avenida del mismo nombre presentaban un interesante espectáculo, que realzaba la gran cantidad de señoras y señoritas que llenaban los balcones y otras que se habian colocado en coches, esperando el momento de la manifestacion.

LLEGADA DE LA JUNTA

Poco despues de la 1.30 llegaron los miembros de la junta ejecutiva, Dres. Martin M. Torino, Mariano G. Calvento, Prudencio M. Olaria, Domingo F. De María, José O. Crotto, Carlos Rodriguez Larreta y Sres. Federico B. Vilaró, Herminio J. Quiroz, Delfor Del Valle y Benito Elizaga Place, los cuales fueron saludados con vivas y aplausos por la gran masa de ciudadanos que se hallaba colocada en las esquinas de Avenida de Mayo y Perú.

La junta ejecutiva se situó en la citada esquina, y de allí dió las últimas disposiciones tendentes al mejor éxito del acto que iba á realizar.

LAS COLUMNAS PARROQUIALES

Momentos despues de haber llegado los miembros de la Junta, alegres dianas anunciaron la llegada de varios comités parroquiales, que no tardaron en aparecer, provocando por su número y perfecta organizacion una verdadera salva de aplausos y vivas entusiastas al partido radical.

La populosa columna de la parroquia de San Cristóbal hizo su aparicion triunfal en el lugar de la cita con sus correspondientes banderas y estandarte y una numerosa banda de música, que ejecutaba una solemne marcha, al compás de la cual seguian unidos del brazo, formando filas de diez, los ciudadanos de aquel distrito electoral.

Llegó en seguida la parroquia de Las Heras, con un considerable número de ciudadanos y conduciendo una hermosa corona de flores para depositarla en el mausoleo de Julio.

Traia tambien una buena banda de música, y sus banderas y estandarte, en el cual se hallaba escrito el nombre del partido Radical.

Numerosa y disciplinada llegó despues la columna de la parroquia de Catedral al Norte, á cuya cabeza marchaba el Dr. Cárlos Rodriguez Larreta, que fué muy saludado y aplaudido.

La parroquia de San Juan Evangelista conducia una artística corona de bronce, costeada por los radicales de aquella localidad para ser colocada en el monumento de Julio.

Llamó mucho la atencion y provocó entusiasmo la compacta y numerosa columna de la parroquia de Balvanera Norte, los cuales llevaban en el sombrero el retrato de su adorado tribuno Dr. Leandro N. Alem y daba vivas á los miembros de la junta ejecutiva y al partido Radical. La banda de música ejecutaba dianas y las banderas se agitaban para saludar á la junta organizadora de la manifestacion.

Fueron llegando despues sucesivamente las columnas de las parroquias de San Bernardo, San Cárlos, Santa Lucía, Monserrat, Concepcion, San Telmo, Piedad, Balvanera al Sur, Pilar, Velez Sarsfield que se habia incorporado á las de Flores y Belgrano, conjuntamente con la de Villa Catalinas. La llegada de cada columna parroquial era saludada con aplausos y gritos de entusiasmo.

MARCHA DE LA COLUMNA

Colocadas convenientemente las columnas parroquiales en el lugar que ya tenian designados, la junta ejecutiva dió la órden de marcha á las 2.50 p. m. Aquella enorme masa de ciudadanos, unidos por una misma idea y cobijados bajo los anchos pliegues del manto de la razon y del derecho, púsose en movimiento, y siguió por la calle Florida en el órden siguiente.

Rompia la marcha un escuadron de seguridad, y seguia despues una numerosa banda de música que ejecutaba alegres trozos y dianas; venian despues la junta ejecutiva, los delegados de la provincia y las parroquias de Las Heras, San Juan Evangelista, Catedral al Norte, Socorro, San Bernardo, Concepcion, Balvanera al Norte y al Sur, Monserrat, San Cristóbal, Santa Lucía, Belgrano y Cármen (Villa Catalinas), Pilar, San Telmo, La Piedad, Flores y Velez Sarsfield. San Miguel y Catedral al Sur.

La imponente manifestacion era saludada con aplausos que le tributaban las numerosas familias que se hallaban en los balcones de las casas; demostraciones que eran contestadas por los manifestantes con vivas al partido Radical y á los miembros de la Junta. Algunas damas arrojaron flores al paso de la manifestacion.

Al pasar la manifestacion por la casa de la señora viuda del Dr. Aristóbulo del Valle, que se halla ubicada en la Avenida Alvear, los ciudadanos se descubrieron respetuosamente ante la presencia de la esposa de aquel esclarecido ciudadano.

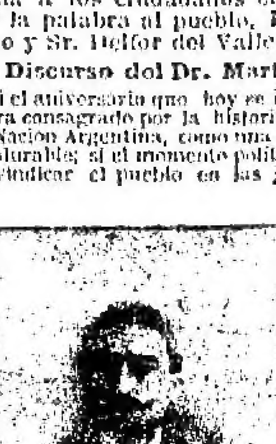
En las plazoletas que circundan el cementerio de la Recoleta se hallaban estacionadas alrededor de 10.000 personas, que prorrumpieron en vítores entusiastas y aplausos interminables á la llegada de la manifestacion, que prosiguió su camino hasta la puerta del cementerio, en donde esperaba un gran gentío.

LOS DISCURSOS

En el lugar designado se habia colocado una tribuna con banderas argentinas, destinada á los ciudadanos encargados de dirigir la palabra al pueblo, Dr. Martin M. Torino y Sr. Delfor del Valle.

Discurso del Dr. Martin M. Torino

Si el aniversario que hoy se conmemora no estuviera consagrado por la historia y la conciencia de la Nacion Argentina, como una fecha institucional y perdurable; si el momento político y social que quiso reivindicar el pueblo en las jornadas de Julio no hubiera sido,—mas que una necesidad imputente,—un deber ineludible, impuesto por el decoro nacional para la salvacion del Estado; si aquel sacudimiento no hubiera tenido la magnitud de un holocausto cívico en el altar de sus leyes ultrajadas, esta fecha no sería un símbolo, su progenitor un apóstol y mártir, sus héroes no tendrian el bronce erigido á su memoria por la posteridad agradecida, y el pueblo no vendria en este dia, que es de ellos, con el recogimiento de los dolores infinitos, trayendo flores y mirtos á sus tumbas, votos á sus manes y cariñosa gratitud á su recuerdo. Y es que esta tumba está defendida del olvido popular porque ella guarda un pedazo de la entraña sacudida, y algo de ese anhelo inspirado que armó el brazo ciudadano, y que un misterio de las armas no pudo ó no quiso consagrar; pero, el móvil, la idea elevada y trascendental flota inmaculada y luminosa, por encima de las sombras que quisieron arrojar sus contados é insignificantes detractores. ¡Como si, en el grado de cultura política y social á que habiamos llegado, se pudieran organizar fuerzas populares, con el fin exclusivo y estrecho de la agitacion armada!



No, señores: la bandera de la reaccion cívica fué blanca, porque era la bandera de la justicia, del derecho, de la honradez administrativa; y el derrotero que como fin primordial le marcó su carta orgánica, era de paz y de respeto. Por eso el cerebro de aquella cruzada libertadora lo formaron todos los hombres de pensamiento de esa época, y el corazon y el nervio, todos los hombres honestos y libres de la República.

La bandera roja que flameó, protegida por la enseña invicta de la pátria, sobre el murallon del Parque, fué arrancada de la casa de gobierno, cuando cerrados todos los caminos, negados todos los derechos, suspendidas todas las garantías, conculcadas todas las leyes, se lanzó á ese puente ardiendo de la revolucion que cruzan los pueblos desesperados en la opresion, para reconquistar su soberanía desconocida y burlada por gobernantes soberbios y corrompidos.

Desgraciadamente aquel esfuerzo no tuvo la benéfica trascendencia que la grandiosidad del inspirado sacrificio merecia... Y el 26 de Julio pasó como una ráfaga de fuego iluminando, apenas, con claridades de aurora, el vasto escenario político, y quedando sobre el suelo caldeado de la Nacion las cenizas de ramazones abrasadas, pero enhiesto y secular el tronco de aquel árbol de sombra maldita.

Ese momento histórico está sintetizado en aquella frase que arrancó á una de las arengas mas fustigadoras del ilustre patricio Leandro N. Alem, cuando dijo: «que las banderas debian ser cubiertas de crespones. Enlutadas, sí, pero no arriadas, marchando al delante con la legendaria entereza de toda su vida y la fé, que lo alentara siempre en el éxito final de la gran causa, lo seguimos todavía en las patrióticas jornadas posteriores á lo largo de la áspera senda... donde han ido quedando los que cansados ó sedientos por el miraje se sentaron al borde del camino y calentaron sus miembros enflaquecidos bajo el techo y á la lumbre del hogar ajeno.

Y como si por un acuerdo tácito de la muerte con los hombres funestos que tantos dias de luto y de vergüenza dieran y aún dan á la pátria, nos han ido dejando, uno á uno, aquella pléyade de ilustres compañeros, que entregaron el destino de su vida laboriosa á la causa popular, y cuyas existencias apagáronse en el desencanto y la tristeza de dejar á la Nacion envuelta en las brumas de lejanías inciertas, gobernada por los mismos hombres, con iguales procedimientos, con idéntico sistema y actuando siempre dentro del círculo estrecho y miserable de ambiciones mezquinas y apetitos nunca saciados...

Pero, señores, no todo podia ser infecundo y estéril, porque, en el órden político como en el órden físico, ninguna fuerza se pierde; y por el sendero abierto y recorrido paso á paso marcharán con planta firme las generaciones que hoy nos alcanzan y se incorporan para continuar la gran cruzada con rumbo hácia el ideal.

Señores: La peregrinacion de este dia á la mansion de nuestros muertos queridos no es solo trayéndoles flores y frases de cariñoso y justiciero recuerdo; no es solo para inspirarnos en el alto ejemplo que supieron dar: hoy les traemos la buena nueva de un despertamiento cívico, la promesa de que cumpliremos la consigna de que sigamos adelante los que quedamos, con la misma bandera ámplia, grande y generosa, á cuya sombra cupieron siempre todos los hombres de bien que anhelan el establecimiento de la justicia, el derecho, la honradez en el gobierno y el imperio de la ley: todos los que no transigen con el vergonzoso régimen imperante, todos los que se sienten capaces de encarar valientemente la gran tarea, sin desfallecimientos, ni cobardías.

La Nacion entera háse puesto de pié y nos acompaña; las provincias todas,—como en los dias de prueba,—tienen su representacion en este acto, su palabra de aliento en esta idea, y la franca y espontánea decision de colaborar en la causa que les es comun, animados siempre del ardor y levantados ideales que la pátria se merece.

Señores: La junta ejecutiva, que tengo el alto honor de presidir, me encarga anunciar á vosotros y al país entero, que cumpliendo con el mandato recibido,—una vez terminada esta asamblea,—designará, dentro de breve plazo, la junta provisoria que ha de organizar en forma regular y permanente las fuerzas populares, de oposicion en toda la República, con el fin primordial de poner sus destinos en manos de los ciudadanos mas cultos, mas honestos, mejor inspirados y mas dignos de ejercer el gobierno y dirigir los pueblos.

Esa Junta provisoria,—que os puedo anticipar,—ha de ser compuesta por solo aquellos cuyos nombres respetables y respetados palpitan en los lábios y en el corazon de cada uno de vosotros, será la que tome sobre sí la muy árdua y patriótica mision de llevar á buen término el propósito que acaba de trasmitiros.

Debeis, pues, confiar, señores, en el desinterés, abnegacion y patriotismo de todos los ciudadanos que han de constituir la junta provisoria, cuando recorriendo sus nombres, no tropezaréis con uno, siquiera, de aquellos que, desde el mas apartado rincon de la hermosa y panorámica Jujuy, hasta el mas lejano partido de Buenos Aires, haya tenido un momento de cobardía, un instante de defeccion. En cambio, dentro de ese núcleo de predestinados á la lucha hasta el sacrificio hallaréis los nombres de todos los buenos que asociados á este acto, dieron alto ejemplo de honestidad cívica abandonando á su desgraciada suerte á los que, una vez en el gobierno, supieron delinquir y traicionar la confianza que en ellos depositára la mayoría del pueblo engañado.

....

El pueblo de la República, al que en esta asamblea representa sus hermanos de la capital, en íntimo y fraternal consorcio con los señores delegados de todos los centros del civismo argentino, está de pié,—lo repito,—y se apresta á la lucha.

La convencion nacional, que en breve ha de congregarse, fijará con precision los rumbos á seguir, en la confianza que el porvenir responderá, «porque la libertad saldrá de este porvenir, por tempestuoso que él parezca».

Las líneas quedan tendidas: á la lucha, pues!

Discurso del Sr. Delfor del Valle

Como en otras ocasiones, empezó diciendo el orador, la multitud se agolpa á las puertas de esta necrópolis y viene á turbar su solemne silencio. Por esta vez acuden los ciudadanos, no solamente á rendir homenaje á los que cayeron luchando por la mas noble de las causas, sino tambien afirmar ante sus sagrados despojos, que la inmolacion que aceptaron con sublime desprendimiento no ha sido semilla arrojada en tierra ingrata, y que los que les sucedieren en la jornada de la vida se preparan á segar la maleza que impide recoger los frutos de su esfuerzo y de su martirio. Once años han pasado; pero al evocar con el recuerdo de los acontecimientos, pasan ante nuestros ojos circundados de resplandeciente aureola los heroísmos de aquella epopeya, y un sentimiento de profunda gratitud y admiracion embarga nuestro espíritu.

«El patriotismo nos obliga á proclamar la revolucion para salvar al país de la ruina», dijeron los patriotas que asumieron la responsabilidad ante la historia de lanzarse á ella, y en nombre de ese arranque varonil de civismo, soldados y ciudadanos confundidos en un mismo santo anhelo, ofrecieron á la pátria lo mas caro que el hombre tiene: su vida!

¡Inolvidable mañana aquella del 26 de Julio! Los primeros rayos del sol iluminaron un espectáculo digno de los dias heróicos en que nuestros mayores luchaban por la independencia.

Los acordes del himno nacional, las dianas de los batallones del ejército que fraternizaban con el pueblo, los vivas entusiastas de los ciudadanos que corrian á tomar las armas, las felicitaciones, los augurios de triunfo, formaban el cántico grandioso que se elevaba ante el altar de la pátria ultrajada.

Era la aurora de un nuevo dia para los pueblos argentinos, la voz de redencion que se repetia mas tarde por la boca airada de los cañones.

Jóvenes, hombres maduros, ancianos y niños, todos se confundian en un solo ideal, y sus pechos eran la muralla que defendia el baluarte sobre el que ondeaba la noble bandera de las reivindicaciones nacionales.

Y la lucha fué sangrienta. Y el coraje indomable de nuestra raza se reveló en unos y otros libres; realizaron prodigios de valor y de nuestro lado fueron cayendo en la lucha Campos, Bobbio, Layera, Fernandez Villanueva y tantos otros héroes generosos, legándonos con su sacrificio el ejemplo mas elocuente de lo que puede el patriotismo.

Caian, sí, con valor estoico y con su último suspiro y en su última mirada melancólica á la bandera inmaculada de la patria nos señalaban el camino del honor y del deber. Y por esto nos posternamos hoy ante sus despojos.

La historia de nuestra vida nacional dedicará una página imperecedera á la gloriosa fecha del 26 de Julio y á sus héroes, porque podemos decirlo con verdad, que despues de las luchas por la independencia y la cruzada libertadora contra la tiranía, la revolucion cuyo aniversario conmemoramos ha sido el acontecimiento mas trascendental de nuestra agitada existencia política. 1810 y 1856 encierran en cuatro luminoso los esfuerzos gigantes de nuestros padres para sacudir el yugo extranjero. La cruzada libertadora pulverizó la tiranía bárbara y sangrienta de Rosas, y la revolucion de 1890 salvó del abismo á la República y á la dignidad nacional de la inevitable caida á que la arrastraba un torrente de corrupcion.

Debemos, pues, conservar puro el culto de su recuerdo, y cuando necesitemos recibir las inspiraciones del patriotismo vengamos á pedir á los que descansan en estas tumbas el aliento soberano que los llevara á rendir su vida en holocausto á sus nobles ideales.

Señores: Hemos cumplido con nuestros muertos queridos. La ingratitud no los condena al olvido, pues acudimos en humilde procesion á su silenciosa morada y renovamos la expresion de profundo respeto que nos inspira su fecundo sacrificio. Pero dentro de nuestra conciencia se alza una voz imperiosa que nos manda consumar la obra que ellos emprendieron, bautizando con su sangre generosa la primera jornada por la libertad y las instituciones. Nos debemos á su causa nobilísima y estamos obligados á darle cuanto esfuerzo seamos capaces de ofrecerle.

La República pasa en los momentos actuales por una situacion solemne y de todos los extremos una sola aspiracion se hace oir: reaccion!

Sí, la reaccion tan deseada! Vamos á ella con el espíritu sereno y templado, con el alma abierta á todos los movimientos generosos, porque así lo impone el decoro cívico y porque los manes de nuestros muertos gloriosos lo exigen!

Estamos de nuevo al principio de la áspera senda. Desde el dia del formidable estallido en que bambaleante primero con estrépito, asustadamente despues la oligarquía que avergonzaba al país, el pueblo ha vivido, entre dudas y esperanzas, hasta que llegó la hora de la amarga y definitiva decepcion, penetrando en las conciencias la certidumbre desconsoladora que era en vano esperar enmienda de los atentados á las instituciones y á la moral política y que no habia arrepentidos que hicieran acto de honorable enmienda.

Nos encontramos hoy como ayer, y duro es decirlo, el espectáculo á que asistimos con asombro reproduce á lo vivo aquel del que surgió el movimiento popular que condensara la tempestad revolucionaria.

Las provincias sin autonomía, convertidas en feudos del círculo imperante, los pueblos privados del derecho del voto, la mas alta prerrogativa de la vida del ciudadano, el Presidente su árbitro y señor, la miseria golpeando á la puerta de los hogares, las clases trabajadoras bajo el yugo de gabelas destinadas á fortificar la existencia anémica de simulados industriales y á cubrir el enorme déficit que aumentan cada dia y el desgobierno y la confusion en todas partes.

El círculo que gobierna á la República desde hace veinte años, pretendiendo mantenerse en el poder, repudiado por la opinion, creyendo que por voluntad divina solo él es el depositario de la sabiduría para regir sus destinos, no importa que en dias nefastos nos diera presidentes como el que derrocó la revolucion de Julio, ó nos acordara la suprema gracia de ser por segunda vez presididos por el autor de tanta calamidad.

Mientras tanto el pueblo cree que no necesita de mentores, ni de protectores providenciales y que ha llegado la hora de que sea dueño de su porvenir.

El sistema que representa el círculo imperante ha arrastrado al país á su ruina institucional y económica,—ha pervertido las nociones de la moral y la justicia,—y convertido las funciones de la vida política en una sucesion interminable de acuerdos y combinaciones de fáciles repartos de posiciones lucrativas. Su tarea desquiciadora debe concluir. Su desaparicion está decretada por el fallo incontrastable de la opinion. Solo falta que su esfuerzo se condense y que el empuje popular consume la obra.

Y la hora está próxima. Abramos, pues, nuestras filas, para que se incorporen á la decisiva jornada que hoy emprendemos todos los hombres de buena voluntad, que á la sombra de la bandera que se enarbola dentro de los muros del Parque caben todas las aspiraciones generosas.

Y en presencia de las tumbas, veneradas, ante las cuales nos inclinamos, declaremos con toda la solemnidad de las resoluciones irrevocables, que queremos la conquista absoluta de nuestra libertad y el reinado de las instituciones. Que se cierre para siempre el período de los gobiernos personales que infligen á la República la tiranía de sus caprichos, debilidades y extravíos: que haya congresos que sean la mas alta expresion de la soberanía popular y no la resultante de acuerdos inmorales que supriman la lucha honrosa de los comicios, relajan la vida cívica y anulan sus energías; que la oposicion fiscalice en el Parlamento la conducta de los gobernantes; pero oposicion sana, sincera, patriótica, y no la oposicion del momento actual, que no es otra cosa que las disputas, de cómplices que pretenden descargarse recíprocamente de las responsabilidades en que incurrieron ante la nacion. Queremos gobiernos de provincias, autónomos y dignos de sus prerrogativas dentro del sistema federal que nos rige y no subordinados complacientes del poder central; libertad ámplia para el ejercicio honrado del voto; moralidad administrativa; justicia respetable y eficaz; dignidad en las funciones públicas, y que se restablezca para honor de nuestro nombre como ley inmutable la tradicion de los presidentes argentinos, que descendian de su alta investidura, tranquila la conciencia, respetados y con las manos limpias.

Tales son los votos que formulamos en este momento, con la voluntad inquebrantable de realizarlos.

Si hoy notamos en las filas populares los claros dejados por los patricios que en otros dias nos guiaron con sus talentos y sus virtudes de repúblicos austeros, inspirémonos en su ejemplo y los hemos de sentir fuertes.

Y que todo sea *por la pátria y para la pátria!*

Sería difícil, si no imposible, describir el entusiasmo que las palabras elocuentes de los oradores despertaron en la muchedumbre, que no cesó de aplaudir un momento.

Cuando terminaron los oradores, los manifestantes pidieron á grandes voces que hablara el Sr. Herminio J. Quiroz, que accedió y pronunció un notable y elocuentísimo discurso.

Dijo que la gran asamblea del Fronton Buenos Aires los habia llevado á la revolucion del 90, y que ésta que efectuaban en homenaje á los caidos en ella, no sabia dónde los iba á llevar, pero seguramente á algo práctico y eficaz, qué arrancara de raíz este régimen oprobioso de gobierno.

Las últimas palabras del orador fueron interrumpidas por gritos de ¡viva la revolucion! y otros hostiles al jefe de Estado.

A pedido de los concurrentes habló despues el Dr. Domingo F. De María, el que con la energía que siempre le ha caracterizado pronunció un brillante discurso, que fué aplaudido con entusiasmo.

EN «LA PRENSA»

Con el discurso del Dr. De María terminó el acto en medio de vivas y las alegres dianas de todas las bandas que se encontraban reunidas.

Numerosos ciudadanos quisieron volver en columna, mas les fué impedido por la policía.

Sin embargo, varios comités se escaparon de la accion policial y se presentaron en LA PRENSA con gritos de vivas á nuestro diario. La parroquia de San Bernardo pudo concurrir con todos los ciudadanos y con sus respectivas banderas y estandarte.

Despues de permanecer un buen rato en nuestro *hall* la manifestacion se retiró entre vivas al pueblo y á LA PRENSA.

ACTITUD DE LA POLICIA

A pesar de la injusticia con que procede en la generalidad de los casos, tratándose de estas manifestaciones, la policía se condujo ayer con una correccion digna del mayor encomio, dando motivos para que numerosos ciudadanos felicitasen á los funcionarios que dirigieron el servicio.

En opinion de muchos y distinguidos caballeros, el acto de ayer ha sido la mas importante manifestacion política efectuada desde 1893 hasta nuestros dias.

Respecto al número de manifestantes, toda cifra que pudiéramos dar resultaria deficiente, desde que en los grandes *meetings* como los de ayer los concurrentes se calculan por muchos millares.

La columna ocupaba mas de diez cuadras, en filas de á 10 y 12 ciudadanos. La multitud que aguardaba á la columna en la Recoleta fué aún mayor. La masa inmensa que en aquel paraje se movia, como olas, no bajaba de 25 á 30.000 almas.

UN RECUERDO HISTÓRICO

La parroquia de General Las Heras, que ocupó el primer puesto en la columna, llevaba á su frente la bandera que flameó en el Parque, severamente enlutada. Con esa histórica bandera, que custodiaba una hermosa corona de flores naturales, desfiló la columna parroquial por frente del Parque de Artillería, tocando dianas y con todos los ciudadanos descubiertos y en silencio.

Este acto imponente fué presenciado por numerosos oficiales de ejército y gran cantidad de ciudadanos, que se sintieron conmovidos ante el espectáculo solemne que observaban.

GRAN DESPLIEGUE DE FUERZAS

Es inexplicable el despliegue de fuerzas policiales que se hizo ayer durante la manifestacion y que continuó hasta las 12 de la noche en determinados parajes. ¿Qué propósito han perseguido con semejantes exhibiciones? La casa de gobierno y la casa habitacion particular del general Roca fueron especialmente vigiladas por escuadrones de caballería policial.

No se permitia el tránsito de ningun grupo por la cuadra en que está situada.

Y tambien la casa de LA PRENSA fué favorecida por una guarnicion extraordinaria.

La vigilancia en las primeras casas nombradas tiene alguna explicacion, pero que la vigilancia se haga extensiva á nosotros, y con especialidad á la manzana en que está establecida LA PRENSA, nos parece algo que á fuerza de excesivo resulta ridículo. Desde medio dia hasta las 12 de la noche permanecieron estacionados en nuestra vecindad varias secciones del escuadron de seguridad.

«LA IMPRENTA»

Este apreciable colega publicó ayer un número extraordinario, viril é interesante, consagrado á la conmemoracion del dia. Ha sido muy aplaudido.

NUEVAS ADHESIONES

La junta recibió ayer los siguientes telegramas de adhesion:

General Alvear—El comité radical de este partido, que tengo el honor de presidir con el propósito de asociarse á la manifestacion cívica que conmemorando el aniversario de la revolucion del año 90 tendrá lugar en esa capital el 25 del corriente, ha designado para que lo represente á los señores Dr. Domingo J. Iturralde y Norberto S. Crotto.—R. P. Rottger, presidente.

Paraná—Es materialmente imposible mi presencia en el acto á que se sirve invitarme, cuya deferente atencion agradezco intensamente. Si obstáculos insuperables no me lo impidiesen, estaria con ustedes en esa demostracion de homenaje á los caidos en ese memorable acontecimiento, al que, sin exageracion, puede aplicarse la inspirada frase del himno pátrio: «aquí el brazo argentino triunfó.» La solemne conmemoracion de esa fecha importa no solamente un homenaje á los caidos y á los gloriosos sobrevivientes de aquel grandioso movimiento del civismo argentino: es tambien la reiterada consagracion de una gloria nacional, á cuyo acto se asocian de corazon como yo todos los buenos hijos de la República que la aman y la quieren grande y gloriosa como se la legaron sus ilustres fundadores.—José L. Churruarín.

Rio IV—Nos adherimos á la manifestacion de hoy como justo homenaje á la fecha gloriosa del 26 de Julio de 1890.

T. M. Burgés, Ceferino Suarez, Fermin Balmaceda, Eleuterio Cabral, Benjamin Cabrera, Gregorio Pinto, J. M. Cabeza, Nicandro Pesno, J. Jofre, Ernesto Rizzo, Crespin Gregoratti, Ramon T. Doro, José Ortiz, Emilio Lesmabéres, J. Arias, G. Lucero, Ramon Vargas, Ignacio Maldonado, S. Almada y Fausto Ortiz.

Concordia—Lamento no poder asistir á la manifestacion, pero hágame presente con todos mis anhelos patrióticos y mi fé inquebrantable, en el triunfo definitivo de los principios que encarnó la revolucion de Julio y que deben formar siempre el capital moral del alma argentina.—Miguel F. Rodriguez.

Gualeguay—Los que suscriben, animados de idénticos sentimientos, se adhieren decididos á la idea cívica que hoy los congrega.

Martin O. Parachú, Eleodoro R. Fierro, Celestino I. Marco, Ricardo Chopitel, Bautista Laurencena, Lorenzo M. Chichizola, Mateo R. Sola, Cosme D. Mac Dougall, Tomás Marcó, Isidoro Izaguirre, Jacinto J. Alvarez, Juan Longhi, Juan Formentino, Lorenzo Echeverri, J. S. Etchaverri, Fortunato G. Legna, Arturo O. Sanguinetti, J. V. Ro, A. M. Paredes, Francisco G. Paredes.

LA CRÍSIS MINISTERIAL

EXPECTATIVA GENERAL

INFORMACIONES Y RUMORES

En todos los círculos y corrillos se habla de la crísis ministerial, pero nadie precisa nada porque realmente todo es indefinido é incierto.

En cambio, todo el mundo critica y emite el pronóstico pesimista para la situacion, del que participan sus propios miembros visiblemente disgustados con las marchas vacilantes é inseguras de la Presidencia. La eliminacion del Dr. Yofre, dejado en la estacada, como dicen sus amigos, ha enfriado y aún ha agriado á no pocos de ellos.

¿Cómo se reorganizará el Ministerio? No hay datos para responder á la pregunta. Se sabe, sí, que el Presidente sigue acariciando la idea de integrar el gabinete con algunos cívico-nacionales, lo cual causa alarma en el campo situacionista.

Pero, la idea es de difícil realizacion. Sábese positivamente que los principales hombres dirigentes de esa fraccion, están resueltos á no incorporarse al gobierno. Si algunos aceptasen el ofrecimiento, no formulado hasta ahora, no llevarian al gabinete la representacion de su partido.

Se asegura que un amigo del Dr. Plaza le ha telegrafiado, por indicacion del general, proponiéndole un Ministerio.

El canje de las carteras de Hacienda al Interior y de Agricultura á Hacienda, de que se ha hablado, no es realizable, pues el doctor Escalante ha manifestado que en caso alguno aceptaria la de Hacienda.

La crísis ministerial, pues, presenta complicaciones que pueden agravarse mas de lo sospechable, porque afecta fundamentalmente la situacion política general y especialmente la de la Presidencia, en sus relaciones con los partidos y con la opinion.

Hemos recibido del Dr. Emilio Frers, una carta motivada por la interpretacion que dió á sus palabras, publicadas ayer, el repórter que las recogió. Al fijar claramente su concepto, hace una declaracion política propia, de importancia en la actualidad. He aquí lo que dice el Dr. Frers:

«En la informacion que trae LA PRENSA de hoy sobre los sucesos del dia, hay un error en lo que á mí se refiere. Yo no he declarado que el régimen oficial actual no cuenta con las simpatías de los hombres de la Union Cívica Nacional. No tengo motivo, ni estoy autorizado para hacer declaracion alguna sobre este particular, y me he limitado á manifestar que, dada la actitud anterior de la Union Cívica Nacional, suponia que actualmente no se le ofreceria ni ella aceptaria participacion en el gobierno.»

LOS OBREROS Y EL TRABAJO

UN PARÉNTESIS

EL TRABAJO EXCESIVO EN LA RIBERA

Causas de su escasa remuneracion

EL GREMIO DE CARPINTEROS

JORNALES EXIGUOS

DIFICULTADES PARA LA VIDA

XI

Ha producido la penosa impresion que suponiamos nuestra crónica ilustrada de ayer, referente al trabajo en la Boca y Barracas. La mayoría del pueblo, que no conocia detalles tan íntimos del trabajo en la ribera, ha experimentado un sentimiento de simpatía hácia aquellos 10.000 hombres, para quienes la vida es una lucha diaria que se repite con una monotonía abrumadora.

¿Por qué se trabaja tan rudamente y se compensa tan mal la tarea de esos jornaleros? se nos pregunta en casi todas las cartas que sobre el particular hemos recibido.

La respuesta es fácil, y se puede condensar en dos palabras; esto es, la mala situacion del país en general, como consecuencia lógica de las malas leyes y del desgobierno en que vivimos desde hace muchos años.

Cuando el oro se cotizaba á la par, los peones de ribera ganaban 2 pesos (oro) en aquella época), que equivalian á $ 4.60 papel, con la base del oro á 230, que es el precio actual.

Hoy, el jornal de 2 pesos solo representa 86 centavos oro, es decir, $ 1.14 oro menos de lo que los trabajadores percibian en aquel entonces.

Mientras tanto, todos los artículos de primera necesidad han aumentado en sus cotizaciones, y los alquileres están hoy á iguales precios que cuando el oro se cotizaba á la par, de manera que la vida cuesta el doble y los salarios con que se debe subvenir á ella han bajado en igual proporcion.

Una habitacion en la Boca ó Barracas, de las mas humildes y malsanas, se paga hoy á 15, 16 y hasta 18 pesos, exactamente los precios que tenian en la época de bienestar, cuando un peso papel no era otra cosa que un peso oro. Los obreros compraban antes una *cuarta* de vino francés, legítimo y sin agua, por 4 pesos moneda corriente, ó sea 16 centavos oro ó 39 centavos papel, tomando por base el precio actual del metálico, mientras ahora el vino extranjero de menor precio no se vende á menos de 70 u 80 centavos por litro; tres cigarros de la paja, de aquellos que se consumian á millares hace 15 años, valian *5 centavos* oro, cuando hoy cada uno de ellos no se compra á menos de 10 centavos papel.

Y así, en proporcion, han aumentado de precio todos los artículos de primera necesidad, incluso los de produccion nacional.

¡Cómo no! Si tenemos una tarifa aduanera que grava con nueve centavos oro el kilogramo de azúcar y con otro tanto el litro de vino, en lugar del 25 % ad valorem que se pagaba antes.

Los impuestos internos son una creacion moderna, una *necesidad* ó exigencia de la mala situacion financiera del país, consecuencia de los despilfarros de épocas funestas. Esta nueva forma de exaccion tributaria arranca al pueblo, á la economía doméstica, nada menos que 30.000.000 de pesos por año.

¿Cómo no ha de estar pobre el pueblo? ¿Cómo han de poder pagar buenos jornales los dueños de barracas ó depósitos, si existe verdadera paralizacion comercial y todo se derrumba á impulsos del desconcierto financiero en que vivimos y á causa de los gravámenes que el pueblo soporta, para que el país pueda enviar al exterior muchos millones de libras esterlinas cada año, en el concepto de intereses y amortizaciones de la deuda externa quintuplicada en 20 años? Una masa enorme de oro, que los malos gobiernos han pedido al capitalista extranjero, no ha aprovechado sino en parte mínima á la poblacion de la República.

Hecho este breve paréntesis, para explicar las causas de la triste situacion en que se halla la poblacion obrera de la Boca y Barracas, reanudamos nuestro estudio y pasamos á ocuparnos del gremio de

LOS CARPINTEROS

Existen en esta capital unos 5500 obreros carpinteros, de los que trabajan en maderas ordinarias, para construcciones en general y para la fabricacion de mostradores, armazones, mesas, galpones, etc., etc.

La paralizacion en los trabajos, que se nota desde hace tiempo, ha dejado sin ocupacion á muchos obreros, casi una tercera parte de los del gremio, aunque no totalmente, pues muchos consiguen dos ó tres jornales por semana.

Los carpinteros sufren, como los albañiles, las consecuencias de los dias de lluvia y festivos, en los cuales no se trabaja en las obras y, de consiguiente, no perciben sus jornales. Cuando mas, los carpinteros trabajan 23 ó 24 dias por mes, y á veces menos, de donde resulta que la media del jornal es por demás exigua.

De 3 pesos, que se calcula que gana un buen carpintero de obra blanca, que trabaja algo mas de 10 horas por dia, el término medio mensual que resulta por los dias del mes en que trabaja no pasa de 73 pesos.

Fácil será imaginar las privaciones que motivarán tan escasas remuneraciones, en individuos que trabajan rudamente, sin descanso casi, de sol á sol.

Existen hoy unas 900 carpinterías, en muchas de las cuales se trabaja á destajo, lo cual dá lugar casi siempre á que los buenos oficiales reciban la misma remuneracion que aquellos que no lo son.

Donde mas ruda resulta la tarea de los del gremio es en los grandes establecimientos industriales, en aquellos donde se trabaja en madera de pino de tea, para marcos de puertas. A pesar de la pesada faena, que deja extenuados á los obreros, éstos no perciben arriba de $ 2.50 por dia, suma que no siempre alcanza para las exigencias de la familia, por mas corta que sea, ó del obrero soltero.

Como la edificacion disminuye constantemente por efecto de la crisis y los obreros abundan cada vez mas, los patrones, apurados por mil compromisos, rebajan los salarios, y de ahí que la situacion se haga mas tirante á medida que avanza el tiempo.

Los operarios que trabajan muebles finos, de maderas extranjeras, aunque tambien sufren por la escasez de trabajo, perciben mejores jornales; algunos que trabajan por pieza ganan de 5 á 6 pesos.

Sin embargo, á veces terminan un mueble que los ha tenido ocupados veinte ó veinticinco dias, y se pasan una ó dos semanas sin que los patrones les encarguen otra pieza. Por esta causa, el jornal verdadero apenas si pasa de la media diaria de 3 pesos.

En el mismo caso están los lustradores de muebles: sufren por la falta de trabajo continuo que les permita recibir salarios fijos cada mes, de donde nace un desequilibrio crónico en el presupuesto del hogar.

Resumiendo: el gremio de carpinteros, y en general todos los que trabajan la madera en una ú otra forma, sufren lo mismo que todos los demás las consecuencias de la crísis que aflije al país, con la circunstancia agravante de que aquellos poseen un oficio que les ha costado un largo y penoso aprendizaje.

MOVIMIENTO POLÍTICO

PARTIDO DE LA JUVENTUD

LA REUNION DE LAS HERAS

Mas de 200 personas acudieron anoche al salon de la sociedad Vittorio Emanuele II, al llamado de la juventud de Las Heras, para constituir la comision que debe actuar en esa parroquia.

Abrió el acto el Dr. Pedro M. Battini, despues de lo cual se procedió al nombramiento de la siguiente comision:

Presidente: Dr. Pedro Máximo Fattini; vice 1º Sr. José Rotondaro; vice 2º, escribano Sr. Agustin Cruz; secretario general, Sr. Gerónimo Meira; secretarios: Sres. Ernesto Mulley y Arturo Perez; tesorero, escribano Sr. Rogerio de la Vega; delegados: Sres. Antonio B. Zuñiga, Rómulo Romero Padilla; vocales: Sres. Manuel R. Otero, Antonio Rotondaro, José María Canela, Cristóbal Borgeois, Dr. Guillermo N. de Brito, Juan Carlos Lara, Rafael Cárlos del Castillo, ingeniero Francisco Brunetti, Marcelino Blanco é Hilario Segovia.

Los Sres. Zuñiga, Blousson, Cárlos V. Palacios y el Dr. Carranza, explicaron en conceptuosas palabras á los concurrentes el objeto de la reunion, y anunciaron la aparicion de una nueva fuerza en el país para oponerse á los desmanes é imposiciones de los gobernantes.

Mañana en el local del antiguo Skating, se reunirá con el mismo objeto, la juventud de la parroquia del Socorro.

Gobernacion de Buenos Aires

Ayer tuvo lugar en Moron la proclamacion de las candidaturas Ugarte-Saldias, para la Gobernacion de la provincia de Buenos Aires. Presidieron el acto, como delegados especiales del comité central, los Sres. Avellaneda, Lacasa y H. Varela.

Despues del acto, que fué muy animado, el señor Francisco Madero ofreció un almuerzo.

INDEPENDENCIA DEL URUGUAY

FIESTA EN LA OPERAI ITALIANI

ASAMBLEA DEL PARTIDO BLANCO

La asamblea celebrada ayer por los afiliados al partido Blanco, con el objeto de constituir la comision que dirigirá los trabajos del partido en la República Argentina, resultó un acto verdaderamente popular.

Los distintos clubs nacionalistas concurrieron en corporacion al local de la sociedad Operai Italiani, con sus respectivos estandartes.

Luego que las bandas de música ejecutaron los himnos Argentino y Oriental, el señor Abdon Arostegui, como presidente de la comision de propaganda, abrió el acto con un discurso entusiasta y patriótico.

El señor Arostegui recordó las tradiciones gloriosas del partido Nacionalista y dijo que fué siempre una fuerza moderadora que ha sabido mantener incólumes sus ideas al través de los tiempos y de las convulsiones anárquicas.

Recordó tambien la participacion que tuvo el pueblo argentino en las luchas de la independencia uruguaya.

El orador terminó su discurso entre nutridos aplausos que traducian el entusiasmo y la aprobacion del auditorio.

En seguida se procedió á constituir la comision central, que quedó organizada en la forma siguiente.

Presidentes honorarios: General Aparicio Saravia, Abdon Arostegui, Dr. Duvimioso Terra y Eduardo Acevedo Diaz.

Presidente de la comision central, Dr. Pedro Palacios, vice-presidente 1º, Dr. Juan Angel Golfarini, vice-presidente 2º, Dr. Cárlos María Morales; secretarios: Miguel E. Grane é Isabelino Canaveris; tesoreros, Dr. Juan Goustan y Leandro Gomez; vocales Dr. Dario Brito del Pino, Federico de las Carreras, Laurentino Sienra Carranza, Enrique Fyn, Ramos Artagaveytia y los presidentes de los trece club nacionalistas de Buenos Aires.

Despues de constituida la comision hablaron los Sres. Salvador Solari, Rafael Hernandez y otros mas.

Una vez terminada la asamblea se hizo saber á los presentes que la policía se oponia á que salieran en manifestacion, como pensaban hacerlo y como estaba anunciado en el programa.

En vista de la actitud de la policía los trece clubs que habian concurrido salieron del local en pequeños grupos que se disolvieron tranquilamente en la calle.

Se calcula que el número de asistentes á la asamblea pasó de dos mil.

EN EL CLUB ORIENTAL

Un digno final de las fiestas que los uruguayos habian organizado para el sábado y ayer, fué la hermosa reunion que se realizó anoche en los salones del Club Oriental, á la que asistieron la mayoría de las familias de esa simpática colectividad como tambien muchas argentinas, que deseaban demostrar con su presencia su adhesion á dichos festejos.

La comision directiva del centro habia preparado un interesante programa, el que se cumplió en todas sus partes.

Él dió principio con los himnos argentino y oriental, ejecutados por una numerosa orquesta, para seguir con los siguientes números:

Primera parte: Hubay—«Aires húngaros» para violin, por el Sr. Oscar Thiolo; [illegible] por la Srta. Rosa V. de Molina, acompañada por la Srta. de Escalante; Liszt—[illegible] para piano por la señorita María Luisa Castiñeiras; Wagner—«Tannhauser» [illegible] por el señor Enrique Coronado; Puccini—«Tosca» por la orquesta.

Segunda parte: Mascagni—[illegible] por la orquesta; Wieniawski—«Fantasía» para violin por el señor Oscar Thiolo; [illegible] por el Sr. Enrique Coronado; [illegible] para piano por la señorita María Luisa Castiñeiras; [illegible] soprano por la señorita [illegible]; «Atracia» por la orquesta.

Concluido este programa, se retiraron las sillas que se habian colocado en los salones y dió principio un animado baile.

La distribucion de semillas en Entre Rios—Ha regresado del Paraná el jefe de la division de agronomía, señor Cárlos D. Girola, que fué comisionado por el Ministerio de Agricultura para la distribucion de semillas adquiridas por el Gobierno Nacional con destino á los colonos de la provincia de Entre-Rios.

Manifiesta el señor Girola que la medida tomada por el Ministerio de Agricultura ha dado esta vez satisfactorios resultados, pues ha impedido que en muchas colonias se dejara de sembrar por falta de semillas y dinero para adquirirlas.

La industria azucarera en el Chaco—Hemos recibido una comunicacion de la colonia Benitez (Chaco Austral), que trae interesantes datos sobre los diversos cultivos establecidos allí y el resultado obtenido con la sementera de la caña de azúcar.

La superficie que ocupa esta sementera, es de 480 hectareas.

En el único ingenio que trabaja, el «Sucas», empezó la zafra á fines del mes de Junio. Los colonos protestaron, al iniciarse los trabajos, porque el administrador del ingenio pretendió pagar $ 5.25 por los 1000 kilos de caña, en vez de $ 6, fundado en la baja del precio de los azúcares.

En el mes de Julio se realizó el convenio azucarero, fijándose en $ 3.50 el precio de 10 kilos de azúcar; y, sin embargo, en el ingenio «Sucas» no se quiso pagar mas de $ 5.25 por la tonelada de caña.

Mientras se producian estas protestas de los colonos, cayeron varias heladas en los dias 6, 7 y 8 del corriente, las cuales han arruinado los cañaverales.

En resúmen: los cañeros han perdido su cosecha, y el ingenio no puede ahora trabajar sino con una pequeña cantidad de caña cosechada en terrenos de su propiedad, salvada en parte de las heladas.

El rendimiento de la caña del Chaco es, término medio, de 90 kilos de azúcar por 1000 de caña. Esta dá tambien un residuo (melaza) que, trasformada en alcohol, dá de 22 á 23 litros, de 96 grados.

En Tucuman se obtiene en cambio 600 kilos de jugo por cada 1000 de caña, que producen: 75 kilos de azúcar de las tres clases y 20 litros de alcohol á 96 grados.

—En la colonia Benitez se cultiva tambien con éxito muy satisfactorio el algodon, el sésamo y el tártago colorado. Estos dos últimos productos dan un buen aceite, que es empleado en la fábrica de J. M. Rossi, en Barranqueras.

Otros colonos trabajan tambien en la produccion de materias textiles, especialmente del yute y del ramio. Como los trabajos de cultivo se hacen con actividad, se puede augurar un espléndido resultado dentro de poco tiempo.

LA SEMANA AGRICOLO-GANADERA

Mercados de exportacion—Lanas—Cereales—Fletes marítimos—Término medio de valores—Embarques de lanas—Stock de cereales—Entrada de cereales á los puertos—Exportacion de trigo, maiz y lino.

A consecuencia de las noticias recibidas de Europa, las cuales anunciaron una pequeña mejoría en los precios del textil, nuestro mercado de lanas experimentó una reaccion favorable durante la semana. Los lotes de lanas mestizas Rambouillet, segun clase, de la provincia de Buenos Aires, se vendieron á precios mejores que los de la semana anterior. Tambien mejoraron algo los precios de las cruzas finas, los cuales fueron de 4 á 5 pesos los 10 kilos. Las medianas obtuvieron de 3.60 á 4 $, y las gruesas de 3 á 3.60 pesos.

Las cantidades 4ª, 5ª y 6ª, claras, han estado mas solicitadas, para completar algunos lotes que se preparan para ser embarcados á los Estados Unidos; pero una vez llenadas esas órdenes, es muy probable que la demanda vuelva á calmarse y los precios se coticen otra vez entre 2.50 y 3.60 $ los 10 kilos.

FLETES MARITIMOS

El mercado de fletes estuvo paralizado durante la semana. En las pocas operaciones realizadas, se han cotizado los fletes á precios bajos.

El flete corriente por vapor pronto, de 250 toneladas, del Rosario á San Vicente, fué de 13/6 chelines por tonelada de cereales.

La baja en los precios se acentuó aún mas durante los últimos dias de la semana. El mercado cerró con la tendencia apuntada, es decir, en baja.

TÉRMINO MEDIO DE VALORES

Los principales frutos de exportacion,—cambios, fletes marítimos, descuentos, oro, etc.—han obtenido durante la semana los siguientes precios medios, comparados con los correspondientes á igual período de 1900:

Designacion		Semanas 1901	1900
[illegible] (10 kilos)	$	7.00	8.00
[illegible]	»	4.60	4.00
[illegible]	»	17.40	—
[illegible] cruza (10 kilos)	»	4.70	—
[illegible]	»	5.50	—
Cueros vacunos secos (kil.)	»	8.01	7.40
[illegible] (unid)	»	3.80	4.49
Pasto (1000 kilos)	»	30.00	35.00
Cerda (10 kilos)	»	10.20	11.00
[illegible] lanares (1 kilo)	»	0.42	0.51
Precio del oro	»	232.40	231.50
Cambio, Londres		48 1/4	48 1/8
Descuento, papel		7 1/2 %	7 1/2 %
Flete para cereales, Rosario á San Vicente		12/6 ch.	—

EMBARQUES DE LANAS

Durante la semana última se notó mayor actividad que en la anterior, para la exportacion de lanas.

El número de fardos de lana exportados, alcanza á 7.019. Hé aquí sus correspondientes destinos: Dunkerque 2.811, Amberes 875, Hamburgo 531, Reino Unido 690, Estados Unidos 2.647 y Havre 210.

STOCK DE CEREALES

En los principales puertos de exportacion, existia el juéves último un *stock* de 40.000 toneladas de trigo y 70.000 de maiz.

ENTRADA DE CEREALES Á LOS PUERTOS

Han entrado durante la semana á los puertos, 14 030 toneladas de trigo, 44.153 de maiz y 1.050 de lino.

Desde el 1º de Enero hasta el 17 del corriente, han entrado á los puertos 987 450 toneladas de trigo, 910.330 de maiz y 380.900 de lino.

EXPORTACION DE TRIGO, MAIZ Y LINO

Se han exportado durante la semana 19.720 toneladas de trigo, 68.045 de maiz y 767 de lino.

Desde el 1º de Enero hasta el 17 del mes actual, se han exportado 940.730 toneladas de trigo, 740.125 de maiz y 361.070 de lino.

SPORT

HIPÓDROMO ARGENTINO

DRUID

El escaso interés del programa de ayer dió lugar á que la concurrencia no fuera tan numerosa como de costumbre en el hipódromo de Palermo.

En general, puede decirse que la cátedra estuvo en su dia, y obtuvo así una especie de compensacion de los desastres del juéves último en Belgrano.

El clásico premio «Rivadavia», de 1700 metros, dió lugar á una nueva derrota de Charcot, el valioso potrillo del stud Don Gonzalo y al que el público hizo ayer otra vez su favorito, con el mismo resultado negativo de siempre.

Tomaron parte además en esta carrera Maipo, Sengüel y Sirdar, Druid, Perito, Cabué, Tetuan y Tabano.

La mayoría de la opinion sostuvo nuevamente su favorito al stud Don Gonzalo, siguiéndole en simpatías Druid. Los demás, bastantes descuidados, no alcanzaban á reunir ninguno un millar de boletos.

A la primera tentativa frustrada disparó Carbué, sin poder ser contenido hasta completar la vuelta del circo.

Largada la carrera poco despues, picó al frente Charcot, y bien pronto se distanció mas de 20 cuerpos de sus competidores. Siguiéndolo de lejos Sengüel y Perito; pero parecia imposible que pudieran darle alcance, tal era el vuelo que habia tomado el favorito.

No obstante, á la altura del codo, observóse que Charcot com[illegible] á ceder, y bien pronto fué batido sin lucha y quedó fuera de carrera.

Maipo fué el primero en darle alcance, aunque tampoco revelara éste mas corazon, pues tambien fué batido fácilmente por Druid, que se adjudicó el triunfo con la mayor facilidad.

Cuando Tetuan acudió á defender las posiciones de su compañero de caballeriza era tarde para impedir el triunfo del hijo de Sarcenta, y hubo de conformarse con el 2º puesto, precediendo á Sengüel.

4º Perito; y en cuanto á Tábano y Charcot, en ninguna parte.

Arroz obtuvo una victoria bastante destacada sobre sus siete competidores de la primera carrera. Atacó en la recta conjuntamente con San Martin y Mimí para adjudicarse el premio con bastante facilidad.

En la prueba de [illegible] perdedores, Lambaré batió al [illegible] Cimarron, Andrómeda [illegible] productos.

En el premio «A Reclamar», condujo el tren Chacabuco hasta las proximidades del codo, donde pasó Patriota, y cuando parecia que éste tenia asegurada la victoria surgió Vesper en la recta, ganando la carrera despues de breve é interesante lucha. 3º Huracan.

En buena forma ganó Eclat los 2500 metros del premio «Vicente Lopez», contra Oribe, que condujo el tren, Brenus y el favorito Caramelo.

Urunday, el excelente producto de Buenos Aires y Dámara, triunfó sin emplearse en el handicap «Los Olivos», en que era el *top weigth* con 57 kilos. Etesia obtuvo el segundo puesto precedido de Hierro.

Terminó la reunion con el triunfo de Manola, que batió á Illimani, Herr Thomas, Ruy Blas y Caprice.

Hé aquí los resultados generales:

Premio «Nuñez», 1700 metros—1º Arroz 53 kilos, 2º Mimí 51, 3º San Martin 59.

No placé: Vice Roi, Corinto (4º), Diana, Venado, Piroyano.

Sport $ 4.40, á placé 2.90; Mimí 4, San Martin 2.90.

Premio «Saavedra», 1400 metros—1º Lambaré 55 kilos, 2º Cimarron 55, 3º Andrómeda 53.

No placé: Diaz, Sobremonte (4º), Tuay, Delún, La Perichole.

Sport $ 14.75, á placé 3.50; Cimarron 2.60, Andrómeda 3.40.

Premio «A Reclamar», 1600 metros—1º Vesper 51 kilos, 2º Patriota 50, 3º Huracan 49.

No placé: Aluminio, Discreto, Atenas, Ayacucho, Chacabuco (4º), Bobby, Miss Tonpa.

Sport $ 14.60, á placé 0.20; Patriota 7.25, Huracan 10.80.

Premio «Rivadavia», 1700 metros—1º Druid 57 kilos, 2º Tetuan 57, 3º Sengüel 57.

No placé: Maipo, Sirdar, Perito (4º), Carbué, Charcot, Tabano.

Sport $ 8.65, á placé 3.20; Tetuan 2.95.

Premio «Vicente Lopez», 2500 metros—1º Eclat 57 kilos, 2º Oribe 55, 3º Brenus 53.

No placé: Caramelo.

Sport $ 7.70

Premio «Los Olivos», 1000 metros—1º Urunday 57 kilos, 2º Etesia 50, 3º Hierro 53.

No placé: Don Martin, Bannockburn, Acanto, Camargo.

Sport $ 8.05, á placé 5.50; Etesia 8.75.

Premio «San Isidro», 2000 metros—1º Manola 53 kilos, 2º Illimani 56, 3º Ruy Blas 53.

No placé: Herr Thomas y Caprice.

Sport $ 10.30, á placé 5.20; Illimani 4.20.

FOOTBALL

En los partidos de *football* efectuados ayer entre los bandos de Montevideo y [illegible], no hubo vencedores ni vencidos.

A la tarde se disputó la final del campeonato, entre los clubs de Rosario y Alumni: resultó vencedor éste último por dos *goals* contra uno.

HIPÓDROMO BUENOS AIRES

Resultados de las carreras de ayer:

1ª carrera—1º Defensa y 1º de Abril.

Sport $ 2.30 y 2.10; placé, 1º $ 2.50, 1º 2.50.

2ª carrera—1º Lince, y 2º de Abril.

Sport $ 2.65, y 13.65; placé 1º 2.35, 1º 0.45.

3ª carrera—1º Cariñoso, 2º Guaraní.

Sport $ 7.60; placé 1º 3.65, 2º 2.45.

4ª carrera—1º Pepito, 2º Quo vadis.

Sport $ 13 50.

CENTROS SOCIALES

Aniversarios sociales—Las fiestas del sábado—Representaciones, conciertos y bailes—El certámen de orfeones españoles—El veredicto—Otras veladas.

Con el concurso de las 3.000 señoras que forman parte de la sociedad de socorros mútuos Unione e Benevolenza Femminile, celebróse anteanoche el 22º aniversario social, con un concierto variado cuyo éxito hace honor á los organizadores.

La Sta. Pretz inauguró la fiesta con un discurso, en que puso de relieve los progresos de la sociedad en su obra benéfica.

Siguieron números de concierto, en los que se distinguieron una aventajada señorita, en el arpa; la Sta. M. Danfil en un monólogo, recitado con acierto y perfecta diccion; el jóven Kalotta, en canciones napolitanas; y un niño, con visos acentuados de futuro artista, en el género fregoliano.

Una numerosa y bien disciplinada orquesta ejecutó, en los intervalos, trozos musicales de buen gusto, y luego un programa extenso de piezas de baile.

—El centro La Prensa, que cuenta en su cuadro dramático inteligentes aficionados, puso en escena anteanoche el drama sentimental «Flor de un dia». Si no hubo muchos espectadores, en cambio su número era selecto y simpático.

El conjunto y la *mise en scène* fueron satisfactorios, y la obra bien declamada por las Stas. M. Tilche y Martinez, y los jóvenes Leone, La Gama, Baz y Puime, que fueron justicieramente muy aplaudidos.

—El Orfeon del Sur festejó su tercer aniversario, con una velada muy concurrida y animada. La sala de la Operai Italiani, donde tuvo lugar, habia sido engalanada con festones y guirnaldas de flores, que ofrecian un bonito conjunto.

Por enfermedad de la presidenta honoraria ocupó su puesto el Sr. Campusano, que despues de oir el discurso conmemorativo pronunciado por el presidente de la comision invitó á los presentes á la danza, dando el ejemplo en union de la Sta. Escolástica Mangiani, secretaria honoraria.

—Los cuenteros del tio, sociedad que reune un número restringido pero selecto de sócios y cuyas fiestas se distinguen por la cultura, y otro centro denominado En el salon y en el campo, festejaron su primer aniversario. En esta última sociedad las familias, todas conocidas, fueron objeto de solícitas atenciones y obsequiadas con una bien servida mesa. La orquesta, dirigida por el maestro Chell, contribuyó en gran parte al éxito, que perseguian los Sres. Duc, Goreugia, Baggo, Demichelt, Fangio y Quirtilla, que forman la comision directiva de este centro humoristico musical.

Estas fiestas se repetirán al aire libre, en una quinta de la estacion Coghlan, al inaugurarse el estandarte social.

—Muy variado ha sido el concierto que dió el Orfeon Nacional, en conmemoracion del aniversario oriental.

La parte vocal é instrumental, tuvo intérpretes discretos en los Sres. Fovilla, Giardini, y las Stas. Gabbi y Estragues.

Se representó una revista satírica de actualidad, escrita por dos sócios y titulada «Callejeras».

Con algunas modificaciones, podria salir airosa aun en otro ambiente.

—La fiesta de la reorganizacion de la sociedad musical Los Turcos, de Barracas, fué una confirmacion de las simpatías que conserva, entre el elemento social y carnavalesco, este popular centro.

Buen número de familias de las dos Barracas, dieron realce con su presencia á la animada y correcta reunion.

—Tambien tuvieron bastante animacion las tertulias de la Juventud del Este, La Victoria Argentina, Los Artesanos de Buenos Aires y Los Caballeros de la Noche, todos centros que han conquistado simpatías por la correccion que reina en sus reuniones familiares.

—Dos fueron las sociedades que dieron bailes en la tarde de ayer: la Stella d'Italia y la Juventud Victoriosa. La primera fué la mas brillante y concurrida y, sin embargo, en la segunda no se podia dar un paso en los salones, tantas eran las parejas que bailaban.

—Cinco sociedades respondieron con entusiasmo á la invitacion del Orfeon Español, y desde hace un mes, en repetidos ensayos, estudiaron la composicion musical «Desde lejos», escrita expresamente por el maestro Sr. Felix Ortiz y San Pelayo, letra del señor Manuel Galan, ambos sócios del Orfeon Español.

El certámen tuvo lugar anoche en los salones que posee la sociedad en la calle Piedras, adornados vistosamente con flores, banderas y estandartes de las sociedades.

La concurrencia que ocupaba la sala y galerías, era numerosa y entusiasta.

A las 10 de la noche, despues de interpretar varios aficionados la zarzuelita «Los trasnochadores», dió comienzo el certámen coral.

Lo inició la sociedad Catalunya, con 35 ejecutantes, que además de la melódica pieza obligada ejecutó tambien los coros «Arre Moreu» y un idilio catalan, con bastante correccion.

Siguió la Salamanca Primitiva, con 40 voces, todas homogéneas y de buen conjunto.

Ejecutó dos coros, á mas del señalado, en una forma irreprochable.

Mas numerosa y bien disciplinada fué la masa coral del Orfeon Gallego Primitivo, que presentó 46 voces bien afinadas, preparadas por el maestro Sr. Paz Hermo. Fué muy aplaudida en la pieza obligada y tambien en otros dos coros de melopea gallega, tan so... [illegible], escritos por su director artístico.

Ya los oyentes se habian familiarizado con el coro del certámen, pudiendo apreciar mayormente cuando lo cantó la sociedad La Banya, con 30 ejecutantes, acertados en esa composicion, como tambien en la «Marsellesa» arreglada al catalan, y en otro himno de Clavé.

Llegó su turno al Orfeon Gallego, el último de la série y no por eso menos correcto. Los efectos sinfónicos resaltaron con la pericia del jóven maestro Sr. Rivara; y si alguna duda habia de que los 32 ejecutantes eran bien preparados, lo pusieron de manifiesto en el coro de los peregrinos de la ópera «Tannhaüser», favorablemente apreciada en los conservatorios de música.

Mientras los aplausos repercutian incesantemente y fallaba el jurado que debia acordar los valiosos premios que la sociedad acordaba á los orfeones,—obras artísticas de [illegible] sócios Sres. Somoza y Gandra,—se cantó [illegible] zarzuelita «Tiple ligera», por la Sta. Me... y el tenor cómico Arias-Lautero, secundados por los jóvenes Riesgo y Bernat, que fueron tambien justicieramente aplaudidos.

El jurado luego, se presentó en el palco escénico y dió á conocer su fallo en esta forma:

1er. premio, medalla de oro y 100 pesos, al Orfeon Gallego Primitivo.

2º premio, medalla de oro y plata con pedreria, donada por los señores Somoza y Cia., á la sociedad Catalunya.

3er. premio, medalla de plata, con alegorias, al Orfeon Gallego.

4º premio, placa de plata, á la sociedad Salamanca Primitiva.

5º, especial, á La Banya.

Se le entregó á cada representante de las sociedades premiadas un diploma, sobre fondo negro, obra esmerada de tipografía.

La entrega de los premios se efectuará en otra fiesta que dará el Orfeon Español, la noche del domingo próximo.

Asistieron á la fiesta, además de muchas familias de la colectividad española, el secretario de la legacion de España, los sócios fundadores y delegados de la Patriótica Española y sociedades de beneficencia de la misma nacionalidad.

—El Centro Catalá tuvo buen público regional, en la velada que dió anoche. El drama de Codina y Pitarra «La filla del Marxant», en que se refleja una página de la historia de los célebres fueros de Cataluya; fué puesto en escena y desempeñado con propiedad, por un inteligente grupo de aficionados. Despues se improvisó en la amplia sala, un animado baile.

—Tambien el Circolo Mandolinístico Italiano dió una velada musical, dramática y danzante que, como en sus fiestas anteriores, fué favorecida por buen número de familias.

Sub-marino Peral—Concurrirá en corporacion á las fiestas españolas de Palermo, el 8 de Setiembre próximo.

Tambien anuncia para en breve una funcion y baile, cuyo programa recibo los últimos toques.

La Perla del Norte—A beneficio del estandarte social que se está ultimando, dará una *matinée* el 1º de Setiembre, en los salones de la Colonia Italiana. El baile empezará á la 1 p. m.

Centro Barraqueño—En obsequio á las sociedades recreativas de Barracas, dará un baile el sábado próximo en la calle Universidad 1239.

La Fortuna Argentina—Forman la comision directiva de este nuevo centro recreativo las personas siguientes:

Presidente, Mariano Villanueva; secretario, A. Bellomo; tesorero, J. L. Padula; dos revisadores de cuentas y varios vocales.

Los Hijos del Pueblo—Este nuevo centro recreativo, ha nombrado el siguiente directorio:

Presidente, Ignacio A. Chiappe; vice, E. Negri; secretario, J. Primatesta; pro, P. M. Landemi; tesorero, N. Lizza; pro, J. Raventoz y tres vocales.

Estrella Victoriosa—Este nuevo centro dramático dará su primera funcion el 7 de Setiembre próximo, en los salones de la calle Andes 1240.

La comision directiva quedó constituida en la forma siguiente:

Presidente, Enrique A. Rossemando; vice, A. G. Guerrero; secretario, A. E. Marozzi; pro, R. Nuñez; tesorero, A. J. Albe; pro, S. Canepa; cuatro vocales y una comision de damas y señoritas.

Defensores de los Andes—Dará su segunda tertulia familiar el 31 del corriente, en los salones de la Colonia Italiana.

Centro Universal—La noche del 31 del corriente, dará un baile extraordinario en los salones de la Operai Italiani.

Club de Cazadores—En su local, Florida 409, celebrará esta noche, á las 8.30, una asamblea general el club de Cazadores. En ella se tratará la siguiente órden del dia: 1º Resolver sobre la memoria y las cuentas presentadas por la comision directiva; 2º Determinar la cuota de entrada; 3º Eleccion de directores y suplentes.

—Celebrará una velada el 7 de Setiembre, en honor de la colectividad española, con motivo de sus fiestas, en el salon de la Operai Italiani.

CULTO CATÓLICO

La funcion de La Piedad—Conferencia—Nombramiento—Cultos

Una funcion verdaderamente lucida se efectuó ayer en el templo de La Piedad, organizada por la comision de damas constituida para recolectar fondos á beneficio de las obras exteriores de la iglesia.

A las 10 de la mañana, se ofició una misa solemne, en la que cantaron la Sra. Buchardo de Lopez y Sta. María Jacinta Lopez Buchardo; tocaron el arpa, violin, flauta y violoncello la Sta. Celina Lopez Buchardo y los jóvenes Cecilio, Cárlos, Alberto y Próspero Lopez Buchardo.

En la misa que se celebró á la 1 tocaron el piano y el mandolin las Stas. Celina y Cora Gallo y María Magdalena Ezcurra, y cantó la Sta. Avelina Galarce. Ocupó la cátedra sagrada el presbítero Dr. Eduardo Martinez.

Despues de estas ceremonias, una comision de señoritas hizo la colecta á beneficio del templo.

Entre las familias que asistieron notamos la presencia de las siguientes:

Pereira, Del Valle, Perdriel, Peña, Murillo, Lacroze, Avellaneda, Olivera, Basail, Avila, Astigueta, Bernal, Fúnes, Bosch, Cincinna, Diaz, Fonjoo, Galarce, Lopez Buchardo, Mendez, Lopez, Figueroa.

—Dará principio hoy, á las 8.15 de la noche, en los salones del Club Católico, una série de conferencias, que dará el presbítero Dr. Eduardo Martinez sobre el divorcio.

—Para las próximas fiestas que se celebrarán en el templo del Socorro, en honor del Señor de los Milagros, ha sido nombrada mayordoma la Sra. Josefa Martinez de Hoz de Casares.

San Juan—Hoy, á las 9 de la mañana, habrá misa cantada y sermon de San Joaquin.

Balvanera—Mañana, á las 8, habrá misa en el altar de San Antonio, seguida del rezo de los mártes en honor del mismo santo.

Cuarenta horas—Pilar.

Apostolado de la Oracion—San Ceferino.

—Por los anarquistas.

BOLETIN DEL DIA

Correspondencia de y para el exterior—Hoy se espera la correspondencia que viene á bordo del paquete «Leon XIII», de Europa, y la que conduce el «Oravia», de los puertos del Pacífico; y mañana, la que trae el «Ravenna», de Europa.

El 28 del corriente, á las 11 a. m., se despachará por el trasatlántico «Willehead», la correspondencia destinada á Madeira, Vigo, Southampton y Amberes; y el 1º del mes entrante, á las 6 a. m., por el «Regina Margherita», la dirigida á Montevideo, San Vicente, Barcelona y Génova.

Irregularidades en el Chubut—Telegramas recibidos por el Presidente de la República, y enviados por éste al Ministro de Hacienda, denuncian la existencia de irregularidades en las reparticiones fiscales de Trelew. Se guarda reserva sobre los cargos que en ellos se hacen.

VALOR DE LA PROPIEDAD

LAS VENTAS DE AYER

Roman Bravo y Cª—Casa Florida 920, de 8.75 mts. de frente por 68.30, judicial, en $ 25.000. Comprador, Dr. Eduardo L. Bidau.

Casa Chile 1850, 7.79 mts. de frente por 51.06, en $ 14.500, promedio 35.32 por m/c. Comprador, José Cristiano.

Casa Uruguay 1330, 11 mts. de frente por 26.40, judicial, en $ 11.000, promedio 40.98 m/c. Comprador, Miguel Barlaro.

Terreno con edificio, en Villa Catalinas, calle Nahuel Huapi entre 4 y 6, de 10 mts. de frente por 40, judicial, en $ 1500. Comprador, Cárlos Bersani.

10.000 hectáreas de campo en la Pampa, seccion 9ª, fraccion C, lote núm. 6, punto conocido por Citracan, en 8 lotes de 1250 hectáreas cada uno, á $ 6.80 y 6 15 por hectárea. Compradores: Dr. Aníbal Rosi, Emilio J. Navarro, Joaquin Cascallar y Ernesto Nuñez.

Importan estas ventas, la suma de $ 115.902 50.

Riso Patron y Cª—Propiedad alta y baja, Buen Orden 865, 8.60 mts. de frente por 22, 7 habitaciones, en 24.100 $, promedio 123.33 m/c. Comprador, N. H. Gonzalez.

Casa alta y baja, Anchorena 1481 al 83, 8.30 mts. de frente por 36, 9 piezas, en $ 12.800, es decir á 41 $ m/c. Comprador, Augusto Iglesias.

Casa Caridad 230, 7.25 mts. de frente por 20, 6 piezas en $ 13.650, ó sea 68 $ m/c. Comprador Ernesto Ramirez.

Casa Europa 2201 al 2205, en $ 6300. Comprador, Blás Carlomagno.

Casa Torino 336, de 8.60 mts. de frente por 21.65, 4 piezas, en $ 3250. Comprador, Juan Irisarri.

Terrenos con edificio calles Provincias Unidas esquina Cachimayo, de 8.66 y 9.52 mts. de frente por 32, 43 y 51.90 mts. de fondo, desde 4.20 hasta 5.33 $ el m/c. Compradores: Sres. Manuel Garcia Melús, C. Costa, Antonio Renatti y Francisco Cipollo.

30 lotes en el Caballito, calles Polvorin, Provincias Unidas, Tres Angelitos y otras, de 181 y 502 m/c, Junt. á Polvorin desde 6 hasta 4.60 $. Provincias [Unid]as desde 4.10 hasta 3.05, y á las demás calles de 2.73 hasta 2.40. Compradores varios.

Importan estas ventas $ 127.300.

V. S. Lobato y Cª—Casa de inquilinato, Laprida 646 á 656, de 17.32 mts. de frente por 50.31, en $ 62.000, igual á $ 70.93 el m/c. Compradores: Dr. Felipe M. Mussa y Esteban Robles.

Propiedad Jujuy 487, 11.25 mts. de frente por 41.56, 10 piezas, en $ 21.000, ó sea á $ 44.91 el m/c. Comprador, Luis Carbaglio.

Propiedad de altos y bajos, Jujuy 506 y 508, 11.25 m. por 11.75, en $ 19.900, equivale á 150.55 el m/c. Comprador, Pedro Soitegui.

Casa Garay 2313, 8.66 mts. de frente por 26, 96, 5 piezas, en $ 6.400, promedio $ 28.44 el m. c. Comprador, Felipe Rossi.

Terrenos Loyola y Acev[edo] 121.70 y 150.16 m/c., desde $ 5.86 hasta $ 7.44 el m/c. Compradores: Juan Rojo, Máximo Pertusi y José Levaggi.

Terreno Loyola entre Canning y Malabia, 8.66 mts. por 33.78, á $ 5.86 m/c. Comprador, Gerónimo Lostina.

Importan estas ventas $ 113.612.78.

Pablo G. Mascial y Cª—En Flores esquina Union y Lautaro, 16 m. por 20 á razon de 4.80 v. c. Comprador, Dr. Eduardo Mujica.

Terreno Union entre América y Lavalle, Barracas al Sur, 10 por 40 m. á $ 3.05. Comprador, José Vazquez Otero.

Terreno Nueva Chicago, Nuevos Mataderos, 500 v. c. á $ 4.50 v. c. Comprador, Cárlos Bertagni.

—10 lotes en Ituzaingo, á 6 cuadras de la estacion á 2 $ por mes el lote, en 60 mensualidades. Compradores: Eugenio Bafani y P. Castro.

5 lotes en Villa La Fortuna, entre Lincoln y San Martin, á 3 y 4 $ mensuales el lote, en 60 mensualidades. Compradores: José Gonzalez y Narriso Santos.

F. P. Bellini y Cª—Propiedad de altos, en la calle Humberto I 785 al 87, 13 piezas, de 8 1/2 varas de frente por 27 1/2 de fondo, en $ 19.050. Término medio $ 77 la v/c. Comprador, Enrique Bonifacio.

Judicial—Juicio Mainetti con Helguera, propiedad en Bahía Blanca, de 45.50 mts. á la calle Bernardino Rivadavia por 17.70 á la calle Estomba, 7 piezas, en los dos pisos, en $ 19.900, sale á $ 20.03 el m/c. Comprador, Daniel Bouaslon.

Judicial—Propiedad en Cármen de Patagones, perteneciente al mismo juicio, de 21.65 mts. de frente á la plaza 7 de Marzo por 43.30 á la calle Bisson, con 9 piezas, en $ 10.100. Término medio $ 10.10. Comprador, Mariano Bequena y Ca.

Judicial—En el mismo juicio, corralon contiguo á la propiedad anterior de 940 mts. con galpon y pieza, en $ 3.450. Término medio $ 3.70 el m/c. Comprador, los mismos señores.

Propiedad Ayacucho 1423, 10 varas de frente por 50, 7 piezas, en $ 19.050. Término medio $ 40 la v/c. Compradora, Catalina de Y. Larré.

Judicial—En Belgrano, dos lotes de terreno con un chalet con frente á las calles Blandengues y Montañeses, de 19.700 mts. mas ó ménos, en $ 16.000. Término medio $ 1 el m/c. Comprador, Manuel Rocca.

Propiedad Lorea 1817 al 29, 23.30 varas de frente por 60, cuatro casas de bajos y altos, en $ 67.000. Término medio $ 55.00 la v/c. Comprador, José María Gutierrez.

Importe total de estas ventas $ 172.600.

José Conti—6 lotes calles Corrientes, Bustamante y Billinghurst, vendidos á los precios de 40 á 73 $ el m/c. Compradores: T. Giorello, José Azaretti, Félix Izola, J. Grillo y Francisco Vega.

Izoni y Cª—4 lotes de terreno en Belgrano, Aviles entre Zapiola y Freire, de 9 vs. por 67.73, á $ 1 la v/c.

Terreno Camino la Floresta entre Union y Provincias Unidas, de 25 vs. por 95, á $ 2.20 la v/c. Comprador, Luis Bellagamba.

Terreno Armonia entre Alberti y Jujuy, de 10 vs. de frente por 67, en 3.005 $. Comprador, Luis Soriano.

Casa Tucuman al lado de Bustamante, de 10 vs. por 55, 11 piezas, en 14.600 $. Comprador Genaro Travi.

Terrenito Alberti entre Armonia y Rondeau, de 10 por 30, en $ 1.705. Comprador Mariano Ituarralde.

Importan estas ventas $ 20.673.23.

Rodolfo Puig Lopez—Casa Bacacay 2399, con 17 vs. de frente por 11, 3 piezas. Base $ 1.600, en $ 3.003. Comprador, José Baraeco.

J. B. Marini—3 lotes Avenida Montes de Oca entre Australia y Montes de Oca: uno de 12.50 vs. por 60, en $ 13.020; y dos de 12 y 12.50 vs. por 69 y 60.60, en $ 12.000 c/u. Total $ 37.000. Compradores: Pedro Tabacco, W. Eeclis Hosgkinson y Ernesto Tabacco.

NOTICIAS MARITIMAS

VAPORES ESPERADOS—MES DE AGOSTO

Nombre	Bandera	Fecha	Procedencia
× Oravia	inglesa	26	Valparaiso (Ms)
× Leon XIII	española	26	Cádiz
× Ravenna	italiana	27	Génova
Ovingdean Grange	inglesa	27	Newport
Castilian Prince	inglesa	27	Nueva-York
Tartary	inglesa	28	Liverpool
× Venezuela	italiana	29	Génova
Asuncion	alemana	30	Hamburgo
Sola	inglesa	30	Newport
Cranston Grange	inglesa	30	Capetown
Waldensian	inglesa	30	Glasgow
Sevilla	alemana	30	Hamburgo
Arensburg	alemana	31	Bremen
× Iberia	inglesa	31	Liverpool (Ms)
Highland Lassie	inglesa	31	Liverpool

VAPORES A SALIR—MES DE AGOSTO

Nombre	Bandera	Fecha	Destino
Amiral Courbet	francesa	26	Havre
× Oravia	inglesa	26	Liverpool (Ms)
× Willehad	alemana	26	Bremen
× Nile	inglesa	30	Brasil y South.
Alnwick	inglesa	30	Nueva-York
× Iberia	inglesa	31	Valparaiso (Ms.
× Leon XIII	española	31	Cádiz y Génova
Beacon Grange	inglesa	31	Liverpool

× indica los Vapores-correos.

Altura de la marea—A las 6 a. m., 21 piés, á las 7, 21; á las 8, 21; á las 9, 21.4; á las 10, 21.8; á las 11, 21.4; á las 12 m., 21.4; á la 1 p. m., 21; á las 2, 20.8; á las 3, 20.4; á las 4, 20 y á las 5, 1.94. Viento N, todo el dia.

Llegada á la rada—Barca española «Sebastiana», de Cádiz, con sal.

Movimiento del puerto—Entradas: Vapor italiano «Calabro», de Génova, al dique 4, con 61 pasajeros y carga general; id nacional «Florianópolis», de Mar del Plata, á la Boca, á descargar; barca italiana «Fratelli Gazzolo», de la rada al Riachuelo, á descargar.

Salidas: Vapor inglés «Sallust», del Riachuelo, para el Rosario, á descargar; id aleman «Mendoza», del dique 3, para Bahía Blanca, á descargar; id nacional «Juanita», de la Boca, para Bahía Blanca, con carga; fragata italiana, «Savoia», del Riachuelo, para la rada, con frutos; vapor aleman «Dacia», de la rada, para Hamburgo, con frutos; id inglés «Bodlewell», de la rada, para el Rosario, á cargar.

Vapores esperados—Hoy: español «Leon XIII», de Génova, Barcelona y Cádiz, con 331 pasajeros y carga general (entrará al dique 4, seccion 3ª); inglés «Winnifred», de Capetown, en lastre.

Vapores á salir—Hoy: «Springfield», para San Vicente, por órdenes, con frutos, id «J. W. Taylor», para Londres, con frutos; id «Persian Prince» para el Rosario, á descargar; francés «Amiral Courbet» para el Havre y escalas, con frutos.

Mañana: inglés «Mortlake» para Capetown, con frutos.

Vapores en viaje—«Danube», inglés, procedente de La Plata, llegó ayer á Southampton.

«Magdalena», inglés, de La Plata para Southampton, salió ayer de Pernambuco.

«Oravia», inglés, de Valparaiso para Liverpool, saldrá hoy de Montevideo.

«Tartary», inglés, es esperado mañana en Montevideo, de Liverpool.

«Chilie», francés, de Burdeos para La Plata, es esperado hoy en Rio de Janeiro.

«Waldensian», inglés, es esperado mañana en Montevideo, de Glasgow y escalas.

«Iberia», inglés, de Liverpool para Montevideo y Valparaiso, es esperado mañana en Rio de Janeiro.

«Ravenna», italiano, es esperado hoy en Montevideo, con procedencia de Génova.

Tambien deben llegar hoy á Montevideo los vapores ingleses «Ovingdean Grange» de Londres y «Castilian Prince» de Nueva-York, y mañana el aleman «Sevilla» de Hamburgo.

Vapores de los rios—Se esperan hoy: «San Martin» y «Las Mercedes» de la Asuncion y escalas, «Tritono» del Salto y escalas, «Venus» de Montevideo, «Tridente» del Uruguay, «Luna» del Carmelo é islas del Gualeguay.

—Sale hoy para Montevideo el vapor «Triton».

Vapores varados—El vapor inglés «Zylpha», procedente de Cardiff, con cargamento de carbon, al entrar ayer al puerto, varó entre las boyas 1 y 2 del canal Sur.

—El vapor inglés «Wenvoe», varado en Conchillas, empezó ayer á alijar su cargamento en lanchas.

Pasajeros—Del vapor inglés «Nile», llegado ayer al puerto de La Plata, de Southampton y escalas:

F. y C. Mendl, H. E. Hopson, señorita Swithinback, Darmstadter y señora, F. Chevallier Bontell, J. F. Thompson y señora, J. Aitken y familia, señorita E. M. Green, W. Watkins, W. Riddle, señora Olant y familia, Dr. Luis Zegers, R. A. Wilkinson, señora de Howard y familia, M. Denys, Innes Taylor, J. B. Mucklow, H. Chevallier y familia, señorita M. y L. Mesquita, F. Darras, Otto Darras, señorita Daubury, Margot Dolia, Tony Milote, R. Dagnar, Anita Ferrin, J. Stein, J. Briggs, N. Swithinback, E. de la Haize, J. Iancovich, C. Pasini, E. Rivas, Abbot y señora, de la Baize y familia, R. Burns, F. de Carvalho y familia, J. J. Riddle, C. Giglio, A. Reinoso, señora C. Sancho, Dolores Pena y familia, A. Edwards, y 44 de 3ª.

Puerto de La Plata—Entrada: vapor inglés «Nile», de Southampton, con 107 pasajeros y carga general.

Salida: vapor inglés «Horatio» para Hull, con frutos.

El «Papanui»—Aun no ha llegado á Montevideo este vapor inglés de la New Zealand Navigation Company, que desde el 21 del corriente es esperado de Wellington, en tránsito para Londres; su prolongada demora hace temer que le haya ocurrido algun accidente en alta mar.

Puerto de Montevideo—Llegaron ayer los vapores: inglés «Oravia» de Valparaiso, en viaje á Liverpool, id «Whitby» y «Eddie» de Cardiff, y el velero «Virgine della Guardia» de Pensacola.

REGISTRO CIVIL

DEFUNCIONES

Seccion 2ª—Estela R. de Peirano, 36 años, argentina, Charcas 401; Amalia Z. de Claeson, 80 años, argentina, Artes 1224.

Seccion 5ª—Enriqueta Garlesini, 6 meses, argentina, Lavalle 1542; Matilde N. de Albesetti, 29 años, italiana, 24 de Noviembre 52; Gerv[illegible] Delgado, 53 años, español, Hospital Español; Manuel Setamichi, 18 años, argentino, Hospital San Roque; Ramon Barbañi, 33 años, español, Hospital San Roque; Pedro Pasquale, 61 años, italiano, Hospital San Roque; Rafael Argüelles, 42 años, español, Hospital de Clínicas; Juan E. Abadie, 10 dias, argentino, Maza 461.

Seccion 6ª—Sol Maria Márcos, 5 años, argentina, Cochabamba 2330; N. Zanuiello, Europa 2281; Santos Sofia Acosta, 11 años, argentina, Catamarca 1575.

Seccion 7ª—Pedro Appiuo, 28 años, italiano, Salta 1316.

Seccion 8ª—Vicente Massullo, 50 años, italiano, Cochabamba 231; Baltasar Curinni, 52 años, italiano, Defensa 1363.

Seccion 9ª—Juan B. Mangeante, 52 años, italiano, Luzuriaga 482; Albina B. de Lachi, 41 años, italiana, Herrera 1242; José Senese, 5 años, argentino, Santa María 3?0; Maria L. de Anselmo, 49 años, italiano, Ituzaingo 332; N. Faverio, Hospital Rawson; Rosa C. de Faverio, 27 años, italiana, Hospital Rawson; Antonio Cabello, 45 años, español, Hospital Rawson; José Giacchino, 46 años, italiano, Hospicio de las Mercedes; W. B. Robersont, 44 años, inglés, Uspallata 332.

Seccion 10ª—Ramon G. Vila, 2 años 2 meses, argentino, Irala 1290; Luisa Farace de Roale, 53 años, italiana, Rodriguez 787; Manuela Sandez, 13 dias, argentina, Brin 1263; Enrique Martinez, 1 mes, argentino, Suarez 562.

Seccion 11ª—Pedro Caubet, 63 años, francés, Rivadavia 6199; Juan B. Caragati, 68 años, italiano, Rivadavia 7091.

Seccion 12ª—N. Brioso, Hospital Pirovano.

Seccion 13ª—Juana Margarita Bolla, 13 meses, argentina, Inca 63; Isabel Zamorano de Alvarez, 70 años, argentina, Salguero 1665; Emma Lucinda Tagnoni, 5 meses, argentina, Araoz 1570; José Caprile, 4 años, argentino, Castillo 40; Ernesto La Rocca, 3 años, argentino, Salguero 612; Romeo Luis Vera, 4 meses, argentino, Warnes 127.

Seccion 14ª—N. Agustini, Avenida La Plata 1381.

SECCION DE SOLICITADAS

La opinion es unánime sobre la eficacia del Digestivo Debanche, para curar rápida y radicalmente las enfermedades del estomago. Solicitense prospectos gratis á la Drogueria de la Estrella, Defensa 215.

Un sábio célebre escribia últimamente á su pupila: «Como sábio y como tutor, le recomiendo á usted no haga uso de ningun afeite: emplee solamente todas las mañanas un poco de Crême Simon y usted conservará un cútis sin la menor alteracion.»—**J. Simon, 13, rue Grange Batelière-Paris.**—(Medalla de oro en la Exposicion Universal de Paris, 1900.)

Debemos recomendar á nuestros lectores que rechacen las imitaciones del alcohol de menta Ricqlès, exigiendo siempre Ricqlès.

Inventado en 1838, es el único verdadero alcohol de menta. (Fuera de concurso, miembro del jurado de la Exposicion de Paris, 1900).

El único verdadero remedio gastro intestinal, completo, universalmente confirmado radical y superior á los otros, para el estómago, es el Digestivo **Mojarrieta** legítimo. Depósito en Bs. As., Florida 344.

Agradecimiento—Las familias de Aratta y de Nicolini, se complacen en manifestar públicamente, su profundo agradecimiento á los doctores Tosi, Lombardi y Re ... [illegible], quienes con toda felicidad han llevado á cabo una difícil operacion de quistes hidatídicos, en la persona de la anciana de 60 años, señora Carlota Aratta, quedando completamente curada debido á sus múltiples atenciones y á la e... [illegible] tan hábilmente aplicada por ellos, en el Hospital Rawson.—Buenos Aires, Agosto 3 de 1901.

AVISOS FUNEBRES

GRACIANA DERMIT DE DUHART—Q. E. P. D.—Falleció el 25 de Agosto de 1901—Su esposo Juan Duhart, sus hijos Eloisa, María Esther, Juan y Mariana, su tia Juana E. de Carricaburu, sus hermanas políticas Mariana D. de Abeabara, María y Gregoria Duhart, sus primos y demás deudos invitan á sus relaciones á acompañar los restos mortales de dicha finada al cementerio de Barracas al Sur, hoy lúnes 26, á las 10.30 a. m. En la iglesia parroquial se dirá una misa de cuerpo presente. El duelo se despide por tarjeta. Casa mortuoria General Mitre 252. NOTA: A la empresa de pompas de P. Perulli, se puede pedir carruajes por teléfono hasta las 10 a. m., U. T. 277, Barracas.

ROSA PASTORINO—Q. E. P. D.—Falleció el 25 de Agosto de 1901—Elena Queirolo de Pastorino (madre), su abuelita Rosa Picasso de Queirolo, sus tios y demás deudos, invitan á sus relaciones á acompañar los restos mortales de la extinta al cementerio del Oeste, hoy lúnes 26 del corriente, á las 2 p. m. Se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Chacabuco 499. Nota—En la cochería Mitas habrá carruajes hasta la 1.40 p. m.

JOSÉ FALCONE—Q. E. P. D.—Falleció el 25 de Agosto de 1901—Sus hijos Simon, Francisco, Victoria, Susana, Nicolás y Domingo, sus hijos y hermanos políticos, sus sobrinos, nietos y demás deudos, invitan á sus relaciones á acompañar los restos de dicho finado al cementerio del Oeste, hoy lúnes 26 á las 2 p. m. Favor que agradecerán eternamente. El duelo se despide por tarjeta. En la cochería de P. Gonzalez, Belgrano 2973, habrá carruajes hasta la 1.30 p. m.

JUAN B. MANGIANTE—Q. E. P. D.—Falleció el 25 de Agosto de 1901—Su esposa Ramona Piris de Mangiante, sus hijos Bernardo, Juan, Ernestina, Angela, Alfredo, José y María Angélica, sus hermanos Rosa y Luis Mangiante y demás deudos, invitan á sus relaciones á acompañar los restos mortales de dicho finado al cementerio del Oeste, hoy Lúnes 26, á las 9 a.m. Favor que agradecerán eternamente. Casa mortuoria, Luzuriaga 482.

FEDERICO DIETRICH—Q. E. P. D.—Falleció el 25 de Agosto de 1901—Bracaras, Rademacher y Cª, en nombre de la familia ausente, invitan á sus relaciones á acompañar los restos mortales del extinto al cementerio de la Chacarita, hoy lúnes 26 á las 2 p. m., desde el Hospital Aleman, Centro América 1380. El duelo se despedirá por tarjeta. Unica invitacion.

AMALIA ZAPIOLA DE CLAESSON—Q. E. P. D.—Falleció el 25 de Agosto de 1901—Su hermana Victoria Zapiola, sus hermanas políticas, sobrinos y demás deudos, invitan á sus relaciones quieran acompañarlos á conducir los restos de la extinta al cementerio del Norte, hoy lúnes 26 á las 10 a. m. Casa mortuoria, Artes 1224. Unica invitacion. El duelo por tarjeta. Carruajes hasta las 9 1/2 a. m., Bonelli y Cª, Corrientes 852/63.

JUAN B. CARUGATI—Q. E. P. D.—Falleció el 25 de Agosto de 1901—Su esposa Rosa T. de Carugati, sus hijos Juan, Rosa, Cayetano, Délia y Felisa Carugati, sus hermanos ausentes, hermanos políticos y demás deudos, invitan á sus relaciones á acompañar los restos del extinto al cementerio de Flores, hoy lúnes 26 á las 9 a. m. Favor que agradecerán. En la iglesia de Flores se dirá una misa de cuerpo presente á las 8 1/2 a. m. Se despide por tarjeta. Casa mortuoria, Rivadavia 7091. En la cochería de Luis Tarulla, Rivadavia 7236, habrá carruajes hasta las 8 1/2 a. m.

PEDRO CAUBET—Q. E. P. D.—Falleció el 25 de Agosto de 1901.—Su esposa Catalina B. de Caubet, sus hijos Isabel, Clotilde, Inés, Alfredo y Horacio, sus sobrinos y demás deudos, invitan á sus relaciones á acompañar los restos mortales del extinto al cementerio de Flores, hoy Lúnes 26, á las 10 1/2 a.m. En la iglesia parroquial de Flores se dirá una misa de cuerpo presente. El duelo se despide por tarjeta. Casa mortuoria, Rivadavia 6103, Flores.—Nota: Habrá carruajes en la cochería de Miguel Ferrer, Rivera Indarte 45, Flores.

ESTELA R. DE PEIRANO—Q. E. P. D.—Falleció el 25 de Agosto de 1901.—Pablo Peirano esposo, sus hijas María, Magdalena y Julia, su hermana Ana, hermano político, hermanas políticas y demás deudos, invitan á sus relaciones quieran acompañar los restos mortales de la extinta al Cementerio del Norte hoy Lúnes 26, á las 8 1/2 a. m. Favor que agradecerán eternamente. A las 8 a. m., habrá una misa de cuerpo presente en la iglesia de la Parroquia del Socorro. Unica invitacion. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Charcas 401.—NOTA: En la Empresa de A. Volpi, habrá carruajes hasta las 8 a. m.

DANIEL ULRICH—Q. E. P. D.—Falleció el 9 de Febrero de 1899.—ELISA ZAMUDIO DE ULRICH—Q. E. P. D.—Falleció el 27 de Agosto de 1900.—Sus hijos Daniel, María Elisa U. de Castañon, Délia, Mario, Raul y María Esther, su hijo político Ernesto W. Castañon, hermanos y demás deudos, invitan á sus relaciones á la misa de cabo de año, que en sufragio de sus almas, se celebrarán en el templo de Nuestra Señora de la Inmaculada Concepcion, el Mártes 27 de Agosto, á las 10 a.m. Unica invitacion. El duelo se despedirá por tarjeta. v27

CATALINA A. DE ETCHEVERRY—Q. E. P. D.—Falleció el 28 de Agosto de 1900—Sus hijos José, Juan C., María E. de Brio, Cármen y Justa E. de Fernandez Castellos; sus hijos políticos Leopoldo F. Castellos y Helen Videla Dorna de Etcheverry, nietos, sobrinos y demás deudos, invitan á las personas de su amistad, á las misas de cabo de año, que en sufragio de su alma se celebrarán en la iglesia del Salvador, el miércoles 28 del corriente. La familia asistirá á la misa de 10. Favor que agradecerán. Unica invitacion. v28

ANTONIO EVERGISTO TALAVERA—Q. E. P. D.—Falleció el dia 31 de Julio de 1901—Sus padres Antonio P. Talavera y Anatilde Vergara de Talavera, su hermana Anatilde Talavera, su abuelo el coronel Evergisto de Vergara, su tia Cármen Vergara, tios, tias, primos y demás deudos, ruegan á sus relaciones á asistir al funeral que por el eterno descanso de su alma, se dirán el dia miércoles 28 del corriente á las 10 a. m., en la iglesia de Monserrat. Unica invitacion. El duelo se despedirá por tarjeta. v28

CORONEL ROMULO PARKINSON—Q. E. P. D.—Falleció el 11 de Agosto de 1901.—Sofia A. de Parkinson esposa; su hijo Rómulo C. sus hermanos Sofia, Cárlos V. Pedro M. y Tomás Parkinson, hermanos políticos, sobrinos y demás deudos invitan á sus relaciones al funeral que por su eterno descanso se celebrará en la Iglesia de la Inmaculada Concepcion, el Lúnes 26 del corriente á las 10 a. m. Unica invitacion. El duelo se despedirá por tarjeta. v26

MIGUEL BELANZARAN—Q. E. P. D.—Falleció el 26 de Julio de 1901.—Sus hermanos José, Manuel, Andres (ausente) Ramona B. de Iudacochea y Cecilia Belanzaran, hermanos políticos José Indacochea é Ignacio Echeverry y demás deudos invitan á sus relaciones se dignen asistir á las misas que en sufragio de su alma se celebrarán en la Iglesia de San Cárlos el 26 del corriente á las 10 a. m. Favor que agradecerán. El duelo se despedirá á la puerta del templo. v26

BASILIO RODRIGO—Q. E. P. D.—Falleció el 26 de Agosto de 1900, en Barcelona.—Cármen García de Rodrigo, esposa; su hija María Adela Rodrigo, y demás familia invitan á sus relaciones al funeral de cabo de año que en sufragio de su alma se dirá el Mártes 27 del corriente á las 11 a. m. en el templo de San Miguel. Favor que agradecerán. Unica invitacion. El duelo se despedirá por tarjeta. v27

ADELAIDA RAMAYON DE LOPEZ VALDIVIESO—Q. E. P. D.—Falleció el 23 de Agosto de 1900—Su sobrina Flora Ramayon y demás deudos, invitan á sus relaciones al funeral de cabo de año, que en sufragio de su alma se celebrará en la iglesia de San Miguel, el lúnes 26 de Agosto á las 10 a. m. Favor que agradecerán. Se despide por tarjeta. v26

CRISTÓBAL SOLARI—Q. E. P. D.—Falleció el 28 de Agosto de 1898—Ángela V. de Solari.—Q. E. P. D.—Falleció el 13 de Abril de 1892—Su familia invita á sus relaciones á asistir á las misas que en sufragio de sus almas, se dirán el miércoles 28 del corriente, de 7 á 10 a. m., en el templo de San Ignacio. La familia asistirá á la última misa. v28

TOMÁS S. DE ANCHORENA—Q. E. P. D.—Falleció el 29 de Agosto de 1899.—Por el eterno descanso del alma de dicho finado, se rezarán misas en la Iglesia de Nuestra Señora de la Merced; el Juéves 29 del corriente de 7 á 10 1/2 a. m. La familia asistirá á esta última. v29

AQUILES RODRIGUEZ OREY.—Q. E. P. D.—Falleció el 26 de Agosto de 1900.—En sufragio de su alma se celebrarán misas en la Iglesia de San Nicolás de Bari, el lúnes 26 del corriente de 8 á 10 a. m. v26

BELTRAN LACO—Q. E. P. D.—Falleció el 2 de Setiembre de 1900—Su esposa Juana E. de Laco, sus hijos y demás deudos, invitan á sus relaciones á la misa de cabo de año, que en sufragio de su alma se celebrará en la iglesia de Santa Rosa de Toay, el 2 de Setiembre á las 9.30 a. m. Favor que agradecerán. v29

AVISOS NOTABLES

A VER las vidrieras de la Gran tienda EL PROGRESO las más bonitas y las más interesantes de la Capital.

DR. E. SECO Enfermos del corazon y pulmones, Consultorio del Dr. E. Seco, Esmeralda 255, especialmente para enfermos del pecho. Se cura la tos.

Vino Désiles
Fórmula del Dr A.-C., Ex-Médico de la Marina.
Cordial Regenerador
KOLA — COCA — QUINA
CLÍCERO-FOSFATOS
Tonifica los pulmones, regulariza los latidos del corazon, activa el trabajo de la digestion.
El hombre debilitado saca de él **fuerza, vigor y salud.** El hombre que gasta mucha actividad, la sostiene con el uso regular de este cordial, eficaz en todos los casos, eminentemente **digestivo y fortificante**, y de gusto agradable lo mismo que un licor de postre.
Depósito General: 13, Rue des Arts, Levallois-Perret, PARIS, Y EN TODAS LAS FARMACIAS.

DR. JULIO DARNET CHACABUCO 638 DE 10 A 1

DR. FERNANDEZ Enfermedades secretas y de la piel, consultas de 9 á 11 y de 1 á 5. ARTES 563.

Dr. A. LEVINSON Cirujano-dentista Norte-Americano. Trata toda clase de enfermedades de los dientes y de la boca en general. Especialidad en la colocacion de dientes sin chapas. Av. de Mayo 890, esq. Tacuarí. v29

VACUNA Carbuncosa Argentina (Mendez). Curativa y preventiva con una sola aplicacion. Laboratorio, calle Córdoba 1155.

CARRERA DE PATAGONES con el vapor nacional "PUEYRREDON"
Saldrá el mártes 27 de Agosto de la Boca del Riachuelo, á las 10 de la mañana, recibiendo carga y pasajeros.
Por informes á los agentes Pedro S. Tobal y Cia., Victoria 302, ó al Dr. Enrique Arana, Avenida de Mayo 695. U. T. 1717. v27

CONSULTORIO ESPECIAL PARA ENFERMOS DEL **ESTÓMAGO** y del vientre. Dr. Calandrelli. Cerrito 176, de 3 á 5.

LOS LUTOS
443-CALLE ARTES-445
Todos los artículos que siguen son de mejor calidad y mas elegantes que los que ofrecen otras casas á precios **mas altos.**

Polleras cachemir francés, para luna, desde	$	12
Gorras crespon inglés legítimo	»	7
Blusas cachemir francés, para luna	»	9
Velos largos de crespon inglés verdadero	»	3
Pañuelos cachemir francés para luna, de 180 c/m	»	6
Crespon inglés legítimo, para seda	»	1.60
Cachemir francés, para luna	»	0.65
Pañuelos cachemir francés, para luna, con cuello	»	8

Union Telefonica 735, Central

DR. JORGE GARDELLA Atiende enfermedades internas, ojos, señoras y partos. Consultas de 1 á 3. Salta 271.

TOS POR FUERTE QUE SEA, SE CURA CON LAS **PASTILLAS DEL DR. ANDREU** Remedio pronto y seguro. En las boticas

AGENCIA VACCARO
ES LA MEJOR CASA
Para lotería, periódicos y revistas del todo el mundo. Admite toda clase de comisiones y despacho de encomiendas que vengan ó vayan al extranjero ó interior de la República.
Solicítense circulares mas explicativas.
CALLE FLORIDA 422—Buenos Aires
SERVICIO RÁPIDO—SEGURIDAD ABSOLUTA

INSTITUTO MÉDICO del Dr. DAVID ZANALDA
CENTRO AMÉRICA 312 ESQUINA CUYO 2827
Instalaciones de electricidad médica y de aeroterapia
Curaciones de las enfermedades nerviosas, neurastenia, parálisis, corea, Reumatismos, diabetes, asma, bronquitis crónica, tuberculosis, enfermedades secretas y de la matriz.
Lúnes, miércoles y viernes, de 7 á 10 a. m., consultas gratuitas para los pobres.

MUÑECAS F. Mercier, Tucuman 1035. Casa única en su género. Inmenso surtido en muñecas de todas clases, tamaños y precios. Cabezas y pelucas, zapatos y medias, sombreritos adornados, brazos, cuerpos, piernas, manos, etc., de repuesto. Taller especial para composturas. Precios fijos y ventas al contado.

¡CUIDADO, SEÑORA!
Vd. empieza á engrosar, y engrosar es envejecer. Tome pues, todas las mañanas en ayunas dos grajeas de **THYROIDINA BOUTY** *y su talle se conservará esbelto ó volverá á serlo.—El frasco de 50 grajeas 10f.*
PARIS, Laboratorio, 1, Rue de Châteaudun.
MEDICAMENTO CIERTO É INOFENSIVO EN ABSOLUTO.
—Téngase cuidado de exigir: *Thyroidina Bouty.*—
Buenos-Aires: M. ORTIZ, 1049, Suipacha.

ENFERMEDADES secretas y de la piel, Dr. Fariolano, especialista del Hospital Italiano para señoras. Moreno 473; de 7 á 10 a. m., 1 á 5 y de 7 á 9 p. m.

El Dr. Francisco Bianchi especialista del Hospital Italiano, en las enfermedades del oido, garganta y nariz, se ausenta para Europa y suspende sus consultas hasta Diciembre.

PARA LOS QUE SUFREN DE LA VEJIGA

Nuestros lectores, ó cuanto ménos la mayor parte, saben que la funcion principal que los riñones desempeñan en el organismo es la de separar incesantemente de la sangre que pasa á través de ellos una cierta cantidad de agua que lleva en disolucion sales ú otros productos que serian nocivos para la salud si permaneciesen en el cuerpo. Si ese líquido, que no es otro que la orina, tuviese que salir del cuerpo á medida que se produce, esto es, sin interrupcion alguna, sería para nosotros un motivo de molestia que sin dificultad se comprende.

Pues bien; precisamente para evitarnos esa molestia grave es para lo que la vejiga ha sido creada.

Este órgano, que está colocado en el bajo vientre, es un depósito lo bastante grande para recibir y almacenar la cantidad de líquido que los riñones pueden producir en el espacio de muchas horas, y está sujeto á numerosas enfermedades de las cuales es la más frecuente, sobre todo en las personas de una cierta edad, el llamado catarro de la vejiga. El enfermo experimenta en el bajo vientre una especie de dolor sordo, orina con frecuencia y sus orines están llenos de flemas. El medio más sencillo, seguro y económico de combatir esa penosa afeccion, que puede concluir por hacerse peligrosa, es beber á las comidas agua de brea.

Usábase antiguamente un procedimiento particular para preparar esta agua, y consistia en poner en el fondo de una garrafa ó de un cántaro un poco de alquitran, y llenar despues con agua la vasija. No se hacia luego más que agitar la mezcla dos veces por dia, durante una semana, y así que transcurría ese espacio de tiempo, se empleaba. Desde luego se comprende que no pudiendo el agua disolver sino una cantidad insignificante de alquitran, el producto que se obtenia por ese medio tenia que ser inactivo ó poco ménos. Esto aparte de su sabor acre y desagradable.

Hoy, por fortuna, y gracias á un distinguido farmacéutico de Paris, Mr. Guyot, que consiguió hacer solubles en aguas los principios activos del alquitran, se encuentra en todas las farmacias bajo el nombre de Alquitran de Guyot un licor de alquitran sumamente concentrado que permite preparar instantáneamente en el momento en que se necesita un agua de brea dotada de una eficacia suma. Con solo mezclar una cucharadita de Alquitran de Guyot á cada vaso de agua ó del líquido que se tenga costumbre de beber á las comidas, basta; con frecuencia, para curar los catarros de la vejiga más antiguos. El alquitran aumenta la emision de los orines, excita el apetito, facilita la digestion, y en suma, es principalmente un antiséptico que al destruir los microbios, causa determinante de la enfermedad, nos permite recobrar la salud.

P. S.—Aquellas personas que no consiguieren acostumbrarse al sabor del agua de alquitran podrán reemplazar su uso mediante las cápsulas Guyot al Alquitran de Noruega de **pino marítimo puro**, tomando de dos á tres cápsulas á cada comida. De este modo obtendrán los mismos saludables efectos y una curacion del mismo modo cierta. Tomadas **inmediatamente ántes de las comidas**, ó en el curso de estas, dichas cápsulas se digieren perfectamente con los alimentos, **producen bienestar en el estómago** y embalsaman la economía.

Las verdaderas cápsulas Guyot son blancas y sobre cada una de ellas va impresa en negro la firma Guyot.

Depósito: Casa Frere, 19, rue Jacob, Paris, y todas las farmacias.

Emulsion MARCA "**Kepler**" REGISTRADA

La Emulsion de 'Kepler' es la mejor y mas valiosa combinacion de dos preciosos alimentos, Aceite de Higado de Bacalao y Extracto de Malta. El aceite está disuelto en la malta y, por tanto, es fácil y agradable de tomar.

Es Un Alimento Ideal en una Forma Ideal.

No causa nauseas ni eructaciones desagradables y aun las criaturas la toman con gusto. Dá tono y vigor á los sistemas debilitados por enfermedades graves ó trabajos excesivos. Para niños que crecen, es un alimento fortificante de los mas valiosos.

De venta en todas las Droguerías y Farmacias.

Preparada exclusivamente por
Burroughs Wellcome y Ca.,
LONDRES y NUEVA YORK.

UNA SEÑORA ofrece durante un año indicar gratuitamente á todos los que sufren debilidad general, neurastenia, postracion, vértigos, anemia, palpitaciones, enfermedades nerviosas y atónicas, un remedio maravilloso que una casualidad le hizo conocer. Curada personalmente así como numerosos enfermos, despues de usar en vano todos los medicamentos preconizados, hoy en reconocimiento eterno y como deber de conciencia, hace esta indicacion, cuyo propósito, puramente humanitario, es la consecuencia de un voto. Escribir á Elisa C. de S., **Avenida de Mayo 389.** Incluir estampilla.

SOCIEDAD HIPOTECARIA BELGA-AMERICANA (ANÓNIMA)
78—RECONQUISTA—78
Hace préstamos hipotecarios en oro sobre propiedades en la Capital Federal y sobre Establecimientos de campo, á plazos largos y sin límite en la cantidad.

LA HARINA MALTEADA VIAL AUTODIGESTIVA
ALIMENTO DE NIÑOS
es la única que se digiere por sí sola
Recomendada para los **NIÑOS ANTES Y DESPUÉS DEL DESTETE**, durante la denticion y el crecimiento, como el alimento más agradable y fortificante. Se prescribe tambien á los estómagos delicados y á todas las personas que digieren difícilmente.
PARIS, 8, Rue Vivienne, Y EN TODAS LAS FARMACIAS.
Se reparten MUESTRAS GRATIS de esta HARINA á los señores MÉDICOS, PARTERAS y MADRES que las soliciten.
1802-CALLE CUYO-1812

BAGLEY